



# Reglamento del Consejo Nacional del Movimiento

## CAPITULO V

d) Uno, designado por la Presidencia del Consejo de entre los Consejeros del apartado d) del mismo artículo.  
e) El Secretario Primero, que actuará de Secretario de la Comisión Permanente.

Art. 24. — Para la elección de los miembros electivos de la Comisión Permanente se observarán las normas establecidas en el artículo 22 del presente Reglamento, con las peculiaridades siguientes:

1.º — La Mesa de la elección será la misma del Consejo Nacional constituida en la forma prevista en el Capítulo IV.

2.º — La elección se hará por grupos de acuerdo con el orden establecido en el artículo 23 de la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional, y en las papeletas se hará constar la elección de que se trate y se incluirán en ellas tantos nombres como puestos a cubrir por cada grupo.

3.º — Para la elección de los Consejeros representantes de las Estructuras Básicas de la Comunidad Nacional en la Comisión Permanente del Consejo serán candidatos por su grupo todos los que le integren.

Art. 25. — Para que quede válidamente constituida la Comisión Permanente y para tomar acuerdos se requerirá la asistencia de la mayoría de sus componentes.

Art. 26. — Son funciones de la Comisión Permanente:  
1.º — Colaborar con la Presidencia en el gobierno y dirección de las tareas del Consejo.

2.º — Proclamar los candidatos en las elecciones para Consejeros Nacionales.

3.º — Resolver las incidencias que se susciten en la elección de los Consejeros Nacionales, salvo aquellas que pudieran implicar la nulidad de la elección, que serán resueltas por el Pleno, previo informe de la Comisión Permanente.

4.º — Proponer a la Presidencia o informar en su caso sobre la reunión del Pleno.

5.º — Formular la Propuesta inicial del recurso de contrafuero.

6.º — Proponer el Pleno del Consejo Nacional en su primera reunión anual y para su aprobación los periódicos ordinarios de sesiones a celebrar en el año.

7.º — Ejercer la competencia del Pleno en aquellos asuntos que no sean privativos del mismo, siempre que medien razones de urgencia y no esté constituido en Sesión Plenaria el Consejo Nacional. En todo caso, deberá dar cuenta de sus actuaciones en la primera reunión del Pleno para su ratificación, conforme a lo establecido en el artículo 30 de la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional.

8.º — Proponer al Pleno la creación de las Secciones y el nombramiento de los Presidentes y Vicepresidentes de las mismas.

9.º — Adscribir los Consejeros Nacionales a las diferentes Secciones del Consejo, teniendo en cuenta en lo posible la composición del mismo para el debido contraste de pareceres, así como las peticiones de los Consejeros en orden a la mayor eficacia de la actividad a realizar.

10.º — Acordar e informar en su caso sobre la constitución de Ponencias Especiales para la realización de estudios e informes que no correspondan por razón de su competencia a alguna de las Secciones ya constituidas así como designar sus miembros.

11.º — Proponer a la Presidencia o informar en su caso sobre el orden del día de las Sesiones Plenarias.

12.º — Elevar al Pleno, con su informe, a propuesta del Secretario General, los proyectos de estructura y modificaciones que se consideren necesarias en las distintas Organizaciones del Movimiento.

13.º — Informar y elevar al Pleno para su aprobación, dentro de las consignaciones disponibles y demás recursos, los Presupuestos del Consejo, de la Secretaría General y de las Organizaciones del Movimiento, así como su liquidación.

14.º — Aquellas otras que le asignan las disposiciones vigentes o que le sean encomendadas dentro de su competencia por el Presidente, el Vicepresidente o por el Pleno.

Art. 27. — Los acuerdos de la Comisión Permanente deberán tomarse por la mitad más uno de los votos de los asistentes, salvo que se exija quórum especial.

## CAPITULO VI DE LOS SECRETARIOS

Art. 28. — Corresponde a los Secretarios del Consejo:

1.º — Redactar y autorizar con el Visto Bueno del Presidente las Actas de las Sesiones que actúen como tales.

2.º — Cuidar de la redacción y custodia del Diario de Sesiones.

3.º — Reconocer y tramitar dando cuenta en su caso al Presidente, a través del Vicepresidente, los documentos y comunicaciones que se dirijan al Consejo y autorizar todos aquellos que se expidan por éste.

4.º — Computar y anunciar el resultado de las votaciones.

5.º — Cumplir y hacer cumplir a los Servicios de la Secretaría las decisiones de la Presidencia y los acuerdos de los distintos Organismos del Consejo.

6.º — Llevar al día el registro de Consejeros y expedir, previa autorización del Presidente, las certificaciones que soliciten los Consejeros Nacionales sobre sus actuaciones que consten en el Acta correspondiente.

7.º — Mantener la relación necesaria con los Presidentes y Secretarios de Secciones en cuanto se relacione con el orden de trabajo y el cumplimiento de los trámites establecidos en este Reglamento.

8.º — La dirección, bajo la autoridad de la Presidencia, de todos los servicios del Personal del Consejo, así como el establecimiento de su régimen de trabajo.

Art. 29. — El Secretario Primero ejercerá las funciones de Secretario del Pleno y de Jefe de la Secretaría del Consejo, con la colaboración del Secretario Segundo, que le sustituirá en los casos de imposibilidad.

También el Secretario Segundo sustituirá al Primero en los casos de imposibilidad de éste como Secretario de la Comisión Permanente.

## CAPITULO VII DE LAS SECCIONES Y PONENCIAS

Art. 30. — Para preparar los acuerdos del Pleno o de la Comisión Permanente se constituirán en el seno del Consejo Nacional las siguientes Secciones:

Especial de Contrafuero.

Especial de Defensa de Derechos y Libertades, prevista en el artículo 36 de la Ley Orgánica del Movimiento, y de su Consejo Nacional.

Principios Fundamentales y Desarrollo Político.

Estructura y Organización del Movimiento.

Política Económica, Social y Sindical.

Política Cultural y Científica.

Formación y Promoción de la Juventud.

Formación y Promoción de la Mujer.

De medios de Comunicación Social.

Promoción Política de las Estructuras Básicas.

De Orientación Política Exterior.

(Continuará)

## MISION DE JUVENTUD

La presencia del verano, la presencia de las vacaciones estivales ha reducido al silencio ese constante vocerío que ha sido el último curso universitario. Y entendemos que esta hora de paces veraniegas bien puede ser ocasión de meditar. No vamos a ofrecer soluciones, ni vamos, tampoco, a reparar críticas. Solo queremos meditar unos instantes sobre algo tan esencial como es la misión de la juventud, concretamente de la juventud universitaria.

Vamos a olvidarnos un momento de todos esos problemas tan traídos y llevados del asociacionismo estudiantil, vamos a dejar a un lado si el universitario está politizado o deja de estarlo; vamos a dejar de emitir soluciones que los responsables de la vida universitaria estarán estudiando en estos momentos.

Nosotros, como decimos, solo vamos a meditar unos instantes. Y nuestra meditación nos lleva con pasión al alma de cada estudiante para decirle que ha perdido un año de su vida sin pena ni gloria, que no debe perder ninguno más, porque está en una etapa biológica —desde los 17 a los 25 años aproximadamente— en la que tiene como esencialísima misión saturarse de los elementales principios de la ciencia, que necesita con urgencia esos ocho años para adquirir los conocimientos y toda la información precisa que han de separarle un amplio humanismo. Queremos decir a ese estudiante, ahora que está en las paces de verano, que lo que no aprenda ahora, bajo su condición de universitario, no lo aprenderá pasado los 25 años. Los fundamentos esenciales, la tónica sustancial para andar por la vida, solo pueden llegarle en su etapa universitaria; después, dentro de la profesión, la vida no es tan placida y apenas si da cuartel.

No pierda, pues, el universitario años esenciales de su vida, no vaya tras la demagogia, ni pierda cursos en homenaje a inútiles algaradas. Llénese en estas etapas esenciales su inteligencia y su espíritu de la materia prima, que luego habrá de servirle para proyectarse sobre el futuro. Y exija, si; pero exija con orden y exija aquello que tiene un fin concreto: Ayudarle más a su formación.

Medite, con nosotros, el universitario. Medite ahora que la Universidad está en silencio. Medite que es lo verdaderamente eficaz para su preparación humanística y profesional, y que es lo que puede hacerle perder sus años juveniles en la más inútil esterilidad.

## AQUÍ HOY

### RESPUESTA: «NON POSSUMUS»

EL dictamen papal que se encierra en la Encíclica "Humanae vitae" —el documento pontificio espedido con una ansiedad sin precedentes y reiteradamente solicitado— puede reducirse a estas dos palabras de indiscutible sentido teológico: "Non possumus".

La encíclica relativa a la regulación de la natalidad no es sino la respuesta del Magisterio Ordinario de la Iglesia a una pregunta, formulada en el Concilio y repetida, en todos los ámbitos, por ese coro de voces humanas que llena el mundo: ¿Es lícito el uso de la píldora anticonceptiva?

El Concilio declaró la legítimidad de la llamada paternidad responsable. Enseñó que los esposos, con responsabilidad humana y cristiana, cumplirán su obligación, con dócil reverencia hacia Dios; de común acuerdo y propósito, se formarán, ante Dios un juicio recto, atendiendo tanto al bien propio como al bien de los hijos, ya nacidos o todavía por nacer, discerniendo las circunstancias del momento y del estado de vida, tanto materiales como espirituales.

Pero, no por esto, se puede proceder a capricho. Hay que regirse por la conciencia, que debe ajustarse a la ley divina.

El hecho tangible de la existencia de la llamada "píldora anticonceptiva" ha llevado el tema de la paternidad responsable al estrecho cauce de la licitud de su uso, como medio legítimo para el "modo de obrar de los esposos".

La constante respuesta de Roma a este tema, lleno de complejidades, exigía la sujeción de los fieles a la doctrina de Pio XII —doctrina claramente condenatoria de los anticonceptivos— mientras no se pronunciara la definitiva palabra de Pablo VI.

He ahí por que el Papa ha escrito la referida encíclica, consciente de que daba su prometida respuesta a la clamorosa pregunta del mundo. La contestación del Vicario de Cristo —sin mencionar siquiera la "píldora"— ha sido categórica: "Non possumus".

No podemos autorizarla. "No podemos". Porque los esposos no quedan libres, para proceder arbitrariamente, como si ellos pudiesen determinar, de manera completamente autónoma, los caminos lícitos a seguir.

"Non possumus". Porque usufructuar el don del amor, destruyendo su significado y su finalidad, es contradecir la naturaleza del hombre y la de la mujer, y, por consiguiente, el plan de Dios.

"Non possumus". Porque Dios ha establecido que cualquier acto matrimonial debe quedar abierto a la transmisión de la vida.

"Non possumus". Porque como es ley vigente en otros órdenes, no es lícito, aun por razones gravísimas, hacer el mal para conseguir el bien; y el acto conyugal hecho voluntariamente infecundo, y, por ello intrínsecamente deshonesto, no puede ser justificado, atendiendo al conjunto de una vida conyugal fecunda.

"Non possumus". Porque la Iglesia no es la autora de esas leyes; sino su depositaria e intérprete, y no podrá jamás declarar lícito lo que se oponga al verdadero bien del hombre.

El Vicario de Cristo ha respondido "Non possumus". Con un gesto del valor y del coraje que le infunde su misión sobrehumana. Con la misma entereza con que, en el transcurso de la historia, otros Papas han tenido que pronunciar la misma expresión.

"No podemos enseñar lo contrario", ha dicho Pablo VI. Eso —añade mi pluma— que millares de voces y plumas han propalado, con impresionante falta de sentido de responsabilidad, que deja planteado —como ha puntualizado el Cardenal Doepfner— un problema pavoroso. G. P.

## LA SOCIEDAD Y EL TRABAJO DE LOS MENORES

HAY temas que por su acentuada carga emotiva son como árboles que no dejan ver el bosque. Por eso, y sin necesidad de limarles sus más agudas aristas, hay que abordarlos con realismo superando la humana tentación de fáciles concesiones a la galería. Una de estos temas que hieren la sensibilidad de cualquier persona es el relativo al trabajo de los menores y que, en mayor o menor grado, se manifiesta a escala universal.

Nuestra postura al respecto no deja lugar a dudas. Si el trabajo de los menores tiene pleno refrendo legal cuando se ajusta a determinados requisitos y circunstancias, desde el momento que se eluden o vulneran esos requisitos forzoso es considerarlo social y hasta económicamente intocable.

Sin embargo, esta previa y clara toma de posición en torno al problema no nos impide afirmar que la cuestión es muchísimo más compleja de lo que a primera vista pudiera creerse. Digamos ante todo que, de acuerdo con datos rigurosos verificados en los organismos competentes a quienes incumbe aplicar y vigilar el cumplimiento de la normativa laboral en esta materia, las cifras de menores que trabajan eludiendo, —las empresas, claro está— la citada normativa y atribuidas a Madrid, carecen de una base cierta considerando la realidad demográfica, los grupos de población potencialmente activa y su distribución por edades.

Al margen del error que supone cuantificar de oídas un hecho de tanta importancia social, indudablemente el trabajo de los menores no discurre siempre, como debiera ser condición fundamental e imprescindible, por los alices legales establecidos. A este respecto conviene puntualizar que la solución del problema no depende en especial como suele creerse de la aplicación de sanciones drásticas o de la intensificación de las inspecciones reglamentarias en las empresas. De hecho, las Inspecciones de Trabajo ejercen su cometido de forma escrupulosa y con el rigor que aconseja un problema de esta naturaleza. Ahora bien, todo el poder coactivo de la Administración amparada en disposiciones legales vigentes resulta ineficaz, o en el mejor de los casos insuficiente, cuando la sociedad, y de manera muy concreta la familia, se inhiende de sus deberes y responsabilidades.

Conviene, de cualquier modo, que los organismos competentes y la propia Organización Sindical de arrallen y perfeccionen al máximo el dispositivo corrector de esa anomalía, fomentando si es preciso la promulgación de una normativa legal más adecuada, pero todo ello, sin perder de vista que nos encontramos ante una cuestión que debe resolverse principalmente por el cauce de una sana conciencia social.

De sobra es sabido que el trabajo ilegal de los menores ya no puede tener actualmente, en términos generales, una justificación basada en la cobertura de unas necesidades imprescindibles, o en el imperativo de tener que contribuir al sostenimiento familiar; por el contrario abundan lamentablemente motivaciones de lucro, el incentivo de bienes accesorios aún a costa de sacrificar la educación del joven, e incluso la picaresca del menor.

En definitiva, esta es una anomalía que puede extinguirse si la sociedad, consciente de los graves efectos que de ella derivan, respalda con su cooperación la labor de aquellos organismos o instituciones a quienes incumbe corregirla por vía legal.

**AGUAS DE Lanjarón**  
Fonte Forte CARBONICA Salud NATURAL  
A SU DISPOSICION EN...  
**Comercial TAYLU**  
C. SALARD, 49 - TELF 227931 - PALMA  
DISTRIBUIDOR EN INCA:  
**ANDRES BISELLACH - C. Barco, 50**

**HOY GRAN GALA**   
PRESENTANDO:  
**4 UNICOS DIAS SUSAN MAUGHAN**  
SHOW INTERNACIONAL  
ORQUESTAS **I NUOVI**  
**PEDRO SANCHEZ con ANITA**  
DOMINGO TARDE  
FESTIVAL DE JUVENTUD 68  
ARTISTA INVITADA  
**SUSAN MAUGHAN**  
Reservas: Desde las 9 horas Télef 230025 - 235884

LA CORUÑA

El Caudillo se hizo a la mar a bordo del «Azor»

EN COMPAÑÍA DEL MINISTRO DE MARINA Y UN GRUPO DE INVITADOS

La Coruña, 31. — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, permaneció durante toda la mañana de hoy en su residencia veraniega del Pazo de Meiras.

ESPAÑA PASA POR UNA GRAVE CRISIS FAMILIAR

ESTAMOS VIVIENDO UNA SITUACION MAS DIVORCISTA QUE DURANTE LA REPUBLICA

Y precisamente con un divorcio deshonesto

EN MADRID SE INCOA UN PROMEDIO DE UNA Y MEDIA CAUSAS MATRIMONIALES POR DIA

Madrid, 31. (Pyresa). — Don Ignacio Careaga, Abogado ante los Tribunales Eclesiásticos, dedicado exclusivamente a causas matrimoniales y uno de los 60 abogados de la Rota, ha hecho a Pedro Pascual, redactor del diario «Arriba», unas interesantes declaraciones sobre el momento de grave crisis por que atraviesa la institución familiar en España.

—Después de la Ley de Libertad Religiosa, y en aplicación de la misma, se han inscrito en el Registro Oficial casi un centenar de asociaciones religiosas no católicas que pertenecen, por lo menos, a una docena de credos distintos, incluso alguno no cristiano.

BILBAO SACERDOTES ENCARCELADOS POR IMPAGO DE MULTAS

Sanciones impuestas por actuar al margen de la ley

BILBAO, 31. (Pyresa). — Una vez cumplidos los requisitos legales vigentes, tanto en materia civil como eclesiástica, Inspector del Cuerpo General de Policía han procedido a la detención de seis sacerdotes que han de cumplir arrestos sustitutivos por impago de multas.

—No se puede negar que la situación es grave, quizá se deba a que estuvimos mucho tiempo aislados y de pronto los españoles han empezado a viajar, a leer de todo, a ponerse al aire internacional. Si en tiempos de nuestros bisabuelos, los homosexuales y los matrimonios separados era algo nefando, horrendo; hoy, sobre todo en las clases acomodadas, es como una distinción. La verdad es que estamos viviendo ahora una situación más divorcista que en tiempos de la pasada república y precisamente con un divorcio deshonesto, acudiendo a las dilaciones y demoras de la resolución de las causas.

—Quizás la causa de esta de esta crisis es porque se pierde el sentido del amor. El matrimonio es una unión que pide solidez, pero que entraña tales dificultades que hay que salvarlo todos los días.

EL DIVORCIO

—Sobre el divorcio se habla mucho y desfavorablemente. En Norteamérica se dice que todo el mundo se divorcia, y eso es falso. En Nueva York por ejemplo, solo se admite una causa para conceder el divorcio: el adulterio comprobado. En ese caso, siguen al pie de la letra lo que dice el Evangelio. Y el cónyuge acusado no puede casarse más que a los tres años de la resolución del proceso siempre que haya observado buena conducta.

MALAGA

Funerales y sepelio del Cardenal Herrera Oria

MALAGA, 31. (Cifra). — Esta tarde a las ocho en la Santa Iglesia Catedral de Málaga, cuyas amplias naves se hallaban desde mucho antes totalmente abarrotadas de fieles, se han celebrado los funerales por el Cardenal Herrera Oria, cuyo cadáver ha permanecido 48 horas expuesto en el bajo presbiterio del altar mayor de la Basílica malagueña, en la que cumpliendo expreso deseo del ilustre purpurado sus restos han recibido sepultura, a las 9'20 horas de la noche.

La ceremonia fue presidida en representación de Su Excelencia el Jefe del Estado por el Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, a quien su llegada al templo rindió los honores de ordenanza una compañía del Regimiento de Infantería de Aragón, número 17, que, con bandera y banda de música, formaba en la plaza del Obispo. Con el representante de Su Excelencia han presidido la ceremonia el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz; Subsecretario de Justicia, don Alfredo López, que representaba al Ministro del Departamento; Director General de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, en representación del Ministro de Información y Turismo; Director General de Asuntos Eclesiásticos, don Rafael Balbín de Lucas; Capitán General de la Novena Región Militar, Teniente General Guiloche Bayo, y otras muchas personalidades, entre las que se encontraban el ex-Ministro don Alberto Martín Artajo; Subdirector General de lo Contencioso y el Gobernador Civil de Sevilla. Asimismo se encontraban todas las autoridades civiles y militares de Málaga con el Gobernador Civil de la provincia a la cabeza, don Ramón Castilla Pérez, las Corporaciones provincial y local, Consejo del Movimiento, Clero regular y secular y comunidades religiosas.

En lugar preferente se hallaban los hermanos, sobrinos y otros familiares del Cardenal. Otros lugares destacados los ocupaban representantes de «La Editorial Católica», Instituto Social «León XIII», Propagandistas de Acción Católica y otras fundaciones del Cardenal, como igualmente la

MISA CONCELEBRADA CON ARREGLO AL NUEVO RITO FUNERAL

EN NOMBRE DEL CAUDILLO ASISTIO EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

CON UNA SIMPLE LOSA FUE CERRADO EL SEPULCRO, EN LA CATEDRAL

Asociación de la Prensa de Málaga de la que el Cardenal Herrera Oria fue Presidente de Honor, estando representadas también todas las entidades de la capital y provincia.

MISA CONCELEBRADA

Poco después de las ocho salió del altar de San Sebastián para dirigirse al altar mayor la procesión de concelebrantes de la misa, mientras la asamblea entonaba el «Me alegré cuando me dijeron vamos a la Casa del Señor».

Al no poderse desplazar, como estaba anunciado, el Arzobispo de Santiago y Presidente de la Comisión Episcopal Española, Doctor Quiroga Palacios, por encontrarse cerrados los aeropuertos gallegos, presidió la concelebración el Obispo de Málaga, Doctor Benavent Escuin, con el que han concelebrado el Obispo de Plasencia, Doctor Zarranz; de

Huelva, Doctor García Lahiguera; de Jaén, Doctor Romero Menjíbar; de Cádiz, Doctor Añoveros; Vicario Capitular de Valencia, Doctor González Moralejo; Obispo de Santander, Doctor Cirarda; Auxiliar de Madrid, Doctor Romero de Lema; Obispo de Salamanca, Doctor Rubio Repulles; de Guadix, Doctor Díaz Merchante, y de Almería, Doctor Suquia.

Una vez que el cortejo hubo llegado al altar mayor se inició la ceremonia concelebrada con arreglo al nuevo rito funeral que, por autorización de la Santa Sede y según las normas dadas por la Comisión Española de Liturgia, se están experimentando en España. Leída la Epístola, el pueblo cantó, alternando con los versículos de un salmo el aleluia, que refleja el sentido pascual de la muerte cristiana.

Tras el Evangelio, el Doctor Benavent Escuin pronunció la homilía.

A la hora de las comuniones miles y miles de fieles se acercaron a la Sagrada Mesa, recibiendo la Eucaristía de manos de los concelebrantes.

SEPELIO

Acabada la misa comenzó el rito de la sepultura. Después de una breve exhortación del Presidente de la concelebración y una oración recitada por el mismo se organizó un sencillo cortejo que acompañó al cadáver desde el bajo presbiterio donde se encontraba expuesto hasta el Altar de San Rafael.

Abrián el cortejo sacerdotes vestidos de sobrepelliz, el Cabildo Catedral, familiares del Doctor Herrera Oria y concelebrantes, presididos por el Doctor Benavent. A continuación, el féretro, portado a hombros de sacerdotes de la Diócesis malagueña. Seguidamente marchaba el representante del Jefe del Estado y tras él las autoridades asistentes a la ceremonia.

Con otra breve oración el Presidente de la concelebración cerró el sepulcro, tras lo cual realizó una plegaria por el alma del difunto Cardenal, procediéndose después a introducir el féretro en el sepulcro, mientras el pueblo cantaba el «Acuérdate de Jesucristo resucitado de entre los muertos. El es nuestra salvación, nuestra gloria para siempre».

Por último, con una simple losa fue cerrado el sepulcro, dándose por terminada la ceremonia, en la que el Obispo de Málaga, Doctor Benavent Escuin ha representado al Nuncio de S. S. Santidad en España, que no ha podido trasladarse a Málaga para traer la representación personal de Su Santidad el Papa.

CLAUSURA DEL VIII CURSO «EUROPA EN EL MUNDO ACTUAL», EN SANTANDER

RODRIGUEZ DE VALCARCEL PRONUNCIO UNA CONFERENCIA SOBRE DICHO TEMA

SANTANDER, 31. (Pyresa). — La clausura del VIII Curso «Europa en el mundo actual» tuvo ayer en el paraninfo de La Magdalena de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo». Presidió el acto el Vicesecretario General del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel.

Tras unas palabras del Director del curso, don Jesús Gay, y del Rector Magnífico de esta Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», don Ciriano Pérez Bustamante, toma la palabra el Vicesecretario General del Movimiento, para hablar sobre «Europa desde la perspectiva española».

El señor Rodríguez de Valcarcel afirmó: «No quiero omitir ante todo la gratitud profunda, sincera y viva que considero mi deber hacerles a ustedes patente, tanto en nombre de la Secretaría General del Movimiento como en el mío propio. Porque no puede negarse que en esta hora de universal transformación, en esta hora de evoluciones profundas y sumamente veloces, todas las meditaciones y todos los estudios son posibles. Para todos los europeos es evidente que atravesamos una época en la que se están produciendo hechos, cuyo denominador común es la idea de crisis. Parece ser que verían siendo actuales, al menos relativamente para la convivencia nacional o internacional, han entrado en una vía de consideración violenta en algunos casos, serena en otros, pero transformadora siempre. Durante algunos meses ese ambiente de crisis, se ha manifestado casi como una ola de agitación que ha sacudido a Europa. Una ola de agitación que ha revestido la forma de la subversión de la juventud. A mi juicio, la juventud europea, lo único que ha hecho es reflejar del modo más visible — y por óveres, más violento — lo que venía preparándose en otras esferas más decisorias de la sociedad internacional.

Europa tiene frente a sí, el señor Rodríguez de Valcarcel pasó a dar la respuesta a los mismos. Dijo:

El mundo espera de Europa exactamente lo que Europa ha hecho siempre: que proyecte a luz de la razón, el equilibrio armónico de la inteligencia sobre el dinamismo de nuestro mundo. Para ello hay que empezar por despojarse de mitos. Ni la libertad es algo incondicionado, ni la autoridad sin más es totalitarismo. Libertad y autoridad han de armonizarse y en su marco ha de realizarse el hombre en toda su plenitud política, moral, cultural, social y económica. Asimismo es necesario que la política advierta la imperiosidad del problema social allí donde ésta se plantea. No se puede vivir hoy de espaldas a lo social; no se puede vivir de espaldas a la justicia. Llevemos también al mundo del trabajo esos esquemas de razón. Brevemente a las juventudes una política de demanda larga, válida para planificar largos recorridos históricos. Rescatemos para Europa como respuesta al mundo el equilibrio de la libertad, de la razón, de la autoridad, del orden, del trabajo, de la cultura y de la justicia. Conquistemos con nuestro esfuerzo una nueva etapa de la historia en la que España vuelva a ganar por sus virtudes la audiencia a sus palabras, la mirada para su ejemplo».

La sociedad occidental, concretamente la sociedad francesa, sufrió una fuerte crisis de autoridad. A todos los franceses o cuando menos la mayoría que da calor a una sociedad, deseaba el regreso al orden y a la presencia firme de una autoridad que considerase la permanencia social. Esta es la situación nueva que las peticiones sociales han creado al estado moderno. Se le pide eficacia; se le reclama que sea capaz de garantizar el orden y de salvaguardar la integridad de los ciudadanos y sus libertades. Pero se le exige que sea social, que tienda a la justicia y que luche por ella. El estado liberal a su antigua usanza es ya incapaz de contener la vitalidad y la energía de las sociedades modernas.

RESPUESTA DE EUROPA

Después de plantear algunos de los más graves problemas que

Antenas colectivas VHF - UHF - FM

TAGRA-WISI (Lic. Alemana) (Materiales homologados) Asesoría, estudios, proyectos e instalaciones por Laboratorio Servicio Electrónico «LASEL» Juan Crespi, 55 Tel. 234304 Gran experiencia. Compruebe sin compromiso precios y calidad.

CRISIS DE LOS PARTIDOS POLITICOS

Al lado de la subversión de las juventudes, particularmente de las juventudes universitarias, encon-



¿ NECESITA AGUA MINERAL? SI SU PROVEEDOR HABITUAL NO SE LA SUMINISTRA LLAME AL 2 2 3 4 8 4 (calle FONT Y MONTEROS, 25) E INMEDIATAMENTE SE LA ENTREGAREMOS EN SU DOMICILIO LAS MEJORES AGUAS MINERALES ● AGUA MALAVELLA DE CALDAS DE MALAVELLA (GERONA) - (Carbónica) ● AGUA FONT VELLA DE SAN HILARIO DE SACALM (GERONA) - (Natural) RIQUISSIMAS AL PALADAR Y... NO LO OLVIDE SON PROTECTORAS DE SU SALUD DESCUENTOS ATRACTIVOS A REVENDADORES

# IRUN Y SEVILLA SOLICITAN UNA LEY DE REGIMEN ESPECIAL

## PARECIDAS A LAS CONCEDIDAS A MADRID Y BARCELONA

IRUN, 31. (Pyresa). — Según declaraciones del Alcalde de Irún, don Antonio Tejedor, en materia de circulación rodada Irún es a puerta de España que agrupa alrededor del ochenta por ciento de todo el movimiento de mercancías y turismo que vienen a España. Para ello se basa en que durante 1967 la circulación fue del orden de 1.600.000 automóviles y 500.000 camiones. Como todo este enorme tráfico fronterizo discurre por el centro de Irún, que está falto de carreteras de circunvalación, el alcalde sugiere que el Estado conceda, al igual que a Madrid y Barcelona, una Carta Especial para Irún, al objeto de poder disponer de una plantilla superior

de Guardias Municipales, mejoras de carreteras, servicios públicos y otros importantes gastos que en la actualidad se sufragan únicamente por el presupuesto municipal ordinario.

### EN SEVILLA

SEVILLA, 31. (Pyresa). — El Ayuntamiento de Sevilla ha iniciado un expediente para la concesión de una Ley de Régimen Especial para esta ciudad de características características a las que rigen para Madrid y Barcelona. Esta Ley habrá de contribuir de manera decisiva al desarrollo social, económico y urbano de la metrópoli del sur.

# Niños carbonizados, cenizas incandescentes, animales moribundos, es el espectáculo del volcán Arenal

San José (Costa Rica), 31. (Por Santiago Pedraz, corresponsal de «Efe»). — En estos momentos acabo de regresar de las inmediaciones del volcán Arenal. No sé lo que voy a escribir porque las sensaciones se me agolpan.

El montón de notas apuntadas en el block creo no van a servir para nada, lo que me sirve es tan sólo la sensación de impotencia, el horror de contemplar cuerpecitos de niños carbonizados, cenizas incandescentes, animales moribundos, toros que bramaban no sé si por dolor o por terror, y al fondo un cono de tierra vomitando piedras al rojo vivo y toneladas de cenizas que ennublaban al sol. Salí esta mañana hacia la región del Guanacaste. Ayer por la noche, cuando nos dieron la noticia de que el volcán Arenal había entrado en erupción no dimos importancia al asunto. En esta tierra estamos acostumbrados a noticias como ésta.

## 100 PERSONAS MUERTAS Y OTRAS TANTAS HERIDAS LAS CENIZAS HAN ENVENENADO LAS AGUAS COSTA RICA ESTA DE LUTO

Es normal y corriente que el «Poas» tenga una «fumarola», que el «Irazu» retumbe y que a medianoche nos despertemos porque ha temblado.

Los volcanes con sus columnas de humo son espectáculos normales y normal fue también que el Irazu vomitara día a día a lo largo de tres años toneladas de cenizas. El que el volcán Arenal saliera de su «modorra» no nos preocupó y fue una noticia más de las muchas que recibimos.

Pero el «Arenal» ha salido de una modorra que duró seiscientos años y se ha despertado con violentas y estremecedoras convulsiones, con escalofriantes detonaciones y lanzando al espacio miles de toneladas de materia ignea.

En estos momentos son cien personas las que oficialmente se ha dado por muertas y al menos noventa y seis las desaparecidas. Son familias completas las que han sucumbido sin que nada, absolutamente nada pudiera hacerse para impedirlo.

Yo he visto lo que ha quedado de un caserío, la vivienda, las cuadras, los graneros y los ranchos estaban destruidos, quemados, retorcidos, de los escombros sobresalían hierros retorcidos que lo mismo podían ser un catre o de aperos de labranza. Una media pared conservaba todavía el cuadro con la fotografía de unos novios y un poco más allá, fuera de lo que fue vivienda, estaban los cadáveres de la familia completa, matrimonio y tres niños.

Los vimos cuando estábamos casi encima de ellos. Una capa de ceniza los ocultaba y al descubrirlos e intentar transportarlos casi se deshicieron. Allí mismo fueron enterrados.

La desolación es total. Las cenizas que arroja el Arenal no sé si todavía queman, porque llegan calientes o por el alto grado de acidez. Lo que sí sé es que cuando tocan, al caer, queda medio destruido, sus efectos son pe-

netrantes, producen llagas, ocasionan ceguera, esquilmán cosechas y por añadidura, al contacto con las lluvias torrenciales, desprenden vapores y gases venenosos. Las aguas están contaminadas y aquellos que al principio las bebieron han muerto con tremendos dolores. Los ríos bajan encenagados, son torrenteras de fango y lodo que destruyen todo cuanto alcanzan. Árboles, casas y puentes han desaparecido.

Yo quisiera, lector, expresarte cuanto vi y sentí, decirte que mis oídos explotaban ante aquellos gritos, ante aquellos lloros, que mis ojos se llenaban de imágenes a cual más cruel y que todos mis sentidos me decían que no podían más, era sentirse nada, absolutamente nada, ante aquel poder inconmensurable que asolaba, yo puedo decirte que la geografía se ha transformado y que donde hubo montaña ahora hay llanura y que por donde corría un río se alzan riscos. Yo puedo hablarte de miles de personas evacuadas que dejaron todo, completamente todo, y que llegaron a Ciudad Quesada con el puesto. También puedo referirme a los padres sin hijos y a los hijos sin padre, y a padres e hijos desaparecidos, pero todo esto no es nada, es necesario estar aquí, sentir, vivir, escuchar los atronadores ruidos de las erupciones.

Son ruidos nuevos que el oído nunca oyó y que tan sólo son comparables, en una significante escala, con los que hacen las escuadrillas de los reactores en vuelo bajo, y lo curioso de todo es que el panorama de destrucción, desolación y amargura que es la imagen que más grabada tengo, sin saber por qué, es la de una vaca ciega caminando a trompicones en lo que fue una pradera y que en aquellos momentos aparecía calcinada.

La región del Guanacaste, eminentemente ganadera, ha quedado arruinada y empobrecida en los momentos que preparaba su ganado para la exportación. Toda la riqueza constituida en las verdes y hurgiantes padreras, así como millares de reses, de la noche a la mañana se ha perdido.

Todavía no hay datos oficiales, pero los daños se estiman en más de tres millones de dólares, y mientras tanto el volcán Arenal sigue en actividad y siguen las lluvias torrenciales y siguen desapareciendo puentes, casas y árboles, y muriendo personas.

Costa Rica está de luto. El Embajador de España en Costa Rica, don José Manuel de Abaroa, ha testimoniado al Presidente de la República, don José Joaquín Trejos, el sentimiento de pesar y de dolor tanto por las pérdidas materiales como por las pérdidas irreparables de las personas fallecidas.

Cuando esto escribimos se ha abierto una suscripción pública para ayudar a los damnificados. Todo el pueblo costarricense ha respondido con generosidad y son muchos los casos de abnegación e incluso de heroísmo los que se han dado en la zona de la catástrofe, que ha sido declarada «zona de emergencia» por el poder ejecutivo.

La Embajada Norteamericana ha puesto al servicio del Gobierno de Costa Rica varios helicópteros para el rescate de heridos y de familias que se encuentran aisladas.

# SIN MEDIAR PALABRA, AGREDIO A SU SUEGRO CON ARMA BLANCA

## Continúa la búsqueda del niño desaparecido en Oviedo

Almería, 31. (Pyresa). — En el Parador de la Asunción, de esta capital, sin mediar palabra alguna, Luis Iniesta Alcazar, de 33 años de edad, agredió con arma blanca a su suegro Francisco Vargas Ucles, de 67 años, quien resultó con heridas de pronóstico grave. El agresor ha sido detenido. SIN APARECER

Oviedo, 31. (Pyresa). — En Salvador de Ibias, localidad donde habitaba el niño que desapareció hace unas semanas sin dejar rastro, y en donde continúan sin éxito su búsqueda, toma cuerpo cada vez con mayor intensidad la hipótesis de que el niño haya sido secuestrado, en vez de resultar atacado y muerto por los lobos como se creía en un principio. En efecto, los vecinos del pueblo asturiano basan sus conjeturas en el hecho de que algunas personas naturales de un pueblo de la provincia de Lugo, hayan oído el llanto de la criatura. Asimismo, los familiares de la criatura siguen aferrados a la idea de que el niño haya sido secuestrado. CAYO DESDE EL

SEGUNDO PISO Alicante, 31. (Pyresa). — El niño Manuel Sánchez García, de dos años, que vive en la calle del Pozo, núm. 42, ha sufrido una caída desde la altura

KIESINGER VISITARA ESPAÑA EN OCTUBRE Bonn, 31. (Efe-Upi). — El Canciller alemán Kurt Georg Kiesinger visitará la Península Ibérica a fines de octubre próximo, según ha sido anunciado hoy en esta capital. Según un portavoz del Gobierno, Kiesinger se trasladará a Portugal el 24 de octubre y permanecerá en dicho país hasta el día 27, para luego realizar una visita a España entre los días 27 y 30 de octubre. Su itinerario exacto será anunciado posteriormente.

de un segundo piso, hasta la calle, sin que se le hayan apreciado mas que contusiones de carácter leve.

Inmediatamente después de la caída, unos familiares recogieron al muchacho y lo trasladaron a la Casa de Socorro. ACCIDENTE SIN VICTIMAS

Oviedo, 31. (Pyresa). — Un autobús que transportaba 44 pasajeros se quedó sin frenos cuando bajaba el Puerto de Pajares. Sin embargo, la serenidad del conductor, Fernando Hernández, evitó que el accidente terminara en catástrofe.

Sin comunicar nada de lo que ocurría a los viajeros, el conductor introdujo el vehículo por un camino estrecho, haciéndole pasar de manera que solamente algunos viajeros sufrieran algunos rasguños de carácter leve, como consecuencia del choque.

En su carrera sin frenos, el autocar —que hace línea Madrid-Oviedo—, arrastró primero a un Land Rover y posteriormente a otros dos turismos. Sin embargo, pese a que los daños en estos vehículos son grandes, no se produjo ninguna víctima. ARROLLADO POR EL TREN

Oviedo, 31. (Pyresa). — En la estación de la RENFE de Lugones, pueblo próximo a Oviedo, resultó arrollado y muerto por un tren, Serafín Cano Rodríguez, de 41 años. La víctima, residente en Venezuela se dirigía a su pueblo natal, Lluarca, para visitar a sus fa-

miliares. Le acompañaba un niño. Serafín Cano, al llegar a la estación de Lugones, descendió del tren, cruzó las vías del primer andén y se dirigió a la cantina para tomar un café. Mientras tomaba esta consumición oyó el pitido de la locomotora que en aquel momento se ponía en marcha. Abandonó la cantina y, a gran velocidad, cruzó la vía en el momento que entraba en la estación otro tren procedente de Gijón, que lo arrolló. Falleció instantáneamente.

UN MUERTO Y TRES HERIDOS Albacete, 31. (Pyresa). — Un muerto, dos heridos graves y un herido leve es el balance de un accidente registrado en el kilómetro 326,1150 de la carretera nacional de Badajoz a Valencia, en el cruce de desviación hacia Alicante, término municipal de Almansa, al entrar en colisión el turismo M.-351.856 con el camión CR-20.567, conducido por Manuel Díaz-Ropero Manzanque, de 23 años, vecino de Campo de Criptana, que resultó ileso.

La persona que ha muerto en el accidente es la niña de 6 años Mercedes Fez Izarra; sus padres, Jesús Fez Martínez, de 49 años, vecino de Madrid, que conducía el turismo, y Mercedes Izarra González, de 40 años, sufrieron heridas graves, y otro hijo del matrimonio, llamado Jesús, de 3 años de edad, resultó con heridas leves.

Los heridos fueron trasladados a la Residencia Sanitaria de esta capital.

# Méjico sufre los peores desórdenes desde hace muchos años

Méjico, 31. (Efe). — El Ministro del Interior, ha confirmado que a partir de la mañana de ayer, la Ciudad de Méjico está bajo control de las autoridades militares, lo que significa que el mantenimiento del orden es ya competencia del Ejército y no de las fuerzas de la policía.

El Ministro, Luis Echevarría, en conferencia de prensa dijo que «La central de estudiantes, democráticos» que ha calificado de organización juvenil del partido comunista, es responsable directamente de las violencias.

Por otra parte, el Alcalde Alfonso Corona del Rosal, aseguró

## TRES MUERTOS, 180 HERIDOS Y MAS DE 400 DETENIDOS MUCHOS DE LOS ACTIVISTAS SON EXTRANJEROS

que la violencia ha sido promovida por elementos extraño, a la universidad y al instituto político.

EXTRANJEROS DIRIGEN LOS MOVIMIENTOS ESTUDIANTILES Méjico, 31. (Efe-Upi). — Las autoridades federales mejicanas han dicho hoy que parte de las cuatrocientas y pico de personas detenidas a causa de los peores incidentes ocurridos en el país desde hace muchos años, son extranjeros, incluyendo entre éstos, a cinco franceses, «experimentados y bien entrenados agitadores».

A últimas horas de ayer la lluvia y los paracaidistas disolvieron los últimos vestigios de los tumultos, en los que se ha registrado una persona muerta y unas 180 heridas.

La mayoría de revoltosos han sido estudiantes adolescentes, pero el jefe de la Policía, Luis Cueto, ha declarado que la mayor parte de sus cabecillas son hombres cuyas edades oscilan alrededor de los treinta a cuarenta años.

«Son hombres de los que no se puede decir precisamente que sean estudiantes de Bachillerato —ha manifestado hoy un portavoz de la policía. Entre los detenidos hay un chileno, un portorriqueño, un argelino, dos españoles y cinco franceses. SE EXTIENDE A VIOLENCIA Méjico, 31. (Efe-Upi). — La violencia estudiantil se ha extendido hoy a algunas provincias mejicanas al tiempo que hay anunciada una gran manifestación ante la Universidad Nacional para protestar por la acción del Ejército.

Los estudiantes, uno de ellos, una muchacha, han resultado muertos y varios, heridos en el peor estallido de violencia registrado en la ciudad de Villahermosa (Estado de Tabasco). Los estudiantes se apoderaron de la Universidad autónoma del Estado y lucharon contra las fuerzas del Ejército durante toda la noche. Los estudiantes pedían la destitución del Gobernador, Manuel N. Mora.

Las tropas estaban preparando hoy el asalto a la Universidad para desalojarla.

Los estudiantes ocuparon breves momentos las dos emisoras de Villahermosa y avisaron a los habitantes de la ciudad de que debían mantenerse fuera de las calles «si apreciaban sus vidas».

En Jalapa —Veracruz— los estudiantes se apoderaron de más de 20 autobuses interurbanos, pidiendo indemnizaciones para las familias de seis estudiantes muertos el 18 de junio en un accidente de autobuses.

Los dirigentes de los grupos estudiantiles de la Universidad Nacional afirman que el Rector Javier Barros Sierra presidirá una manifestación pacífica en el Campus de la Universidad para protestar por la violación de la autonomía de la Universidad.

Dubcek y Breshnev, jefes de los partidos de Rusia y Checoslovaquia, participaron en las conversaciones de esta tarde.

La sesión fue reanudada después de una pausa pero no todos los negociadores asistieron a la segunda parte de las negociaciones. Según algunos observadores, ello pudiera ser indicio de que se estaba redactando el comunicado de la reunión.

POSIBLE FIRMA DE UN COMUNICADO CIERNA NAD TISOU, 31. (Efe-Reuters). — El dirigente del partido comunista soviético, Leonid Brezhnev ha vuelto a la mesa de negociaciones esta noche, después de haberse sentido repentinamente enfermo en el curso de las deliberaciones, informa Radio Praga.

Al ser reanudadas las conversaciones a las 18.00 (hora española), tras varias horas de interrupción, varios miembros de ambas delegaciones se hallaban ausentes preparando, al parecer, el comunicado final.

Previamente se había indicado que las conversaciones habían sido dadas por terminadas.

Se tiene entendido que el comunicado será firmado hoy y que los miembros del Politburo soviético y del Presidium checoslovaco se reunirán de nuevo, esta noche para celebrar una cena.

DESACUERDO DE ULTIMA HORA CIERNA NAD TISOU (Checoslovaquia), 31. (Efe-Upi). — Un desacuerdo de última hora acerca del comunicado ha forzado a los dirigentes checos y rusos esta noche a reunirse de nuevo el jueves por la mañana, según se ha sabido hoy.

La noticia se ha extendido después de que la agencia de noticias checa CTK, desde su oficina de Koscice, informara que la reunión había terminado.

El Presidente del Parlamento Josef Smrkovsky, anteriormente pleno de confianza, fue citado por la CTK diciendo a algunos residentes de Cierna, a última hora de la noche: «Deberemos reunirnos de nuevo mañana».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don SALVADOR BAUZA POU

Que falleció en Palma, el pasado día 23 de julio, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

Sus desconsolados: Esposa Isabel Salvá Ferrer; hermano Bartolomé; hermana política Margarita; sobrinos y demás familiares, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan su asistencia al funeral que en sufragio de su alma se celebrará hoy, a las 19'30 horas, en la iglesia parroquial de Son Rapinya.

Trentenario de misas Gregorianas: A partir de mañana, día 2, en la parroquia de San Miguel, de Palma.

El Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# LLAMAMIENTO DEL PAPA A LA DIFÍCIL OBEDIENCIA

## ANTE LOS ATAQUES DE QUE HA SIDO OBJETO SU SANTIDAD POR LA «HUMANAE VITAE»

Ciudad del Vaticano, 31.— (Del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina, por telex).— La «Profesión de fe» y la encíclica «Humanae Vitae» de Pablo VI han hecho regresar a los católicos la verdad de que su credo les sitúa ante la promesa de un paraíso difícil. A la felicidad infinita de la eterna presencia de Dios se llega por camino de sacrificio. Y un sacrificio, sin duda, es la renuncia a la tentación del edonismo. Ni Juan XXIII ni el Concilio Vaticano II dijeron cosa distinta en orden a la conducta del creyente en esta vida y sería puro delirio esperar que Pablo VI se pronunciase de manera diversa.

Así piensan y escriben quienes hoy acogen la «Humanae Vitae» en el plano de verdad y de limpia obediencia que esta mañana ha reclamado Pablo VI, durante la audiencia general en Castelgandolfo, tras explicar, con humildad y caridad, con gravedad y firmeza, los sentimientos de «gravísima responsabilidad» que le han llevado a pronunciarse sobre el problema de la natalidad en tan precisa manera, tras de cuatro años de estudio, que «Nos ha hecho sufrir no poco». Tras el discurso de esta mañana resulta aún más certera la calificación que muchos han dado a la decisión pontificia sobre el justo entendimiento cristiano de la «procreación responsable»: un acto de coraje, una muestra de valentía.

Mucho coraje y mucha valentía deben ser necesarios hoy, incluso para el Papa, cuando se trata de afirmar los principios, las verdades y los valores de la Iglesia Católica, «frente al avanzar de todas las herejías morales, civiles y religiosas». Como recuerda Alberto Giovannini en un hermoso comentario a la Encíclica, también contrarcorriente. Incluso en el seno de la propia comunidad de la Iglesia, «pues existen actualmente católicos que pretenden el paraíso sin sacrificios, sin orden moral, sin orden fisiológico».

Miles de peregrinos han escuchado esta mañana en Castelgandolfo, anegados de emoción, el llamamiento conmovido del Papa a la difícil obediencia, que han practicado cientos de generaciones de católicos sin pestañear. Miles de peregrinos de muchos países, gentes sin nombres sonoros ni cargos espectaculares, ni dominadores ni servidores de intereses que intentan justificar en una concepción a su medida de Dios y de la Iglesia. Estoy convencido de que la ovación unánime de esos peregrinos cada vez que Pablo VI repetía en un idioma diverso el mensaje de obediencia, habrán consolidado suficientemente al Papa de la campaña que se está desatando en su contra por el simple hecho de haber asumido la «gravísima responsabilidad» de afirmar sin equívocos la vieja doctrina de la Iglesia Católica. Mientras escucha

ba al Papa y asistía al refrendo que le ofrecían los fieles, he caído en la cuenta de que hoy era la fiesta de San Ignacio de Loyola y que acaso ninguna advocación mejor para hablar a los católicos de entereza y de sacrificio.

LEY DEL CATHOLICISMO

Los comentaristas no comprometidos con la «religión del progreso» y desvinculados de «la atmósfera de flacidez y de demagogia, por la cual todo debe resultar fácil y lícito», se alzan con voz recalcada contra la campaña exasperada de la prensa laicista y marxista, como si el «acto de coraje» del Papa les hubiera devuelto el ánimo y el afán de lucha. Por la posición de todos ellos vale la de Giovannini, la Encíclica «puede gustar o no gustar, pero esta es la ley del catolicismo, ya conocida por los católicos y que el Papa no ha hecho otra cosa que reafirmar».

El problema de comportamiento está claro para estos autores: Los católicos «la pueden aceptar, con todas las consecuencias que ello comporta, bajo el signo de una fe que garantiza el premio eterno por las renunciaciones que el hombre asume en su tránsito terreno, o la pueden cludir e infringir, por valoración subjetiva, esperando que acaso les salve la misericordia divina». Los no católicos, los no creyentes, pueden hacer de su capa un sayo y comportarse conforales dicten sus costumbres o su moral particular, son libres de hacer lo que quieren, pero deben dejar también en paz a la Iglesia Católica para que imparta su ley a quienes viven en ella. La Iglesia ha recordado a sus fieles aquello que les obliga respecto a la «procreación responsable»: la ley moral y la ley natural. El Estado, especialmente el Estado no confesionalmente católico, tiene su propia e independiente esfera de actuación y de responsabilidad en el ámbito de la cual debe decidir su comportamiento respecto al control de la natalidad y sus problemas conexos. Pero «pretender resolverlos en clave laica, con la ayuda de la Iglesia y la bendición del Santo Padre, es pretender la luna».

### REPERCUSION EN EL ECUMENISMO

Resta una última consideración, esgrimida con pasión y acentos desgarrados por la prensa laicista: El daño que la Encíclica puede hacer al ecumenismo. Existen, efectivamente, quienes también desde el campo católico, han creído que la vía del Ecumenismo era la del acercamiento mediante la renuncia o el ablandamiento de las posiciones doctrinales que se paraban. Pero no es este el criterio de la Iglesia. La posición del Concilio ha sido clara a este res-

pecto. Y Pablo VI no ha hecho sino recogerla con fidelidad en la «Profesión de fe», cuando ha dicho: «Abrigamos la esperanza de que los cristianos que no están todavía en plena comunión con la Iglesia única, se reunirán un día en un solo rebaño con un solo Pastor», es decir bajo la plenitud de fe que comporta el credo. Sería penoso que la «píldora» alejase a pocos o muchos cristianos del camino de la unidad. Pero la Iglesia no puede renunciar a su depósito de verdad por acrecer su número, mediane la oferta de una vía cómoda y equívoca de presunta salvación.

Estos son los términos en que hoy se plantea la reacción católica frente a quienes se rasgan las vestiduras por el «paso atrás», la

«tentación conservadora» o la «nostalgia pacifista» de Pablo VI. De las implicaciones políticas de la polémica en el plano italiano, habré de escribir en otra ocasión.

### EL PAPA HA COMPRENDIDO

#### LA MENTALIDAD DE LOS PAISES SUBDESARROLLADOS

Aquisgran (Alemania Federal), 31. (Efe).— Según el criterio del Doctor Ulrich Koch, miembro directivo de las organizaciones de la ayuda «Misereor» a los países en desarrollo, la Encíclica «Humanae Vitae» de Pablo VI enseñó acertadamente que el control de los nacimientos no es el camino para resolver la cuestión social en el mundo subdesarrollado. A juicio del Doctor Ulrich Koch en aquellos países existe ante la «píldora» la opinión de que las naciones adelantadas pretenden incumplir sus promesas sociales mediante «métodos racistas represivos de un neocolonialismo biológico».

## ESPAÑA FIRME CANDIDATO PARA EL CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA O.N.U.

Naciones Unidas, 31. (Por Rafael Alonso, de la Agencia Efe).— España se ha convertido hoy en el candidato con más posibilidades de sustituir a Canadá como miembro no permanente del Consejo de Seguridad durante los dos próximos años, aseguran hoy los observadores de las Naciones Unidas.

La candidatura española al más importante organismo de la ONU es apoyada hoy por una gran mayoría de naciones, especialmente por los países árabes y latinoamericanos. Según fuentes bien informadas, Italia, que ha presentado conjuntamente su candidatura con España, difícilmente podrá conseguir los dos tercios de los votos necesarios para su elección al Consejo por haber ocupado ya destacados puestos directivos de la organización internacional.

Además de haber sido presidente de la Asamblea General y miembro del Consejo de Seguridad, Italia ha presentado igualmente este año su candidatura a la presidencia del primer Comité de la Asamblea General. Mientras tanto España no ha tenido todavía la oportunidad de pertenecer a ninguno de los más importantes organismos de la ONU desde su ingreso en 1955, en contra de las habituales normas sobre rotación de puestos que rigen en la Organización Internacional.

## FRANCIA, EL PAIS DONDE ES MAS CARA LA GASOLINA

PARIS, 31. (Pyresa).— Francia ha exportado durante los pasados meses de mayo y junio 19.399 y 30.074 vehículos de turismo menos que en los mismos meses de 1967, según un informe del diario francés «L'Equipe». En cuanto a la exportación global de este tipo de automóviles durante los seis primeros meses de 1968 ha sido de 421.866, 23.472 más que en el mismo periodo del pasado año.

En relación con el problema de los impuestos sobre los supercarburantes, el redactor del citado diario deportivo, Henry Tournier, comenta: «La política gubernamental francesa en esta materia es desesperante; incluso se prevé como esterilizante, y colocará nuestra economía en una situación cada día más incómoda».

Según «L'Equipe», de los ciento setenta francos viejos que cuesta el litro de «super» en el vecino país, 77,60 revierten en el Estado. Francia ocupa así el primer puesto entre doce países europeos seleccionados en relación con el costo elevado y los impuestos sobre los carburantes. España figura en sexto lugar, en cuanto a lo elevado del precio, entre Suecia y Luxemburgo, cuyos gravámenes son de 55,3 y 52 respectivamente, muy superiores a los impuestos estatales españoles, que son del orden de los 44,1 francos antiguos. En esta lista de doce países, España ocupa el penúltimo lugar, delante de Austria, en el cómputo de impuestos estatales.

El Gobierno laborista ha tomado con seriedad el asunto. La «Iglesia» dedica especial atención a los enfermos mentales que convierte en suscriptor. Tiene sus cuarteles generales en East, Ginstead, pero antes dejó sus raíces en Australia, y Norteamérica. En Victoria (Australia) una investigación oficial sobre 151 testigos concluyó que «la ciencia» es maligna, sus técnicas perversas y sus prácticas un grave atentado contra la sociedad».

Los seguidores de la secta interpretan ese informe y el ataque del Gobierno británico como «la era de la persecución que demuestra nuestra autenticidad».

—Lucharemos, dijo la señora Jane Kember, portavoz del centro de Londres; no vamos a cruzarnos de brazos. Queremos purificar al nombre, y no destruirlo».

## UNA EPIDEMIA DE RABIA AMENAZA A EUROPA

### LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD, SEÑALA QUE NO EXISTE PELIGRO PARA ESPAÑA

(Viene de la primera página)

«España y Portugal incluidas» han estado reunidos las últimas semanas en Frankfurt para estudiar las medidas que puedan servir para poner coto a la posible propagación del mal. El resultado final no ha sido precisamente muy optimista: Se carece hasta el momento de una idea exacta de su extensión.

Un nuevo y hasta hace poco desconocido aspecto de la cuestión ha venido a contribuir también a una mayor dramatización del problema. Contra lo que venía siendo científicamente aceptado como única causa de la transmisión de la rabia, es decir la mordedura de un animal carnívoro, se sabe sin embargo, ahora, que igualmente pueda ésta efectuarse por la simple inhalación del polvo que flota en el aire si ha sido contaminado por la saliva de ciertos animales, como por ejemplo el murciélago.

Es este justamente el problema que ha puesto en guardia al Instituto Bacteriológico de Lisboa, cuyos servicios de información están divulgando por todas las zonas del país normas e instrucciones preventivas.

Según las últimas noticias, la epidemia está en trance de atravesar el difícil escollo de los Pirineos, conducida por los miles de murciélagos que viven en sus grutas, no descartándose en absoluto que en un momento dado pueda alcanzar a toda la Península.

De cualquier forma tal epidemia, en el supuesto de que llegase a producirse, no sería tan mortífera y terrible como la que asoló Europa a mediados del siglo pasado. Por fortuna hoy ya existen sueros y vacunas aptos para ser aplicados con la mayor urgencia en cualquier sitio, por remoto que este sea. Y sobre todo, una organización sanitaria capaz de controlarla y ponerle freno.

### NOTA DE LA REDACCION DE PYRESA:

«No hay peligro alguno de epidemia de rabia en España» ha manifestado a un redactor de la Agencia Pyresa un portavoz de la Dirección General de Sanidad.

Por una orden de 7 de mayo de 1952, se aprobó un programa de lucha antirrábica con carácter obligatorio en todo el territorio nacional. Se registraron todos los perros y se vacunaron, operación que se remite todos los años.

Como consecuencia de estas campañas, no se han registrado casos de rabia humana, desde el año 1960, con la excepción de un solo caso en 1964: Un turista extranjero que llegó a España enfermo.

El control oficial español consiste en el registro y vacunación anual de los animales que ya están dentro del país. En los puestos fronterizos existe un rigido control para los que vienen acompañando a sus dueños.

El citado portavoz añadió que uno de los síntomas de la rabia es la parálisis del tercio posterior del cuerpo, por lo que es poco probable que un perro pueda ir de Alemania a España. Respecto a los murciélagos y a las posibilidades de contagio por inhalación del polvo contaminado del

aire, dijo que nada es imposible en biología, «pero que no es más sano el aire contaminado por los autobuses».

## Del once al doce por ciento de las mujeres alemanas toman la «píldora»

### Los laboratorios no creen que baje el consumo a consecuencia de la Encíclica

(Viene de la primera página)

dedor de un millón trescientas mil sobre un total de doce millones de mujeres entre los dieciséis y los cuarenta y cinco años. Como es sabido, un laboratorio de Berlín es el productor principal de píldoras anticonceptivas con el sesenta y cinco por ciento de la producción total del país. Una decena de empresas alemanas fabrica el producto con licencia. La encuesta mantiene un silencio absoluto sobre el volumen total de la producción. En cambio, emite un juicio acerca de la influencia de la Encíclica «Humanae Vitae» sobre el uso de la «píldora». Según los dirigentes de la industria farmacéutica alemana no es probable que el documento pontificio determine una regresión sensible del consumo de este producto en la República Federal.

La opinión de los fabricantes y vendedores de productos farmacéuticos puede estar basada en los índices de venta registrados tras la publicación de la Encíclica, o en una valoración apriorística del resultado de las críticas formuladas contra el documento papal. Sobre todo en los periódicos, incluso en los democristianos de confesión católica.

## El Gobierno de Londres toma medidas contra la Iglesia Cienciología

### Secta fundada por un norteamericano que pretende conquistar el mundo de los negocios para «purificarlo»

Londres, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro).— El «Avonriver», un yate con matrícula de Hull, realiza actualmente un crucero por el Mediterráneo; en Londres aseguraron que fue visto en Valencia y Las Palmas. En ese yate viaja el «papa» de la Iglesia Cienciología, Ron Hubbard, acompañado de los miembros de su consejo. Al parecer realiza un estudio de la zona para nuevas fundaciones.

Mientras, en Londres, el Ministro de Sanidad, Kenneth Robinson, ha declarado que no consentirá la entrada en el país de nuevos alumnos de esta secta religiosa, ni renovará el permiso de trabajo a sus actuales miembros.

### LA IGLESIA CIENCIOLÓGICA

La nueva secta, fundada por un norteamericano que se dedicaba a escribir novelas de ciencia-ficción, Ron Hubbard, afirma que las almas se reencarnan, que es posible escuchar sus mensajes —incluso medirlos en el e-meter, un contador conectado a dos tomates— y se propone la conquista del mundo de negocios, para purificarlo.

No es broma. Desde que fue lanzada, la Iglesia Cienciología cuenta ya no solo con numerosos miembros, sino con un poderoso capital. Los miembros «de pleno derecho» son trescientos, en Inglaterra; los que simpatizan y ayudan pasan de los dos millones. El fundador dirige dos compañías financieras y Mary Sue, su mujer, preside los Consejos de Administración de otras cinco; cada uno de sus miembros actúa además en otras compañías. La organización aparece dotada de un radicalismo tan fuerte que ha redactado incluso una lista de 150 «suppressive persons» reos de un crimen de lesa majestad: Oponerse a la Iglesia.

Todos estos datos han salido a la luz pública ahora, al producirse el ataque frontal del Gobierno. Nadie se atrevió a tocar el tema antes.

### LOS REQUISITOS PARA SER ADMITIDOS

Sin embargo, el mundo de la nueva secta es muy turbio. Recurre incluso al hipnotismo y no descarta prácticas sexuales que los informes se niegan a describir. He aquí unas preguntas del examen a que somete a sus futuros miembros:

—¿Es Ud. culpable de algún delito? ¿Tiene Ud. algún secreto que no quiere que conozcamos? ¿Ha pensado Ud. alguna vez mal de nuestro jefe o de la ciencia? ¿Mientras que le hago estas preguntas, ¿qué clase de pensamientos ha tenido? ¿Eran contra nuestra «Iglesia»?

Un miembro verdadero se confiesa ya dispuesto a morir por la organización antes que ceder en su fe. «El mundo de los negocios, del periodismo (una pregunta investiga si el «novicio» ejerció el periodismo) de la banca y de la política está corrompido: La iglesia cienciología se dispone a salvarlos. Para ello es preciso que lo conquiste».

### RECELO DEL GOBIERNO

El Gobierno laborista ha tomado con seriedad el asunto. La «Iglesia» dedica especial atención a los enfermos mentales que convierte en suscriptor. Tiene sus cuarteles generales en East, Ginstead, pero antes dejó sus raíces en Australia, y Norteamérica. En Victoria (Australia) una investigación oficial sobre 151 testigos concluyó que «la ciencia» es maligna, sus técnicas perversas y sus prácticas un grave atentado contra la sociedad».

Los seguidores de la secta interpretan ese informe y el ataque del Gobierno británico como «la era de la persecución que demuestra nuestra autenticidad».

—Lucharemos, dijo la señora Jane Kember, portavoz del centro de Londres; no vamos a cruzarnos de brazos. Queremos purificar al nombre, y no destruirlo».

**SU PROXIMO VIAJE a LOURDES**

SALIDA: 12 AGOSTO REGRESO: 20 AGOSTO  
DURANTE SU ESTANCIA EN LOURDES CELEBRAR LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NTRA. SEÑORA INTERESANTE Y SUGESTIVO RECORRIDO VISITANDO

ANDORRA - LOURDES - SAN SEBASTIAN - PAMPLONA - ZARAGOZA

PRECIO: 4.485.— PESETAS

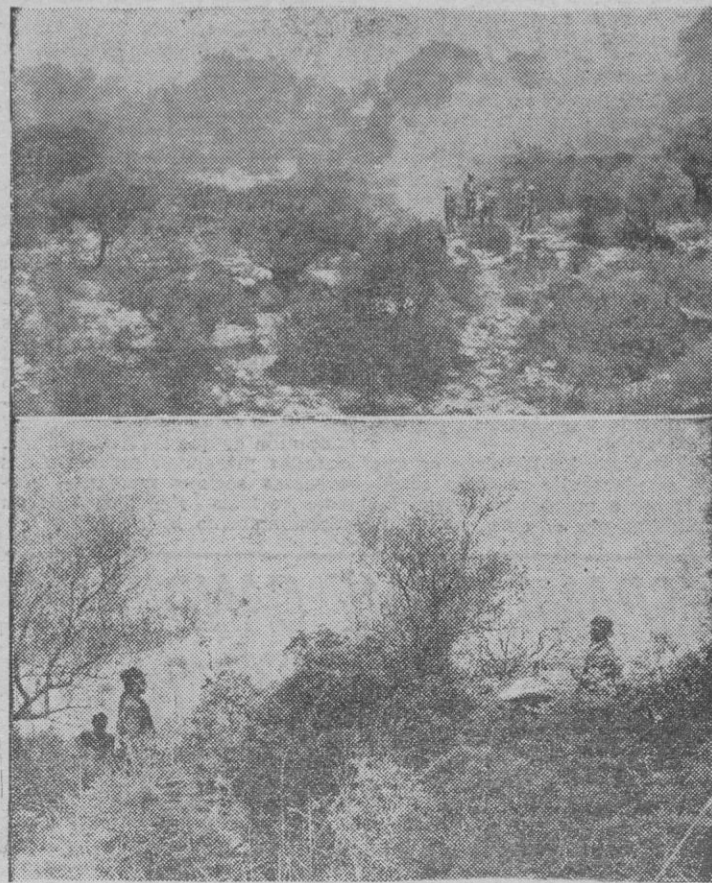
OTRAS MUCHAS SALIDAS DURANTE LA TEMPORADA SOLICITE INFORMACION

VIAJES Barceló, s. l.

Agencia de Viajes - Grupo A - Titulo n. 80  
Avda. Alejandro Rosselló, 102. - Tels. 22 69 49 - 21 66 79  
Calvo Sotelo, 712 B (San Agustín). - Tel. 23 24 90  
EN IBIZA: Avda. de España, 9. - Tel. 31 12 49

# INCENDIO EN LOS MONTES DE «XORRIGO»

Al lugar del siniestro acudieron autoridades



DOS ASPECTOS DEL INCENDIO REGISTRADO AYER EN LOS MONTES DE «XORRIGO»

Un incendio que a lo largo de la mañana de ayer y en determinados momentos llegó a alcanzar notable importancia, se declaró a primeras horas en los montes encavados en «Xorrigo», a la altura del kilómetro 15 de la carretera de Manacor.

Se inició al borde de la calzada —lo que hace presumir fuera debido al ser lanzada una colilla desde algún vehículo que circulaba en dirección a nuestra ciudad— prendiendo allí la hojarasca y las matas con facilidad por lo reseco. Las llamas, favorecidas por el viento corrieron por la ladera hasta la vaguada y luego monie arriba en ancha franja, hasta las proximidades de un pinar. Más tarde se trasladaría a otros puntos de aquellos montes, afectando siempre al monte bajo.

Dada la alarma en nuestra ciudad, se trasladaron al lugar del siniestro los Bomberos con un camión tanque y al mismo tiempo fuerzas de la Policía Municipal que además de colaborar en la extinción del incendio se ocuparían de regular el tráfico por la carretera pues los camiones de auxilio se apostaron en el lugar más idóeo.

Se unieron a los bomberos diversos paisanos y poco después llegaría el valioso refuerzo de tropas de ingenieros, estableciéndose un puesto de mando con la instalación de una emisora, en comunicación con el cuartel en Palma, para prevenir posibles necesidades y un radio teléfono que estaba en continuo contacto con el capitán que al mando de las fuerzas operaban contra las llamas.

A mediodía, al adquirir un incremento el incendio, se trasladaron al lugar del suceso el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Plácido Alvarez Buylia; General Jefe de Estado Mayor, don José Vich Andreu; Alcalde accidental de Palma, don Guillermo Sureda Melendez; Jefe de la Guardia Civil, don Pedro Lobato Mangas y otras autoridades, así como también Jefes de la Policía Municipal.

También personal del Servicio Forestal aportando extintores manuales que fueron utilizados por cuantos colaboraban en los trabajos.

Se consiguió dominar el fuego a primeras horas de la tarde manteniéndose una estrecha vigilancia en la zona afectada para evitar que cualquier rescaldo pudiera reproducir el incendio, labor ésta que ocupó varias horas, retirándose entonces las tropas a su acuartelamiento los Bomberos y personal del Servicio Forestal.

# HA CONSEGUIDO DESCUBRIR A UN LADRON QUE SOLO ACTUABA LOS FESTIVOS EN DOMICILIOS PARTICULARES

Presunto autor de más de treinta robos, con un valor total aproximado a los dos millones de pesetas

A lo largo de más de un año ha tenido en jaque a los Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal palmesana un ladrón que se dedicaba a robar en nuestra ciudad exclusivamente los domingos y festivos, a determinadas horas y en muy especiales domicilios particulares.

Algo más de un año, desde que por las denuncias recibidas y las inspecciones oculares llevadas a cabo en los lugares afectados permitió establecer que se trataba de un mismo autor en todos ellos, han estado los Inspectores indagando para conseguir desenmascarar al ladrón. Huelga decir que los ficheros fueron una y otra vez repasados, que se controlaba la actividad de los delincuentes profesionales que quedaban en libertad. Podríamos añadir esas largas vigilancias, las «esperas» monótonas que ojo avizor se han venido ejerciendo en distintos sectores de la ciudad, en aquellas zonas en las que cabía suponer que el ladrón había elegido para sus «goipes». En fin, una larga teoría de trabajo y de esfuerzo que tuvieron que llevarse a cabo precisamente en fechas que para la mayoría de Inspectores correspondía disfrutar del descanso: domingos y festivos.

Porque es el caso que este ladrón actuaba única y exclusivamente en esos días de ocio. Incluso a determinadas horas: a media mañana y a media tarde. Cuando la familia abandona el domicilio bien para dar un paseo o efectuar alguna visita. Pero aún calculaba más este peligroso ladrón. Su campo de operaciones era en fincas de reciente construcción, en aquellas que no estaban habitadas por completo, cuando la ocupaban dos o tres vecinos. Y ya en el colmo de la «técnica», penetrando en los pisos altos, pues además de serle

## IMPORTANTE SERVICIO DE LA B. I. C. PALMESANA

más fácil descolgarse hasta galerías, balcones o ventanas desde las azoteas, si había que arremeter contra las puertas de entrada el ruido llegaría más apagado a la portería. Toda su acción, como puede adivinarse, perfectamente estudiada.

Si a esta pericia sumamos un arrojo y serenidad frente al peligro, incluso a la muerte, dejamos establecido un perfecto cuadro. Porque se ha comprobado que en ocasiones se deslizo por tuberías que ofrecen muy poca seguridad, dejando a sus pies un vacío de siete y ocho pisos de altura. Que jugándose la vida, pasó de una ventana a otra con profundidades de vértigo. Y una vez en el interior de la vivienda, hábil y diestro en descerrar cajones, armarios y cuanto fuera preciso. El botín, lo más valioso que hallara: joyas, dinero, prendas de vestir, objetos de decoración, de regalo, de uso personal en plata y otros metales. No le importaba la cantidad o el peso, y para que sirva de muestra diremos que hasta un televisor grandote se llevó de un domicilio. El transporte hasta su domicilio o el de otros familiares, donde le iba depositando, lo hacía en taxis.

Hasta el momento, 25 robos le han sido demostrados por los Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal que en una ardua labor siguen empeñados en descubrir todas las andanzas de este pícaro. Hay la evidencia de otros muchos que en días sucesivos serán investigados. Así, no es aventurado calcular que el valor total de los robos cometidos se aproxime a los dos millones de pesetas (hay una alhaja, un brazaletes, tasado en doscientas mil pesetas). Si éxito, rotundo, indiscutible, es el haber conseguido desenmascarar a este peligroso enemigo de la sociedad, aún se revaloriza más cuando lo recuperado hoy se eleva a casi un ochenta por ciento.

No faltan los robos cuyas víctimas no formularon la oportuna denuncia. Unos por dejadez y otros por no haberse percatado teniendo noticia ahora, cuando los Inspectores de la B. I. C. les visitaron acompañados del ladrón.

El detenido es Bartolomé Puig Santamaría, natural y vecino de Palma, de 27 años de edad, casado, que tenía encañados a sus familiares, todos ellos diestros y honestas personas. Teóricamente su profesión era la de pintor. Mas como ante los suyos había

de justificar los fabulosos ingresos que le permitían una vida que se salía de lo corriente, además de todo aquel «cuerno de la abundancia» con el que se presentaba en casa, les tenía dicho que la suerte le acompañaba en los negocios de contrabando. Y así pasaba la «bola».

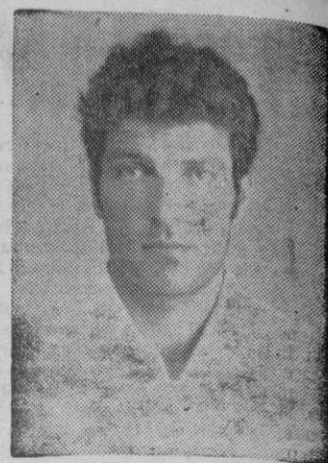
Esta doble personalidad era otra de sus argucias. Que confundiría a los investigadores. No se conseguía conectar con el delincuente que hiciera ostentación de dinero —como regularmente sucede— cuando se da un buen «golpe» y Bartolomé Puig, en dinero contante y sonante, lo había dado más de una vez. Con decir que hasta se sospechó que fuera un ladrón viajero, que llegaba y salía de la isla en los fines de semana.

Con las diligencias instruidas fue ayer puesto a disposición judicial, ingresando en prisión.

La investigación, como decimos, no ha terminado. Por lo que nosotros volveremos sobre este asunto porque aún queda que contar.

### MUERTE REPENTINA DE UN SUBDITO FINLANDES

Alrededor de las ocho de la mañana de ayer fue hallado en un solar de la «Ciudad Jardín», en el Coll de'n Rebassa, el cuer-



BARTOLOME PUIG SANTAMARIA

po sin vida de un hombre. Puesto el hecho en conocimiento de las fuerzas de la Guardia Civil, acudieron éstas al lugar del hecho para instruir las diligencias de rigor.

El cadáver se hallaba en posición de cuclillas y conservando la estabilidad por tener las palmas de las manos apoyadas sobre el suelo. Vestía un batín, pantalones, llevándolos ligeramente bajados, y zapatos. Su aspecto era el de un extranjero, mas por carecer de documentación no pudo establecerse su identidad en el momento.

Luego, por las indagaciones realizadas en torno al caso por la Guardia Civil, se sabía que se trataba del subdito finlandés Eero Nestor Hakkarainen, de 59 años de edad, técnico, casado, quien en compañía de su esposa había llegado a nuestra ciudad hace unos días, desde Helsinki, para pasar aquí unas vacaciones.

Según manifestó la esposa, el difunto sufría afecciones cardíacas. Anteanoche se sintió indispuerto y manifestó que salía del hotel a dar un paseo. Seguramente el infortunado se vio apremiado por una necesidad y en ese momento le sobrevino un síncope que originó su muerte.

El Juzgado de Guardia, correspondía al núm. 3, se constituyó en el lugar del suceso llevando a cabo los trámites de rigor.

## EL TIEMPO SIN VARIACIONES

MADRID, 31. (Pyresa). — Hoy se registraron precipitaciones débiles en el norte de Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro y las temperaturas continuaron estacionarias. La máxima más alta la tuvo Murcia, con 34 grados, siguiéndole Ciudad Real, Albacete, Sevilla, Córdoba y Granada con 33, y Zaragoza, Alicante, Jaén y Almería con 32. En cuanto a las mínimas, la más baja la midieron Avila y Avilés, con 10 grados, y les siguen Lugo, Vigo y León con 12.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La situación general meteorológica sigue sin variaciones. Los vientos seguirán siendo del norte y con esta situación debe continuar el tiempo muy nuboso en el Cantábrico, Galicia, Duero, Ebro, Cataluña, Baleares y Canarias.

### TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

|           | Mínima | Máxima |        | Mínima | Máxima |
|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Osló      | 14     | 24     | Lisboa | 17     | 26     |
| Helsinki  | 9      | 14     | Berlín | 14     | 27     |
| Londres   | 13     | 19     | París  | 15     | 27     |
| Amsterdam | 16     | 27     | PALMA  | 19     | 28     |

### SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

## CALENDARIO RECOGIDA PARA MES DE AGOSTO

Los Almacenes del S. N. C. establecidos en esta Provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, así como vender libremente la cebada, maíz y sorgo de su cosecha, permanecerán abiertos durante el mes de agosto los días que a continuación se detallan:

- Palma: Días 1 al 3, 7 al 10, 12 al 17, 21 al 31.
- Sta. María: Días 5 al 7, 19 al 20.
- Inca: Días 1 al 3, 16 y 17, 28 al 31.
- La Puebla: Días 5 al 10, 19 al 24.
- Pollensa: Días 12 al 14, 26 y 27.
- Manacor: Días 5 al 10, 26 y 27.
- Petra: Días 12 al 14.
- Felanitx: Días 16 y 17, 23 y 24.
- Sineu: Días 1 al 3, 12 al 17, 26 al 31.
- Santa Margarita: Días 5 al 7, 19 al 21.
- Montuiri: Días 8 al 10, 22 al 24.
- Lluchmayor: Días 1 al 3, 28 al 31.
- Campos: Días 21 y 22.
- Santañy: Días 19 y 20.
- Ibiza: Días 1 al 31.
- Mahón: Días 5 al 10, 26 al 31.

Mercadal: Días 19 al 24.  
Ciudadela: Días 12 al 17.  
Ferrerías: Días 1 al 3.  
El horario de apertura será de las 8 a las 13 horas y de las 16 hasta la puesta de sol.  
Palma de Mallorca, 26 de julio de 1968.—El Jefe Provincial, Antonio Vega Calero.

### ASOCIACION DE PROPIETARIOS Y VECINOS DE PORTALS NOUS Y BENDINAT

Por la presente, ponemos en conocimiento de todos los Sres. socios, que la misa en sufragio por el alma de sus afiliados fallecidos durante el último año, tendrá lugar el próximo sábado a las 3.30 de la noche en el Oratorio de Portals Nous, quedando invitados a su asistencia.

La Junta Directiva

**Dr. M. Mora Esteva**  
HA REANUDADO LA CONSULTA  
**CLINICA JUANEDA**

## LA ADAPTACION DE LA U.H.F. EN LOS TELEVISORES inter

TAN SOLO MERECELA SEGURIDAD DE BUEN FUNCIONAMIENTO SI SE REALIZA CON UNIDADES DE ADAPTACION DE LA MARCA «INTER»

| Modelos T. V.   | Unidad de adaptación             | Precio incluida la instalación |
|---|----------------------------------|--------------------------------|
| TV/238, TV/238-A, TV/241, TV/241-A<br>TV/244, TV/249, TV/260-A, TV/260-B ... .. | S-UHF                            | 2.122'—                        |
| TV/261, TV/262, TV/263, TV/264<br>TV/214, TV/216, TV/217 ... ..                 | S-UHF-2                          | 2.230'—                        |
| TV/217-B, TV/230<br>TV/261, TV/262 ... ..                                       | S-UHF-3<br>(adaptación interior) | 2.270'—                        |

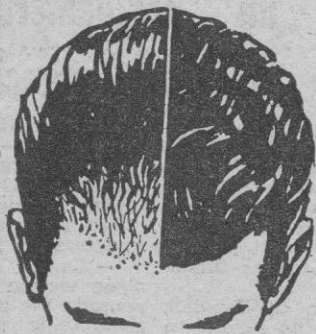
«Inter» no se responsabiliza por los resultados de adaptaciones hechas en los televisores de su marca en los que se haya instalado convertidores o sintonizadores distintos a los indicados. Por tanto se advierte a los señores usuarios de televisores «Inter» de los riesgos que corren en el caso de adquirir aparatos convertidores y sintonizadores, de procedencia nacional o extranjera, que no hayan sido especialmente proyectados para sus receptores como, en realidad, lo fueron los «Inter».

SI ES VD. USUARIO DE UN TELEVISOR «INTER» Y DESEA UNA BUENA ADAPTACION DE U.H.F. DIRIJASE AL ESTABLECIMIENTO DISTRIBUIDOR EN EL QUE COMPRO SU TELEVISOR.

## DELEGACION INTER

CERDAÑA, 13 ■ Teléfono 223778  
PALMA DE MALLORCA

### ¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc. No lo dude y visite antes de que sea demasiado tarde, el INSTITUTO MEDICO CAPITAL DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello. En 30 minutos de examen sin compromiso se le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar. Horas de visita, de 11 a 20 días laborables. y de Director: D. S. JORDAN.

10 a 19, los sábados, en AVDA. JAIME III n.º 135-50-1ª. Teléfono 210758. Palma.

Director facultativo: Dr. MATEU  
INSTITUTOS en ALICANTE VALENCIA ZARAGOZA (C. P. S. 1.839)

# ENTREGA DE UN CALIZ AL RVDO. DON NADAL TRIAS ORELL, BECARIO DISTINGUIDO DE LA ORGANIZACION SINDICAL

A mediodía de ayer, en el despacho del Delegado Provincial de Sindicatos, se celebró el acto de entrega de un hermoso Caliz con el que la Organización Sindical obsequiaba al Rdo. Padre don Nadal Trias Orell, becario de la misma.

El Delegado Provincial de Sindicatos, don Alfonso Mayquez pronunció unas palabras resaltando la significación del acto, lo que supone para los beneficiarios las becas de la Organización Sindical, y haciendo elogios del nu-

vo Sacerdote mallorquín, don Nadal Trias, por su aprovechamiento.

El Rdo. Trias Orell, contestó con palabras emocionadas agradeciendo el homenaje de que era objeto y la ayuda que le ha supuesto el poder estudiar becado.

Seguidamente don Alfonso Mayquez hizo entrega del Caliz.

El Rdo. don Nadal Trias Orell, recibió el pasado 18 de julio de manos de Su Excelencia el Jefe del Estado el preciado título de Becario Distinguido de la Organización Sindical.

## Religiosas

### CULTOS PARA MAÑANA

**Viernes 9**

Primer Viernes consagrado al Sgdo. Corazón de Jesús. Santoral: Ntra. Sra. de los Angeles y Stos. Pedro, obs. de Osma y Máximo.

Turnos de Adoración solemnemente al Sntmo. Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Sntmo. Por la tarde a las 6 Stos. Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Sntmo. Por la tarde a las 7 Stos. Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

Otros actos religiosos

—En la Catedral B. a las 8:30 Misa del Primer viernes en la Capilla del Sgdo. Corazón de Jesús.

## dietario

—En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Francisco de Asis».

—En las parroquias e iglesias se practicará el Primer Viernes en la forma acostumbrada.

Visita etc.

A la Virgen de la Grada en la Catedral.

## Radio

**RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»**  
O.M. 1.385 KCS

Programas para hoy

7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Santo Rosario; 8,40: Cita en la mañana; 9,10: Mientras Mallorca trabaja; 9,40: Estampa flamenca; 10: Antena al mundo; 10,05: Radio Club. Radio Club Nacional; 11: Mallorca y sus pueblos; 11,05: La casa de enfrente; 11,20: Radar; 11,30: Vacaciones 68; (con poker de variedades, Miniprograma, Novedad Musical, Oraciones a la orilla del mar, Club mediodía, Amigos de la Radio y Despedida); 13: España es noticia; 13,05: Mensaje de amistad; 13,30: Clarín; 14: Reportajes y entrevistas; 14,30: Servicio Informativo de R. N. E.; 14,50: Avisos y comunicados oficiales; 15: Café con música; 15,30: Esquivando la muerte; 15,45: La vuelta al mundo en una galleta; 16: El Tiovivo de la alegría; 17: Discoparada; 17,30: Desde la Quinta Avenida; 18,05: Confidencias; 18,30: Las mil caras del disco; 19,15: Auditorium de conciertos; 19,45: Deporte y ritmo; 20: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; 20,30: Ventana al Universo; 20,45: Lluvia de estrellas; 21: Evocaciones; 21,30: Radio Taxi; 22: Servicio Informativo de R. N. E.; 22,30: Nocturno de Europa; 23: Cita a las once; 24: La frontera de un nuevo día; 1: Cierre.

rio en familia; 21,15: Meridiano del Borne; Mirador de la ciudad, Micrófono discreto, Panorama deportivo, Teletipo de los deportes; 21,45: El católico al día; 21,58: Farmacias de guardia; 22: Información Nacional; 22,25: Boletín meteorológico; 22,30: Noche del Mundo; 23,30: Concierto de Ensueño; 24: Hora cero; 0,05: Club de Medianoche; 0,55: Mañana será noticia; 1: Buenas noches y fin de la emisión.

## Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

\* Aguiló: Villalonga, 64 (Sta. Catalina), Tel. 230439; Bauzá: Miguel Marqués, 74, Teléfono 214024; Massanet: Camino Vec. Génova, 135 (San Agustín), Tel. 232727; Miguel: Antonio Marqués M., 76, Teléfono 251277; \* Miró: Colón, 18, Tel. 211368; Ramonell: Sindicato, 75, Tel. 212041; \* Reinés: San Miguel, 37, Tel. 211972; Salvá: Olmos, 158, Tel. 215868; Sampol: Plaza Pedro Garau, núm. 37, Tel. 214249; Sánchez: Archiduque Luis Salvador, 174, Tel. 251636; \* Seguí: Salas, 1, Tel. 221788; Viader: Aragón, núm. 772 (Son Ametller), Teléfono 215850; Vives: Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams), Teléfono 231825.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

\* Vda. Trián: San Miguel, núm. 159.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Ramonell: Sindicato, 75; Miguel: Antonio Marqués M., 76.

Tienen servicio de oxígeno. SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido

Teléfonos: 230946 - 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**

Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 190. Tel. 211229.

Ambulancias: 222179 y 251447. Bomberos: 251234. Policía: 211221

**URGENCIAS MEDICAS**

SERVICIO PERMANENTE.

Dr. JIMENEZ PEINADO

Tel. 222008

**El tiempo**

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo poco nuboso. Brisas. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 73 x 100. Insolación: 11 horas.

## Television

PROGRAMAS PARA HOY (PRIMERA CADENA)

**SOBREMESA**

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación; 2,02: Avance informativo; 2,04: Panorama de actualidad. Comentarios musicales, por Antonio Fernández Cid, y Vamos a la mesa, por Maruja Callaved; 3,00: Telediario; 3,30: España al día (Cataluña, Aragón y Navarra); 3,40: Novela; "El hombre de los aplausos", Capítulo IV; 4,10: Daniel Boone. Hoy: "Lejos de la furia", Daniel busca al hijo de un amigo suyo, negro, que éste le había confiado por unos días y que, yendo con Boone, ha sido capturado por los indios; 5,10: Cierre.

## TELEFUNKEN-RADIO TV. prefiera TELEFUNKEN

**INFANTIL**

6,15: Carta de ajuste; 6,30: Presentación; 6,32: Antena infantil.

**TARDE**

7,30: Avances; 7,32: Aula TV. Hoy: El verano y los niños; 7,45: La España viva; 8,15: Dibujos animados. Hoy: "Magoo y los marcianos".

**NOCHE**

8,30: Tele-Club; 9,00: Por Tierra, Mar y Aire. Hoy: La Legión y noticias militares; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,59: Avances; 10,00: Hilo directo; 10,15: Detrás del telón. Hoy: "El importante"; 10,45: Testimonio. Hoy: España y la aeronáutica. Capítulo IV, "La carrera París-Madrid"; 11,45: Telediario; 12,00: El alma se serena: "Relojos en la noche", por Salvador Pérez Valiente; 0,09: El programa de mañana, Meditación; 0,10: Cierre.

## EXIJA ANTENA gine SU INSTALADOR LA CONOCE \*

## UHF

(SEGUNDA CADENA)

20,00: Carta de ajuste; 20,30: Presentación y avances; 20,32: Dibujos animados: Porky Pig; 20,52: A todo gas. Revista del motor; 21,15: Crónica 2: Gulpuzcoa; 21,30: Telediario; 22,00: Avances; 22,02: Teatro de siempre, "Casa de muñecas", de Henrik Ibsen; 23,45: Luz verde: "Una fábrica de sueños"; 24,15: Cierre.

## Cupón del ciego

**063**

# Llegó de Argelia, la Princesa de Yugoslavia

## Aeropuerto HOY VENDRA EL BOEING 727 B, DE AIR FRANCE, CON CAPACIDAD PARA 168 PASAJEROS

El día miércoles, como ya es archisabido, está consagrado a los turistas alemanes. Con lo cual no quiero decir que los de otras nacionalidades no vengan, simplemente, que la mayoría de los que vienen o se marchan, son de nacionalidad alemana, y esto sucede a toda hora y de una forma clarísima.

Ayer, para no ser diferente a los miércoles anteriores, los autocares en los que se veían las firmas de las agencias de viajes alemanas, menudeaban. Las guías de diferentes casas de viajes también de Alemania, estaban en sus puestos, buscando a sus pasajeros en esa masa de gente, que parece a momentos, una enorme serpiente con cientos de cabezas, que avanza muy lentamente, por el calor y el peso del equipaje.

Lo demás, quiero decir, todo lo sucedido aparte del paso masivo de alemanes, ocurrió en forma diseminada. Unas cosas en las primeras horas de la mañana, otras en la tarde, otras en la noche. PRIMERA VEZ

El Boeing 727B, se utiliza para distancias medias y es actualmente utilizado para los vuelos entre París y Londres; París - Milán; París - Düsseldorf; París - Ginebra; París - Niza y París - Madrid.

Este aparato del cual les hablo en el párrafo anterior, vendrá por primera vez a Mallorca. Y sus características principales son:

Envergadura: 32,92 mts.; longitud: 46,48 mts.; número de asientos según las versiones: 148, 162 y 168. Volumen de las bodegas: 41 mts. cúbicos. Tipo y número de los motores: 3 Pratt y Whitney JT 8 D7. Potencia al despegue: 3 por 6,350 kw. Capacidad para combustible: 29.070 litros. Velocidad de crucero: 920 kms. por hora. Radio de acción: 2.100 metros. Carga correspondiente: 15 toneladas. Peso al despegue: 76,6 toneladas. Peso al aterrizaje: 67,1 toneladas. Longitud de la pista de despegue: 2.700 metros. Longitud de la pista de aterrizaje: 1.500 metros.

Mañana les hablaré más de este modelo.

Ha terminado julio. El cálculo aproximado que se tiene acerca del total de pasajeros es de 466 mil. La venta sobre julio del año pasado, entonces, será de 9 mil.

No es mucho, pero en meses de tanta afluencia no pueden darse ventajas mayores, como ocurre en junio o en los meses de Otoño.

Nuevamente hay que hacer hincapié en que ha subido el número de pasajeros en julio, no obstante no haber contado este año sino con 8 días fuertes, cuatro fines de semana, mientras que el año pasado, el mismo mes, tuvo 10 días fuertes. La diferencia de oportunidades es bastante clara. DE VUELTA

Muy tarde, casi al borde de la medianoche, llegaron, procedentes de Barcelona, don Jaime Servera y su esposa. Como se recordará habían marchado hacia ocho días, y en Barcelona tomaron el barco en el que hicieron un crucero por el Mediterráneo.

Enseguida les cuento algo más de estos señores, para refrescarles la memoria. Don Jaime Servera, ganó nuestro concurso y con ello consiguió el premio que consistía en un crucero por el Mediterráneo, que salió de Barcelona, en el barco «Virginia Churruca».

El señor Servera, que regresó ayer con su esposa, se mostró muy contento del agradable paseo por aguas mediterráneas y las interesantes escalas que hicieron.

Hasta mañana. COCO MENESES

Con destino a Londres marchó Harry F. Murphy, entrenador de rugby, quien había estado una semana en Ibiza.

Rumbo a Madrid, salió el señor Mallares, de nacionalidad argentina, que está haciendo una gira por Europa.

Procedente de París, llegó el señor Maurice Dugard, coreógrafo, que visitará nuestra isla y la de Menorca. NOVEDAD

Ante la gran afluencia de pasajeros, Air France utilizará hoy y mañana, un moderno aparato, el Boeing 727B, con capacidad para 168 personas. La cantidad de pasajeros que tenían en estos días, ha sido la causa de que se deba sustituir

# escoja entre estos programas...

**Sala Augusta**

**FRANKIE AVALON Y FABIAN, FRENTE A FRENTE EN TODOS LOS TERRENOS**

CANCIONES, AMOR, CARRERAS

**FIREBALL 500**

Además;

**LICENCIA PARA MATAR**

en color

AUT. MAY. 18 AÑOS

**Oriental**

**DORADO**

**Victoria**

HOY

el mejor «combinado» de la semana

Alan Ladd en

**MARCADO A FUEGO**

en color

De complemento: en Oriental

**HACIA EL FIN DEL MUNDO**

en Dorado

**REBELDES EN CANADA**

en Victoria

**7 CONTRA TODOS**

(Tol Menores)

**RIALTO**

SOLO HASTA EL DOMINGO

**ESCUELA DE SIRENAS**

Y

**HACIA EL FIN DEL MUNDO**

con **DANA ANDREWS**

en color

(TOL. MENORES)

# INCA: EXTRAORDINARIA ACTUACION DE LA BANDA DE LA POLICIA MUNICIPAL DE PALMA EN EL CONCIERTO HOMENAJE A DON JAIME ALBERTI FERRER

Ante todo, rogamos se nos permita felicitar a la Comisión de Festejos del Magnífico Ayuntamiento, por la elección del marco en que tuvo lugar el concierto, del domingo. Creemos sinceramente que buena parte del éxito obtenido en la maravillosa velada, corresponde a la acertada designación de los Jardines del Colegio de Santo Tomás de Aquino para la celebración de tan brillante acto. Tal circunstancia, permitió a la numerosa y distinguida asistencia, seguir el desarrollo del concierto sin perderse una sola nota.

Punto y aparte merece la actuación de la Banda de la Policía Municipal de Palma. Pese al corto espacio de tiempo transcurrido desde su fundación, ha logrado ser un conjunto de profesores seleccionados, verdaderos maestros que dominan perfectamente sus instrumentos y que actúan con la disciplina y el rigor artístico propio de los primerísimos conjuntos sinfónicos. Su Director, el Maestro Julio Ribelles, demostró palpablemente que sabe lo que quiere, dada su amplia y profunda formación y su capacidad artística, unido a su extraordinaria autoridad de director. Después de cada una de sus interpretaciones, Director y componentes de la Banda tuvieron que corresponder a los enardecidos y reiterados aplausos

## SOLEMNE MISA CONCELEBRADA EN HONOR DE LOS SANTOS PATRONOS DE LA CIUDAD

### Se efectuó la entrega de los cuadros donados por el artista pintor D. Valeriano Pinell, para el que ha sido solicitada la Medalla de Alfonso X el Sabio

de la venturosa concurrencia. Porque ventura es, sin lugar a dudas, para todo amante de la buena música, escuchar un programa musical especialmente escogido e interpretado por una Banda de tan excelente categoría. Fervientemente deseamos que, tal como se decía en el programa, el magnífico concierto sea el inicio de un dilatado plan de divulgación de la buena música.

En el intermedio, se procedió a tributar el homenaje que se rendía a la persona del músico y maestro don Jaime Alberti Ferrer. En primer lugar, el Maestro Julio Ribelles cedió su puesto al frente de la Banda al homenajeado, quien dirigió el conjunto en la interpretación del pasodoble "Camino de Rosas" de J. Franco, haciendo con la autoridad y el buen hacer de sus mejores tiempos de director. Seguidamente, el Alcal-

de de Inca, don Alfonso Reina Bono, pronunció un sentido parlamento, refiriéndose al propósito que tiene la Comisión de Festejos de testimoniar la gratitud de la ciudad a sus más distinguidos vecinos, cuya huella sirve de llama eterna a las generaciones posteriores. Destacó las cualidades de músico, maestro-director, pedagogo, instrumentista y persona de profundo sentir cristiano de don Jaime Alberti Ferrer, que ha hecho de su vida un servicio al pueblo que le vio nacer. Se refirió seguidamente a la amistad que unía al Maestro Alberti con el Maestro Torrandell, agradeciendo con vivas palabras la presencia de la señora Viuda de Torrandell en el homenaje que se estaba tributando. Terminó el señor Reina Bono sus palabras, loando las excelencias de la Banda de la Policía Municipal de Palma, agradeciendo el haberse desplazado a nuestra ciudad y haciendo constar su deseo, que es el de todos nosotros, para que el brillante concierto tenga repetición en fechas próximas. Finalmente, el Alcalde, hizo entrega a don Jaime Alberti Ferrer, músico y maestro, de una Placa de Plata con una bella dedicatoria, que le dedica el Ayuntamiento de Inca en nombre de la Ciudad.

Con breves y agradecidas palabras, don Jaime Alberti Ferrer hizo constar la satisfacción que sentía por la distinción de que era objeto y repitió las gracias a todos, dijo que la emoción que le embargaba le impedía coordinar sus ideas.

Una vez finalizado el acto, emotivo y magnífico en todo su desarrollo, don Jaime Alberti Ferrer recibió las múltiples felicitaciones de todos los asistentes, a las cua-

les unimos la nuestra más sincera.

### SOLEMNE MISA EN HONOR DE SAN ABDON Y SAN SENEN

En la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor, tuvo lugar a las 10,30 horas del pasado martes, una solemne Misa Concelebrada en honor de los Santos Patronos de nuestra ciudad. El primer templo inquense, rebotante de fieles devotos, presentaba el aspecto de las grandes solemnidades.

En los sitials de honor, ocuparon puestos preferentes las siguientes personalidades: Alcalde de Inca, don Alfonso Reina Bono; Jefe Local del Movimiento, don Pedro Dupuy; Juez Comarcal, don Juan Ordinas Pizá; Delegado Comarcal de Sindicatos, don Francisco Homar; Teniente Coronel Jefe de la 452 Comandancia de la Guardia Civil; Comandante Jefe del Grupo Ligero de Caballería X; Consistorio Municipal en Pleno y las distintas Representaciones de los Centros Oficiales de Inca.

Durante la ceremonia dirigió una sentida Homilía, alusiva a la celebración que se conmemoraba, el Párroco Regente Rvdo. don Juan Lliteras. Seguida toda la Santa Misa con gran devoción, fueron muchos los fieles que se acercaron al Altar para tomar la Sagrada Comunión. El Orfeón "L'Harpa d'Inca" interpretó durante la Concelebración, la Misa cantada de T. Aragües, "Celebrabo te Domine" del P. Martorell a 3 voces mixtas, "Aeluya" de Casimiri a 4 voces mixtas y "Jesu Dulcis" de H. Esclava a 4 voces mixtas.

### ENTREGA OFICIAL DE LOS CUADROS DONADOS POR EL PINTOR D. VALERIANO PINELL

Seguidamente, todas las personalidades se trasladaron al Grupo Escolar Mixto, en donde se efectuó la entrega oficial de los 33 cuadros donados por el Artista-Pintor señor Pinell.

A la entrada del Grupo Escolar, cumplieron a las Autoridades asistentes al acto, las siguientes personalidades: Inspector Jefe Provincial de Enseñanza Primaria, señor Suñer; Inspector señor Tejero; Directora del Grupo Escolar Mixto, doña Elvira Esclaben; Secretario de la Junta Municipal de Enseñanza Primaria; Maestros Nacionales del Grupo

Escolar y Directores y Maestros de todos los Colegios de Inca; Representaciones de Maestros de los pueblos de la Comarca, gran cantidad de niños escolares y numeroso público en general que se sumó de modo espontáneo al acto.

Una vez en el interior del Grupo Escolar, precisamente frente a las paredes que albergarán desde esta fecha la generosa donación, tuvo lugar el acto de entrega. El Alcalde de Inca, don Alfonso Reina Bono se dirigió a los asistentes, diciendo que la persona del señor Pinell, inquense de adopción, no necesita de presentaciones, citándole a continuación la Palabra. Don Valeriano Pinell, después de agradecer a las Autoridades, personalidades y público en general su asistencia al acto, rogó al Alcalde de Inca que aceptara en nombre de la Ciudad, las 33 obras de las que hacía entrega. Patentizó el señor Pinell su agradecimiento y amor a todos los Maestros de Enseñanza Primaria y a la ciudad de Inca que, según sus propias palabras, le ha dado la paz necesaria para crear las obras más personales y definitivas de su vida artística.

Seguidamente el señor Reina Bono, Alcalde de Inca, contestó con apropiadísimas palabras al (Continúa en la pág. siguiente)



El Excmo. Sr. Gobernador Civil acompañado del Inspector Jefe de Enseñanza Primaria y del artista pintor D. Valeriano Pinell. Foto PAYERAS



Bendición de la ambulancia Seat de la que fueron madrinas la Excmo. Sra. de Alvarez Buylla y Sra. de Reina Bono. Foto PAYERAS

## UN ESTABLECIMIENTO «SUPERIOR AL MEJOR»

Establecimientos REMA, distribuidor en exclusiva para Inca de «IBERIA RADIO T. V.», inauguró su nuevo local en la c/ Juan Seguí, esquina a Bernardo Salas

### AUGE DEL COMERCIO INQUENSE

A las siete de la tarde del pasado domingo tuvo lugar la inauguración del nuevo y céntrico local de Establecimientos REMA. Espléndidamente situado (en la calle Juan Seguí, esquina a Bernardo Salas), dotado de amplios y vistosos escaparates y exquisitamente decorado, el nuevo local comercial es un nuevo motivo de orgullo para la ciudad de Inca.

Asistieron al acto de la bendición, exclusivamente desplazados al efecto, don Ubaldo Izquierdo, Jefe de Publicidad de «IBERIA RADIO T. V.», y don Ivo Buccí, Delegado en

Baleares de «IBERIA, S. A.». Ofició en la ceremonia de bendición del nuevo local el Vicario de la Parroquia de Santo Domingo de Guzmán, Rdo. don Bartolomé Palou. Una vez terminada la bendición, el propietario de Establecimientos REMA, don Pedro Amer Llabrés, y su distinguida esposa, ofrecieron un vino español a los numerosos invitados, rogándonos hagamos público su agradecimiento a todos sus clientes y amigos, por la confianza depositada por todos en su firma. Seguidamente, amablemente

acompañados por el señor Izquierdo, el señor Buccí y el señor Amer Llabrés, todos los asistentes recorrieron detenidamente las diferentes secciones de venta, perfecta y funcionalmente logradas, en una auténtica exposición de productos de alta calidad. Destaca sobremedura la sección dedicada a la venta de televisores de «IBERIA RADIO T. V.», con sus excepcionales modelos dotados siempre de nuevos impactos técnicos y toda una gama de los frigoríficos «IBERIA FRIO 68», rutilantes jovas de hielo y nieve. «SUPERIOR AL MEJOR»



FACHADA DEL MAGNIFICO ESTABLECIMIENTO INAUGURADO, CONCESIONARIO EXCLUSIVO DE IBERIA RADIO T. V.

el famoso slogan de «IBERIA RADIO T. V.», queda brillantemente patentizado por la belleza, calidad y suntuosidad de sus productos, expuestos en Almacenes REMA de Inca, su distribuidor en exclusiva.

En las diferentes secciones del nuevo comercio se puede apreciar también una muestra variada de los electrodomésticos en general que se hallan a la venta, tales como las cocinas «Balay» y «Corberó», lavadoras superautomáticas «Balay», baterías de cocina, lámparas, vajillas, porcelanas, cubertaría; artículos metálicos para la infancia: cochecitos niño, parques, anadores, etc.; muebles de cocina, espejos Romi, juguetería infantil; ventiladores, planchas, estufas, ablicques, cuadros decoración, transistores y toda clase de objetos para regalo.

Gratamente impresionados por la bella concepción y los

cuidados detalles del recién inaugurado local, renovamos nuestra felicitación sincera a los propietarios de Establecimientos REMA, deseándoles

continuidad en los éxitos de su comercio, al que tan buena acogida ha dispensado siempre su numerosa clientela.



EL JEFE DE PUBLICIDAD DE IBERIA RADIO T. V. DON UBALDO IZQUIERDO, ACOMPAÑADO DE DON IVO BUCCI, DELEGADO EN BALEARES DE «IBERIA S. A.», CON EL PROPIETARIO DE ESTABLECIMIENTOS REMA, DON PEDRO AMER



MOMENTO DE LA BENDICION DEL LOCAL POR EL RVDO. DON BARTOLOME PALOU, VICARIO DE STU. DOMINGO.



Inca, en las pasadas fiestas

SAN JUAN: SE HALLA EXPUESTO EL SAGRARIO DE CONSOLACION

(Viene de la página anterior) Elvira Estaben. Seguidamente la señora Estaben pronunció unas palabras de gratitud...



El triunfador de la corrida, Dámaso Gómez, recibe de manos del Excmo. Sr. don Plácido Alvarez Builla el «Can de Oro», trofeo del Ayuntamiento de Inca al mejor matador.

señor Reina Bono, fue presentado al señor Gobernador Civil y a su esposa, don Valeriano Pinell, artista donante de las 33 obras pictóricas...

El señor Alvarez Builla manifestó al señor Pinell y a su esposa, también presente, la gran satisfacción que sentía ante tan generoso rasgo...

De nuevo en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, el Excmo. señor Gobernador Civil recibió al diestro Dámaso Gómez...

(De nuestro corresponsal, Jaime).—El pasado domingo quedó expuesto en nuestra Parroquia el nuevo Sagrario que será instalado en el renovado Oratorio de Consolación...

Las obras para albergar a la Congregación de los Hermanos Fossore se hallan en período bastante avanzado y en las diferentes visitas efectuadas por el Hermano Superior de la Congregación...

Nuestra juventud demuestra que bulle y siente ansias de amenizar con diversiones la monótona vida pueblerina...

Con brillantes notas ha aprobado el primer curso de la Licenciatura de Medicina y Cirugía, en la Universidad de Granada, don Juan Riutort Gayá...

BENDICION DE UNA AMBULANCIA

Finalizado el emotivo acto de la entrega de los cuadros por el señor Pinell, los asistentes se trasladaron al patio del Grupo Escolar...

Dicha ambulancia, apropiada y eficazmente dotada con el más moderno instrumental y equipo de socorro para primeras curas de urgencia...

VISITA DEL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL

En la espléndida diada de aniversario, festividad de los Santos Patronos de la ciudad, tan plena de actos trascendentales, culturales y cívicos...

ENCUESTA PUBLICA

La Joyería Gregory en el deseo continuo de ofrecer el mejor servicio a sus clientes, convoca una encuesta...

Esta encuesta se compone de dos partes, la primera que contiene las preguntas de la encuesta en sí, y la segunda con un espacio para situar una frase inédita, lema o sentencia...

- Las dos frases más destacadas, una firmada por un varón y otra por una mujer, obtendrán como premio, respectivamente, un anillo de pedida, solitario, en oro blanco...

- 1.º - ¿Considera que los novios deben visitar personalmente a todos y cada uno de los familiares para invitarlos a la boda? SI NO

SANTANYI: LAS FIESTAS DE SAN JAIME RESULTARON UN EXITO

(De nuestro corresponsal informativo).—Un año más y Santiago ha sido fiel a la cita. La Plaza Mayor, adornada con su tradicional «toldo» de papel y banderas...

Muy animados resultaron todos los actos celebrados y de forma muy especial la verbena con «Los Españoles» y «Los Victors», la velada de boxeo, el ping-pong y el partido de fútbol que terminó con el resultado de Santanyi, 4-Ses Salines, 1...

Capítulo aparte merece la exposición de escultura y pintura con muestras de María Suau de Escalas, Juan Amengual, Jeroni Bonet, Cosme Covas, Andreu Ferrer Mir, Miquel Pons y Baltasar Vidal Garcías...

BANCO DE CREDITO BALEAR

El BANCO DE CREDITO BALEAR, convoca CONCURSO-OPOSICION para la provisión de DIEZ PLAZAS de AUXILIAR ADMINISTRATIVO en su Casa Central...

BINISALEM: PASARON LAS MAGNIFICAS FIESTAS PATRONALES

(De nuestro corresponsal Jaime MARTI).—Nos unimos al aplauso general tributado al magnífico Ayuntamiento y a la Comisión de festejos...

Unas fiestas de envergadura no se improvisan, hay que prepararlas con tiempo. Sabemos que don Antonio Morey, el verdadero artífice en estos tres últimos años...

El hogar de los esposos Juan Martí Garcías, Maestro Nacional con destino en Inca, y esposa doña Francisca Vallés Pol, se ha visto aumentado con el nacimiento de su primer hijo...

Después de haber pasado dos años en Inglaterra en plan de estudios, ha regresado a nuestro pueblo la señorita María de la Asunción Villalonga...

A los 71 años de edad, y después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Binisalem don Jaime Pascual Pons.

A la avanzada edad de 91 años ha pasado a mejor vida la bondadosa señora Margarita Juan Barceló, habiendo recibido los auxilios espirituales.

Formando programa de las competiciones programadas se han celebrado varios encuentros entre equipos de Tenis, siendo el más destacable el partido celebrado con la participación del equipo «Son Vida Racquet Club»...

Formulario for the survey with fields for NOMBRE, DIRECCION, EDAD, PROFESION, SEXO, and marital status (ES Casado/a, Soltero/a, Viudo/a, Comprometido/a).

NOTA.- Aquellas personas que deseen firmar con seudónimo rogamos envíen en sobre aparte y cerrado, en cuya portada debe figurar dicho seudónimo...

# puerto

## NUEVO RECORD DE ESCALAS TRASATLANTICAS

EN JULIO, 38 PAQUEBOTES LLEGADOS

La jornada de ayer en nuestros muelles comerciales ha tenido menos interés en todos los aspectos que los últimos días transcurridos. Pocos fueron en verdad los buques llegados y con poca variedad en la mercancías desembarcadas casi todo fueron sendas partidas de carga general.

En lo referente a paso de buques trasatlánticos, llegó ayer el «Monte Umbe», del que después hablaremos. Hasta por la noche no se habían anunciado grandes novedades en el capítulo de próximas llegadas, ya que todo lo previsto se reduce a las corsabidas llegadas de toda esa serie de buques cargueros que realizan sus travesías entre los puertos próximos al nuestro. O sea, que si nos hemos de guiar por lo anunciado, la de hoy será una jornada de poco movimiento.

**ENTRADAS**

Los buques llegados ayer a Palma fueron los siguientes: «Cala Pradera», llegado desde Vilanova con carga general. «Ciudad de Barcelona», procedente de Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Compostela», entrado desde Barcelona con pasaje y carga general. «Cala Bona», desde Barcelona con carga general. «Gabi», desde Tarragona con carga general. «Felguera», desde Valencia con carga general. «Cala Morlanda», desde Barcelona con carga general. «Monte Unibe», desde Ibiza con turistas en crucero de placer. «Genil», desde Almería con carga general. «Moncho Reboredo», desde Barcelona con carga general. «Maestrín», desde Barcelona con carga general.

**PASO DE TRASATLANTICOS**

Como habíamos anunciado, llegó ayer a los muelles de Poniente el trasatlántico español «Monte Umbe», que a las siete de la mañana quedaba en los citados muelles, procedente de Ibiza. En este viaje el pasaje es en su casi totalidad español.

El buque estará en la isla hasta las 24 horas de ayer en que, de no surgir novedades, volverá a partir, en esta ocasión con rumbo a Barcelona. El «Monte Umbe» está realizando un crucero de placer denominado «Periplo Ibérico».

**PAUSA**

Para hoy, mañana y pasado, se espera una breve pausa en lo que a escalas de trasatlánticos se refiere. Serán muy pocos días. La cosa no es, ni mucho menos, para alarmarse. Pues recuérdese que este fenómeno ya ocurrió el recién finalizado mes de julio y como ahora verán, se batió el record.

Desde el sábado, nuevamente tendremos en los muelles palmesanos las regulares visitas de toda una larga serie de trasatlánticos. O sea, es una breve pausa.

**38 ESCALAS TRASATLANTICAS**

Palma, nuestro puerto, una vez más vuelve a ser noticia. En el pasado mes de julio, han llegado a los muelles de Poniente un total de 38 paquebotes de distintas banderas: rusos, americanos, ingleses, griegos, yugoslavos, italianos, españoles... etc. etc.

Si el mes de junio fue más bien flojillo (re-cuérdese que tan sólo habían llegado una veintena de buques con turistas), el anterior había sido importante: treinta y dos escalas.

O sea, que desde ahora se han vuelto a batir los records en nuestro puerto. 38 escalas en 31 días es una cifra importante, que pone de manifiesto el relieve que tiene el puerto palmesano en lo que a recepción de turismo se refiere.

**TRÁSLADO**

Como ya dijimos en la pasada edición, desde hoy, día primero de agosto, los buques de la Compañía Trasmediterránea se trasladan a las nuevas instalaciones de Perales. Allí, desde hoy, comenzarán a funcionar las estaciones marítimas de Valencia, Alicante y Barcelona.

Lo que todavía no sabemos es si la línea de autobuses que estaba anunciada y que habría de cubrir la línea desde los muelles hasta el centro de la ciudad comenzará también hoy, aunque esto ya sea suplementario. Mañana les hablaremos de como fue el estreno.

**ESTADO DEL MAR**

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es: Marejadilla.

J. J.

**Restaurante**

**Jai - Alai**

COCINA VASCA — MARISCOS  
Calle FRANCISCO SUAU, 58  
(Carretera de Valldemosa)

### LA GALERIA DE ARTE GRIFE & ESCODA

en PALMA DE MALLORCA

SE COMPLACE EN DAR LA BIENVENIDA A LAS ILUSTRES VISITAS DEL

## ARTISTA ESTRADERA

Y  
**Don JUAN ESCODA Jr.**  
Director de LAS GALERIAS BARCELONA

HOY a las 8 de la tarde inaugurando la interesante Exposición del Artista  
VERNISAGE - COCKTAIL EN LA GALERIA DE ARTE

## GRIFE & ESCODA

Jaime III, 136 Palma de Mallorca ESTRADERA

### LA PROTESTA DE LOS JOVENES ¿CRISIS?

**ESTA NOCHE, «ENCUENTRO» EN SON BONO**

Esta noche se tendrá el anunciado «Encuentro», organizado para los jóvenes palmesanos por la Congregación Mariana, en orden a la reanimación de su moral combativa juvenil.

El tema que expondrá el Director de la convivencia, Rdo. P. Ramón Aguiló, S. I., que durante muchos años dirigió con gran acierto la Radio Sucre (de Bolivia) con la colaboración de la juventud universitaria de aquella ciudad, no puede ser más actual: «La protesta de los jóvenes, ¿crisis? En esta conferencia el P. Aguiló, hombre abierto y conocedor de la mentalidad moderna, tratará con enfoque positivo este tema «tabú» para muchos desfados. Después del coloquio, y del descanso, abordará con realismo cristiano otro asunto escabroso: «Impresiones de verano».

Este «Encuentro» es apto sólo para jóvenes mayores. (Juventud masculina).

Horario: A las 10 de la noche (tras la cena particular), salida en el autobús de Génova. (Sale con toda puntualidad a las diez, de la Glorieta de la Reina). 10.30, Conferencia, etc. Salida, aproximadamente, a las 1.30 de la noche, en moto y en los coches particulares.

El buen resultado de otros «Encuentros» similares de años anteriores hace augurar mucho fruto y alegría en esta convivencia juvenil de esta noche.

**HA SALIDO**

**«FAMILIA ESPAÑOLA»**

Se encuentra a la venta el número 110 de «Familia Española», correspondiente a la segunda quincena de julio.

«España, ante la Olimpiada de México», un extenso reportaje de Manuel Gómez Arostegui, sobre las posibilidades de nuestros atletas, que nos revela la marcha del deporte en España.

Vicente Batlles Campos analiza agudamente las peculiaridades de la crisis racial que amenaza el presente verano en U. S. A., en un interesante trabajo: «El momento crucial del negro».

Toledo añade a su recorrido turístico un nuevo e interesante museo, el de Victoria Macho, en «Roca Tarpeya». Raúl Torres nos adentra en el mundo silencioso donde el genial escultor español vivió sus últimos años.

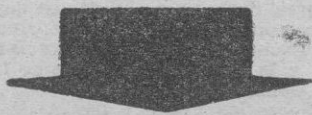
¿Cómo vive la Familia en España? Isabel Penagos, la extraordinaria soprano española, nos muestra cómo es su vida familiar, la azarosa vida de la diva que hace compatible el hogar con el arte. Una figura relevante en nuestra galería de mujeres famosas.

Prosigue las secciones habituales. «Páginas de la mujer» (con modelos de trajes de baño), humor «Mena», orientación médica y el extraordinario cuento «Los amos», original de Juan Bosch.

## INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA DE BALEARES

**MONTEPIO MARITIMO NACIONAL**

Convocatoria de Becas-Salario para el curso 1968-69



Cumpliendo las normas recibidas de la Superioridad en relación con las Ordenes Ministeriales de Trabajo y Educación y Ciencia, que publica el Boletín Oficial del Estado del día 12 de Julio actual, convocando Mil Becas-Salario para el curso 1968-69, se hace público que dichas becas incluyen al sector marítimo-pesquero, por lo que aquellos trabajadores de dicho sector que deseen solicitarlas, deben hacerlo ante la Delegación Provincial del Instituto Social de la Marina, Paseo Mallorca, 61, en horas hábiles de oficina, y dentro del plazo límite, que expira el próximo día quince de Agosto del año en curso.

Las correspondientes solicitudes les serán entregadas en la citada Delegación.

Las condiciones generales y específicas se contienen en los Artículos 2.º y 3.º de la Orden de Educación y Ciencia.

Lo que se publica para general conocimiento de todos los trabajadores afectos al sector marítimo-pesquero, que en esta provincia comprende a la Marina Mercante, Tráfico Interior de Puertos y pescadores en general.

Palma de Mallorca, 29 de julio de 1968. — El Delegado Provincial, Luis Ventura González.

**PAPELES PINTADOS LAVABLES**

Nacionales y extranjeros. Escoja entre cientos de modelos en BENDIX, calle MARIANO AGUILLO n.º 54 (esquina Lorenzo Riber). - Teléfono 21 63 23

**Restaurante**

**Jai - Alai**

COCINA VASCA — MARISCOS  
Calle FRANCISCO SUAU, 58  
(Carretera de Valldemosa)



**CONCURSO DE PINTURA CLUB INFANTIL DEL DIARIO**

Baleares  
Patrocinan:  
INCA S.A. Concesionario de: Coca-Cola y Viajes ORBITA Fanta

**PREMIOS Y PREMIADOS:**

- SOCIOS hasta 8 años:
  - 1er. Premio. — Para Alejandra Barbosa, de cinco años. Una bicicleta Graziella y un Trofeo de Coca Cola y Fanta.
  - 2.º Premio. — Para Lorenzo Calafell, de 6 años. Una máscara natación y aletas con tubo, de Casa Codina.
- De 9 a 16 años:
  - 1er. Premio. — Para E. Biayna, de 14 años. Un Viaje a Madrid de cuatro días de duración, todo pagado y con derecho a un compañero, donado por Viajes Orbita y Trofeo de Safyc.
  - 2.º Premio. — Para Jaime Rigo Bonet, de 12 años. Una caja de Pinturas y caballete de Coca-Cola y Fanta.
- NO SOCIOS, hasta 8 años:
  - 1er. Premio. — Para Mari Ana Pons, de 4 años. Un transistor de Eléctrica Aragón y Trofeo del Colegio San Luis González.
  - 2.º Premio. — Para J. Carlos, de cinco años. Una nevera portátil de Coca-Cola, donada por don Nicolás Forteza.
- De 9 a 16 años:
  - 1er. Premio. — Para Juan Gelabert, de 16 años. Un fúsil submarino de Casa Codina y Trofeo del Diario «BALEARES».
  - 2.º Premio. — Para F. Pomar, de doce años. Un juego de Ajedrez de Mercado de Artesanía Española.

**NOTA.-** La repartición de los premios, se llevará a cabo hoy jueves día 1 a las 18 horas en la Redacción de «BALEARES»

## SESION ORDINARIA DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

La Diputación provincial celebró sesión ordinaria el día treinta anterior, bajo la presidencia de don Rafael Villalonga Blancs, concurriendo los señores Diputados don Juan Crespi, Vicepresidente, don Antonio Llinás, don Antonio Nicolau, don Miguel Compay, don Rafael Serra, don Juan Ribas, don Jaime Munar, don Gabriel Seguí don Pedro Pons, don Juan Fiol, don Miguel Palou, don Martín Enseñat y don Gabriel Alemany. Excusaron su asistencia los Diputados señores Verdera, Quint-Zaforteza, Vanel, Fornés y Brunet.

Fue leída y aprobada la minuta del acta de la sesión anterior. Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos.

Quedar enterada la Corporación de la relación de altas y bajas de acogidos en los establecimientos de la Beneficencia Provincial durante el mes anterior, así como de las resoluciones más importantes dictadas por la Presidencia hasta la sesión.

Se aprueba un dictamen emitido por la Comisión especial que fue designada oportunamente concerniente al estudio de las posibles soluciones que convenga adoptar respecto de las mejoras en los servicios de carácter asistencial y hospitalario que cuenta actualmente la Diputación; con la adición propuesta por el señor Seguí de reflejar los datos devaluación actual, según justiprecio técnico, de los bienes inmuebles del patrimonio provincial.

Se acuerda consignar en el presupuesto que se forme para el ejercicio de 1969 la cantidad de 500.000 pesetas, expresamente des-

tinada a ayudar al pago de los gastos del servicio de Tratamiento y Recuperación de Subnormales de la provincia, solicitando del Ministerio de la Gobernación la pertinente autorización para este fin, con remisión de los Estatutos del Patronato para su aprobación.

Se acuerda instruir expediente para obtener la preceptiva autorización del Ministerio de la Gobernación al objeto de enajenar una finca urbana inscrita en el inventario del Patrimonio provincial, por no hallarse afectada a servicio determinado.

Se acuerda informar favorablemente el expediente incoado por el Ayuntamiento de Lloret de Vista Alegre para su agrupación con el de Sancellas, a los efectos de sostener un Secretario común.

Se toman en consideración siete proyectos de reparación de caminos vecinales por importe de 1.875.620 ptas. y se expongan al público por término de quince días para oír reclamaciones.

Se acuerda concertar directamente, atendida la urgencia del caso, los contratos de obras de reparación de siete caminos vecinales, aprobándose el expediente sumario de excepción de licitación.

Se aprueba la liquidación del Plan de conservación de caminos vecinales, con cargo a la subvención del Estado del ejercicio de 1967 que importa la suma de 4.120.000 pesetas.

Se aprueban varios dictámenes de la Comisión de Personal. Se acuerda hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el óbito de doña Concepción Josa, madre del Ilmo. señor don Máximo Alomar Josa, Alcalde de Palma.

La Corporación agradece el donativo de un coche automóvil marca «Mercedes» verificado por don Juan Font Maimó, Avda. Jaime III, para la prestación de los servicios oficiales propios de la misma.

Para asuntos relacionados con su profesión, ha salido para Barcelona el Dr. don José María Simonet Salas, acompañado de su esposa doña Rosario Ferrer de Espona.

## SOCIEDAD

Peticion de mano

Por doña Juana Ramis de Añel, flor, Vda. de Obrador dels Rossells, y para su hijo José, ha sido pedida a los esposos don Antonio Martí y doña Juana Vich la mano de su hija María del Carmen.

La boda se celebrará D. m., el próximo mes de septiembre.

**Viajeros**

Para asuntos relacionados con su profesión, ha salido para Barcelona el Dr. don José María Simonet Salas, acompañado de su esposa doña Rosario Ferrer de Espona.

Ayer se registró un incendio forestal en una finca cercana a la ciudad. Parece que ardieron unas cincuenta cuarteradas de monte bajo. Afortunadamente el incendio pudo ser dominado, gracias a la intervención de Bomberos, y fuerzas del Ejército.

En esta época son normales los incendios forestales, normales porque la temperatura y humedad reinante los favorece, pero también demasiado frecuentes, para que todos y cada uno de nosotros no pongamos suficiente cuidado en evitarlos.

Algunos de estos incendios son inevitables, ya que en algunos casos se produce la combustión de una manera espontánea. Pero en otros el que se encienda fuego en el monte, el que se abandonen cascotes de botella que sirven de lente para concentrar los rayos del sol, son las causas de estos desastres.

# Ayer Ciudad EN LA

## LOS INCENDIOS FORESTALES

Las campañas que se han llevado a cabo a través de la pequeña pantalla para evitar que estos fenómenos se repitan con demasiada frecuencia, son loables, pero se necesita además la colaboración de todos.

Este pasado invierno un día de excursión vi como un grupo de excursionistas, para calentarse la comida, habían encendido fuego a menos de un metro de un árbol. Aunque en invierno las condiciones meteorológicas no son las más ade-

cuadas, si cabe afirmar que la madera —de cualquier clase— arde si se le echa al fuego.

Durante el pasado mes de julio el movimiento de pasajeros en el Aeropuerto habrá sido de unos 466 mil, unos nueve mil más que el mismo mes del pasado año. Lo que supone un aumento de un sólo dos por ciento. En cambio en nuestro puerto han recalcado en el mismo espacio de tiempo, 38 trasatlánticos, lo que es una cifra realmente extraordinaria.

Ha sido cortada una gran carrera, la de un caco, que al parecer dedicaba los domingos y festivos a su «trabajo», y que había sustraído por valor de unos dos millones en unos meses. La carrera era realmente veloz.

J. R. C.

### CASAS de calafat



EL MAGNIFICO PERO REDUCIDO CAMPO DE HIERBAS DEL C. D. VALLEDOSA

—¡Hala! ¡Herbes! Herbes dolces i seques i dues pesettes sa copa! ¡Herbes díc!  
—¡Hala! hierbas dulces y secas ¡a dos pesetas la copa! ¡Hierbas repitol!

### Diganos ud. algo

#### CARMEN BRUSTENGA

«ESA ESPECIE DE REPARTO GENERAL DE COSTUMBRES DESCONOCIDAS»

De entre las numerosas muchachas españolas que integran el Albergue de Juventudes «Crucero Baleares» que fue clausurado el martes pasado, entre cuyo grupo estaban las invitadas por el Instituto de Emigración, escogimos para la entrevista a Carmen Brustenga, porque nos pareció la más simpática de todas.

- ¿Dónde resides?
- En Mönchenhladbach, de Alemania, en mis padres, que trabajan allí.
- ¿Son españoles tus padres...
- Naturalmente.
- ¿Qué haces tu en Alemania?
- Estudio.
- ¿A tí se te puede pedir la edad...
- Quince años.
- ¿Qué estudias?
- Cultura general.
- ¿Cuántos días habeis estado en el Albergue?
- Tres semanas.
- ¿Mucho?
- Poco... Al principio sentía cierta nostalgia familiar, pero después, al habituarme al ambiente, fueron para mí unos



días muy felices, unos días que no olvidaré nunca... Si usted me lo permite, quiero expresar mi gratitud, y la de todas mis compañeras, a la Sección Femenina, al Instituto Español de Emigración y a la Delegación de Trabajo, que son las instituciones que organizan estos albergues (tan interesantes).

- ¿Lo dices de corazón, o porque te han indicado que lo manifestaras así?
- No, no... Lo digo porque lo siento... Le aseguro que nada se puede hacer más eficaz y efectivo para mantener la vinculación con la patria de los hijos de españoles que trabajan en el extranjero.
- ¿Qué edad tenías cuando marchaste a Alemania?
- Tenía diez años.
- ¿Qué te ha parecido España después de tanto tiempo?
- Maravillosa tanto a mí como a mis compañeras.
- ¿Y Mallorca?
- La realidad ha superado a lo que había imaginado... Me gustaría que algún día pudieran mis padres ver esto... Creo que no sería posible encontrar un regalo mejor que este... Allí, en Alemania, todo el mundo habla de Mallorca... Nosotras hemos tenido la dicha de recorrer toda la isla y difícilmente podríamos decir qué lugar o que rincón mallorquín nos ha gustado más... Formentor, Las famosas grutas, Bahía Palma, el Puerto de Pollensa...
- ¿Y el Albergue?
- Un recuerdo imperecedero, una aventura ciertamente extraordinaria, una experiencia profundamente marcada en el alma... La convivencia con las compañeras, los nuevos afectos... Ahora siento mucha pena, porque no sé cuando volveré a ver a mis amigas del Albergue... Es posible que no volvamos a encontrarnos nunca más.
- Bueno, no te pongas triste... Podéis coincidir otro año.
- ¡En Mallorca!... ¡Qué maravilla!... Se lo pediré a Dios... Puedo asegurarle que haré todo lo posible por volver, y creo que también lo harán mis compañeras.
- ¿Cuántas muchachas con residencia en el extranjero habeis venido a Mallorca?
- En total veinte... Otras han estado en otros albergues.
- ¿Las que estais aquí, ¿de qué países procedéis?
- De Marruecos, Suiza, Francia y a mayoría de Alemania.
- Aparte del recuerdo gratuito, ¿qué ha supuesto para tí el Albergue?
- Las enseñanzas formativas y recreativas, el auténtico acercamiento entre las ciento treinta muchachas, esa especie de reparto general de costumbres desconocidas...
- ¿Cuándo volverán tus padres a España?
- No se cuando, pero que volverán...
- ¿Está escrito



## TIROC SEGUIRA SIENDO TIROC

**TIROC** El conocido Bar Restaurante de nuevo bajo dirección alemana.

**TIROC** El punto de cita de la juventud.

**TIROC** La casa de la mejor cocina alemana y de las sabrosas especialidades.

**TIROC** Les ofrece deliciosas bebidas y cerveza a presión. Gran surtido en tapas.

**TIROC** Se esforzará siempre en servir a sus clientes LO MEJOR. Espera a sus clientes y amigos a partir de su

**TIROC** NUEVA APERTURA que tendrá lugar **HOY** Jueves 1.º de Agosto a las 21 h.

**TIROC** BAR Y RESTAURANTE. Calle APUNTADES, 19 - PALMA. RESERVA DE MESAS, TELEF. 22 60 32

### SUCEDIO HACE 100 AÑOS

1 AGOSTO 1868

En el «Diario de Palma» leemos:  
 ♦ Ha sido concedida autorización a la diócesis de Ibiza por S.S. el Papa Pío IX para que pueda celebrarse la festividad de la Natividad de Nuestra Señora en la forma antigua, es decir con obligación de oír Misa y prohibición de poder trabajar.  
 ♦ Festividad de mañana. Nuestra Señora de los Angeles y Jubileo de la Porciúncula. Este es uno de los muchos tesoros con que Dios enriqueció a su Iglesia y por esto es de mucha importancia entre los fieles el reducido templo de la Porciúncula donde la Santísima Reina del Cielo se apareció a San Francisco de Asís. En la iglesia de San Francisco de Asís con motivo de celebrarse esta festividad a las diez se cantará Misa solemne en la que predicará don Rafael Carrer, Pbro., beneficiado de la parroquia de Santa Eulalia. En Santa Clara se celebrará también dicha festividad cantándose a las diez Misa solemne con sermón que predicará don Guillermo Pujol, Pbro.  
 ♦ En Santa Magdalena se celebrará la fiesta que la Concordia de vecinos de esta ciudad consagra a nuestra ínclita patrona la Beata Catalina Thomás, cantándose a las diez la Misa mayor con sermón por el Rvdo. D. Gabriel Ribas.  
 ♦ Plaza de Toros. Toros con perros. Para el domingo, día 2 de agosto con permiso de la autoridad competente, se lidiarán seis toros con perros al estilo del país, de los puntos, edad y nombres siguientes: 1. Ojos de perdiz, edad 8 años. De's Tersals Verds. — 2. Moret, id. 4 id. De Santanyi. — 3. El Moreno, id. 8 años. De Alcudia. — 4. Airoso, id. 6 años De Son Rossífol. — 5. Feroz, id. 4 id. De's Rafal. — 6. Sargento, id. 3 id. De Son Real. Se darán tres dadas de perros a cada toro de dos a tres cada dada y en caso de que los dichos perros no hiciesen presa, se le soltarán otros uno a uno, hasta que dos hayan hecho presa, sin obligación de quitar los otros del redondel.  
 ♦ Poesías de Joaquín Fiol, con un prólogo de Guillermo Forteza Un tomo Octavo, prolongado de 250 páginas se vende en los establecimientos de Gelabert, Guasp, Colomar Muntaner e hijos a 8 reales.

ESEA

CUANDO EL CALOR ES SOFOCANTE. CUANDO LA COMIDA SE HACE PESADA O CUANDO SE QUIERE DISFRUTAR DE UNA AGRADABLE SOBREMESA

### CAFETERIA ISKA en su Salón EL GALLO ROJO

LE OFRECE A LA TEMPERATURA DE 22º GRADOS LOS SIGUIENTES PLATOS REGIONALES:

- Gaspacho andaluz — Arroz al estilo pescador — Bacalao a la vizcaína — Tumbet — Zarzuela de pescado — Chipirones en su tinta — Menudillos de pollo a la casera — Ensalada campera — Pollo chilindron — Pollo al ajillo — Ragut de toro — Cochinitillo estilo segoviana

### en CAFETERIA ISKA Salón GALLO ROJO



¿Está depurada el agua de su piscina? Su piscina debe tener depuradores de agua y Bastos Ingenieros le ofrece equipos de depuración que garantizan un agua perfectamente limpia y pura en todo momento. Ofertas completas para piscinas en construcción y funcionando. Accesorios de todo tipo para piscinas; skimmers, trampolines, escaleras, sumideros, etc.

### SOCIEDAD ESPAÑOLA DE DEPURACION DE AGUA. BASTOS - Ingenieros, S. A.

- MADRID - 14 Paseo del Prado, 24 teléfono 292607
- BARCELONA - 6 Ronda de la Universidad, 21 teléfono 231300 y Septimania, 26 teléfono 227 81 53
- SEVILLA Paseo de Colón, 1 teléfono 22 54 31
- MALAGA Marqués de Larios, 4 Despacho 202, tfo. 21 15 31

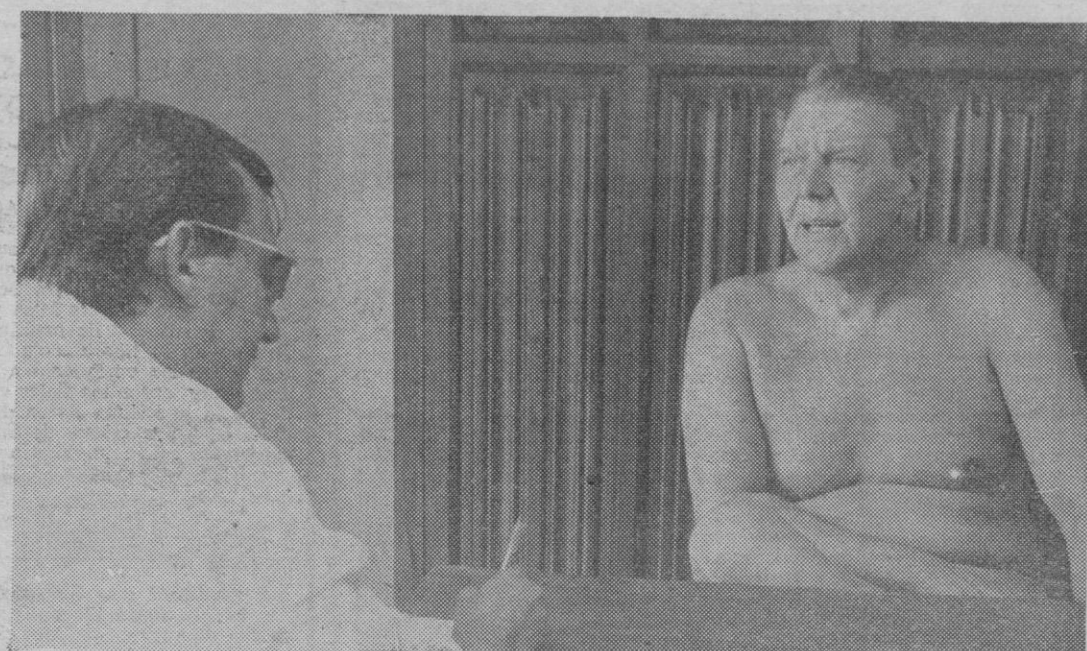
Representante: **D. Jaime Salamanca** Beata Catalina, 1 teléfono 21 48 40. PALMA DE MALLORCA

# La intervención de Otto Skorzeny en el puente aéreo de Biafra ha sido un simple acto humanitario

## «Si yo fuera el director de esa operación -dice- no estaría de vacaciones en Alcudia...»

### El célebre libertador de Mussolini, admite no obstante que siente simpatía por la gente biafresa

Desde Palma el viaje es largo. Hay que llegar a Alcudia, cruzar la vieja ciudad, hasta «Es Barcarés» y luego todavía un poco más hasta «Es moré vermells». Allí, exactamente frente a Formentor, que queda a lo lejos, al otro lado de la bahía, tiene su casa el famoso y casi legendario Otto Skorzeny, conocido en todo el mundo como «el libertador de Mussolini» en el Gran Sasso. El ex-comandante alemán, Coronel Skorzeny hasta el fin de la última Gran Guerra, hace años que tiene esa casa escondida en uno de los últimos y más bellos rincones de Mallorca. Es una vieja casa mallorquina, una antigua casa de veraneo, con su inconfundible porche, levantada a apenas unos pocos metros del mar.



EL CÉLEBRE EX-COMANDO OTTO SKORZENY, EXPLICANDONOS EN SU CASA DE ALCUDIA CUAL HA SIDO SU EXACTA INTERVENCIÓN EN EL ENVÍO DE VIVERES -NO DE ARMAS- A BIAFRA. (Fotos TERRADES).

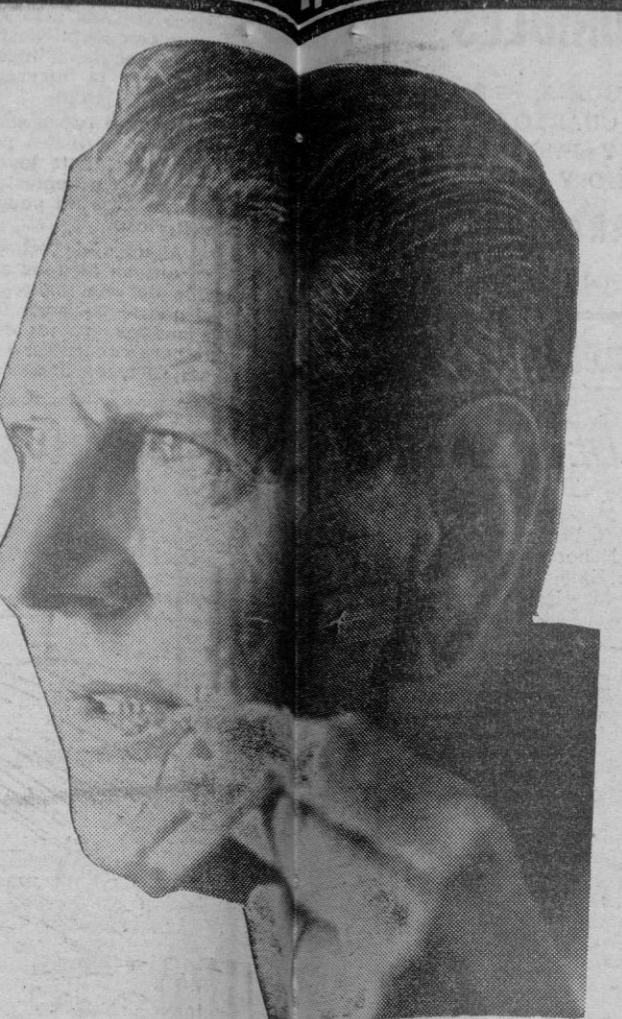
Don Otto Skorzeny nos ha recibido con su cordialidad ya conocida y con el vestuario que corresponde al decorador en baidor. Impresionante en su estatura, fuerte, casi gigantesco y simpático en proporción a su convergadura física.

Nos hemos sentado en torno a la mesa del comedor, en una estancia central, donde corre el aire y se está bien. Y enseguida el famoso soldado ha dicho:

—Ustedes vienen a verme por esa historia de Biafra y el puente aéreo que dicen que ha organizado...  
—Sí, claro...  
—Ya lo saben nuestros lectores. Se ha dicho, a través de una primera noticia difundida por la agencia Reuter, que Otto Skorzeny era el director de una operación cuyo objetivo consiste en hacer llegar alimentos y medicinas a la pobre gente de Biafra, bloqueada por los nigerianos. Se ha dicho que Skorzeny dirige todo ese trabajo desde su refugio de Mallorca y que el hombre ha negado que haya más de por medio...  
—Nuestro hombre se ha mentado y fácil para la entrevista, ni nos da tiempo a iniciar el interrogatorio:  
—Se ha exagerado mi intervención en este asunto. No es, ni mucho menos, tanto como se ha dicho. Y, desde luego, se han añadido muchas falsedades.

—Conozcamos las falsedades para empezar.  
—Se ha dicho que yo soy el director de esta operación. Es imposible. Si yo fuera el director no me habría marchado de vacaciones precisamente a los pocos días de comenzar el trabajo. Se ha dicho que yo soy accionista de una compañía de vuelos «charters» americana... Otra falsedad. No soy accionista de ninguna compañía aérea norteamericana.  
—Entonces, ¿qué queda de cierto en la noticia que se ha dado?  
—Bueno. Que yo he tenido alguna intervención, eso sí es cierto.  
—¿Puede explicarnos qué clase de intervención?  
—Con mucho gusto. Además creo que es necesario. Le contaré desde el principio lo que ocurrió. Yo estoy interesado en la posibilidad de dedicarme al negocio de vuelos aéreos. Le veo mucho futuro, un gran futuro a esta forma de transporte. Por esta razón estoy relacionado con una compañía aérea americana que es la «U.S. Airs», la cual a su vez tiene estrecho contacto con otra compañía llamada «Inter City Airlines». Esta última compañía fue la que se puso en contacto con las Iglesias Escandinavas interesadas en enviar viveres y medicinas a Biafra. Firmó el contrato el propio vice-presidente de la compañía, llamado Riva, un norteamericano. Este hombre tenía el encargo de establecer un puente aéreo hasta Biafra. Vino a Madrid y dada mi relación con aquella compañía que he citado entré en contacto conmigo...  
—¿Por qué, precisamente, se puso en contacto con usted?  
—Porque yo tengo relaciones comerciales con aquella compañía aérea y, porque este señor Riva no conocía a nadie en Madrid. Entonces se pensó que yo podría ayudarle, con mis amistades en España. Yo trabajo con «Iberia», soy conocido en el Ministerio del Aire, etcétera.  
—¿Ya entró usted en el asunto?  
—Sí. Y mi intervención habría pasado completamente desapercibida de no haber ocurrido algo inesperado. Estábamos en Madrid, planeando como debía hacerse el trabajo, cuando se plantó en Barajas un avión procedente de Copenhague con doce toneladas de bacalao seco. Ya se puede imaginar el lío que esto significa. Doce toneladas de alimentos, en un país que no espera tal envío, con la aduana por en medio y todas esas cosas. Ante este problema entonces yo, para ayudar, di la cara. Recurrí a las altas jerarquías del Ministerio del Aire, luego al Ministerio de Asuntos Exteriores dada la peculiaridad del caso, hice muchos trámites, en una palabra. Se comprende que en este momento se dijera «Skorzeny pide, Skorzeny quiere...». Por eso, supongo, se dedujo que yo era el director de la operación.

—A pesar de no serlo, ¿resolvió todo el problema?  
—Resolví algunos problemas. En treinta y seis horas todo estuvo arreglado. El avión despegó de Barajas hasta Fernando Poo y de allí a Biafra.  
—¿No tuvo más intervención?  
—Solamente un poco más de intervención. El aparato era un «Superconstellation» que aterrizó con muchas dificultades en Biafra. Allí no hay aeropuerto y tuvo que tomar tierra en una carretera. Entonces yo comprendí que lo que necesitábamos en Fernando Poo era un avión robusto, como un «DC-4». Efectivamente, a través de mis indicaciones, uno de estos aviones voló desde Nueva York y es el que cubre ahora la última etapa del transporte, desde Fernando Poo hasta la carretera que sirve de aeródromo en Biafra. Claro que para hacer un auténtico puente se necesitaban más de esos aviones, por lo menos cuatro, ya que son muchos miles de toneladas las que se quieren enviar. Cuando salí de Madrid, el sábado, me dijeron que se incorporarían esos aviones.  
—¿Y a todo esto, quien lo paga?  
—Yo he visto el contrato que firmó el señor Riva. Todos los gastos corren por cuenta de las Iglesias Escandinavas, especialmente de la danesa y noruega, que aportan además todo el material.  
—¿Y eso que se ha dicho de las armas?  
—Una fantasía más. Yo no quiero tener ninguna intervención en esa guerra, que me tiene absolutamente sin cuidado. Nada de armas. Yo le he contado lo que pasó y, en todo caso, admito que si tengo simpatía por alguien en aquella parte de África es por la gente de Biafra, que forma un núcleo de gente más cultivada...  
—¿Lo hizo entonces por simpatía?  
—Me bien por un sentido humanitario. No se puede tolerar, a estas alturas de la civilización, que la gente se muera de hambre. Yo llevaba varias semanas considerando esto y asombrándome de que nadie interviniera. Ni Johnson, ni U Thant, ni el Papa... nadie. Solamente se decía «la gente se muere de hambre en Biafra», pero nadie movía un dedo. Por eso cuando conocí esta decisión de las Iglesias Escandinavas y tuve oportunidad de ayudar, me sentí muy satisfecho. Hemos de ayudar aliviando el mal que se hace creando esas reacciones artificiales.  
—¿Ha ganado usted algún dinero con eso?  
—Skorzeny se ríe, con su gran carcajada de hombre fuerte, y chasquea los dedos en el aire, cuando dice:  
—Ni eso. De dinero ni una perra chispa he ganado. En todo caso habré perdido algo porque se usó mi oficina de Madrid y hubo gran cantidad de conferencias telefónicas...  
—¿De qué se ocupa en su oficina?  
—De mi trabajo como ingeniero.  
—¿Tiene un cargo en «Iberia»?  
—No, ningún empleo. Recibo encargos en cuestiones en las que puedo ayudar, como por ejemplo en la preparación para los futuros Boeing 747, ya que dispongo de material de instrucción que radie tiene en Europa. Lo tengo como representante de ciertas empresas...  
—Ya está explicado, pues, la intervención de Skorzeny, como director desde Mallorca, en el envío de alimentos a Biafra. El motivo de nuestra



visita a la casa del Coronel está conseguido. No es con ahora de volver sobre aquel relato de cuando liberó a Mussolini y que tantas veces se ha contado. Rematamos la charla con unas pocas preguntas de índole general:  
—¿Desde cuándo tiene su casa en Mallorca?  
—Hace ya ocho años. Lo malo es que sólo puedo vivir aquí un mes de cada doce.  
—¿Por qué eligió Madrid para vivir?  
—Bueno, porque me gustó. Después de la guerra yo estuve, como todo el mundo, aquellos tres años prisionero. Al quedar libre me encontré con la reeducación de Alemania a cargo de los Aliados. En aquella época yo, que habíamos tenido una jerarquía en el ejército alemán, no podíamos desempeñar cargos de responsabilidad y yo lo pasé bastante mal en mi país. Hasta que unos amigos me sugirieron que me instalara en España. Por eso vine a Madrid desde hace quince años...  
—¿Ya conocía España, de antes?  
—Muy poco. Durante la guerra mi División fue la primera en llegar a los Pirineos y estábamos al borde de la frontera. Desde allí hacíamos constantes viajes a España, sin necesidad de pasaporte. Iban a los toros y lo pasábamos bien siempre en España.  
—¿Tarde o temprano siempre se menciona la guerra en los recuerdos de este hombre. Su fama arcaica de aquella contienda y siempre —por culpa de esa misma fama— se le relaciona con lo que significa peligro o reducida audiencia. Como ahora en que no se había dudado ni un momento en convertirle en director de la difícil cuestión de hacer llegar alimentos a Biafra.  
—El momento, en cuanto a condiciones, siempre ha sido el mismo. En cuanto a sacar el máximo partido de mi profesión supongo que esto debió ocurrir en el año mil novecientos sesenta y cuatro, cuando mi canción «Baby Girls» era la número uno en la lista de «Melody Makers».  
—Esta canción, ¿es lo más importante que ha hecho en sus diez años de profesional?  
—Lo importante, creo yo, es que he trabajado y sigo trabajando, constantemente durante este tiempo. He tenido contratos en los máximos locales internacionales, como por ejemplo en el «Palladium» y he actuado en diversas ocasiones ante la Reina de Inglaterra. He perdido la cuenta de mis programas en radio y televisión.  
—¿Dices?  
—Llevo grabados seis grandes y veinticinco pequeños.  
—¿Ha representado a su país, en algún festival?  
—Pero sin concursar. El año pasado fui la representante española en el «show» final del Festival de Praga.  
—¿Cómo se definió usted, profesionalmente?  
—Soy lo que se llama una cantante «pop».  
—Esta es la ficha —rica por todas partes— de la deliciosa Susan Maugham, figura estelar desde hoy en las noches de Palma.  
—Por nuestra cuenta podemos añadir que uno de los grandes alicientes de su actuación está en el conjunto orquestal que la acompaña, el «The Derek Hilton Trio», en el que figura el extraordinario solista canadiense Maynard Ferguson.  
—Por muchos conceptos, pues, es una noticia la presencia de Susan Maugham en Palma.

# La inglesa Susan Maugham tiene una distinción española «a la mejor cantante extranjera»

## Con toda su juventud, lleva ya 10 años de profesional

Susan Maugham se llama a estrella inglesa que debuta esta noche —sólo por cuatro días— en «Tito's». Una simpática cantante que, con toda su juventud, ya goza de una fama veterana en Europa.  
—Una fama que se desprende de la misma historia que ella nos contó ayer:  
—¿Usted cree que es conocida en España?  
—Yo creo que sí. He actuado seis veces en Televisión Española y en mil novecientos sesenta y cinco me dieron el premio «Ondas» a la mejor cantante no española. Creo que con esto no puedo considerarme una desconocida en este país.  
—¿Desde cuándo es usted profesional?  
—Desde hace diez años.  
—¿Cuándo ha estado en su mejor momento?  
—Dices?  
—El momento, en cuanto a condiciones, siempre ha sido el mismo. En cuanto a sacar el máximo partido de mi profesión supongo que esto debió ocurrir en el año mil novecientos sesenta y cuatro, cuando mi canción «Baby Girls» era la número uno en la lista de «Melody Makers».  
—Esta canción, ¿es lo más importante que ha hecho en sus diez años de profesional?  
—Lo importante, creo yo, es que he trabajado y sigo trabajando, constantemente durante este tiempo. He tenido contratos en los máximos locales internacionales, como por ejemplo en el «Palladium» y he actuado en diversas ocasiones ante la Reina de Inglaterra. He perdido la cuenta de mis programas en radio y televisión.  
—¿Dices?  
—Llevo grabados seis grandes y veinticinco pequeños.



SUSAN MAUGHAM, LA CANTANTE INGLESA, REFRESCÁNDOSE EN PLENA ENTREVISTA. — (Foto Terrades).

# «PEQUEÑOS REPORTAJES»

Escriben: PABLITO y JAIME JIMENEZ

# CACAHUETES «SOLEADOS»

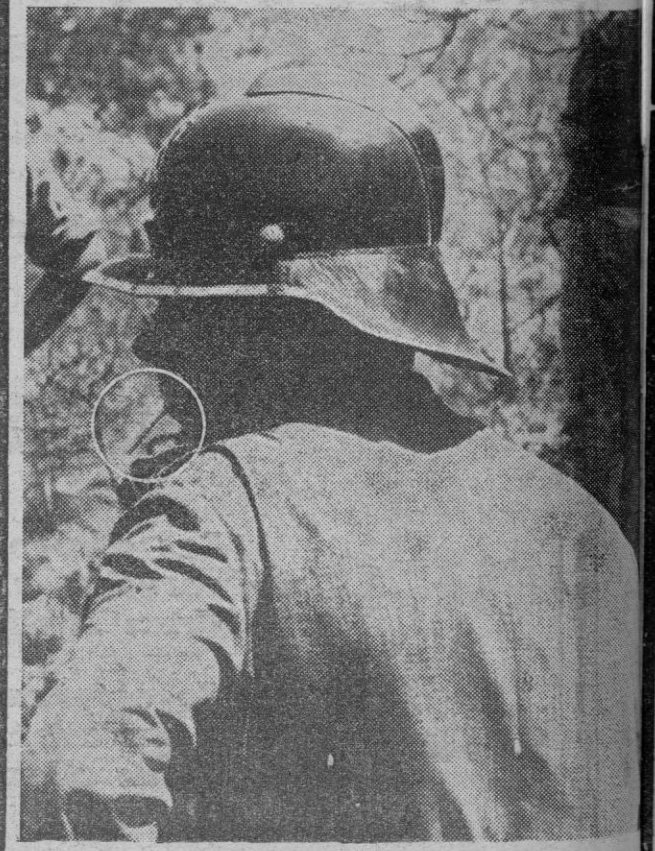


Una vez más hemos de recurrir a las fotografías de nuestro Ribas. Hoy, en lugar de metros gigantescos, como ayer, o de niños, es un tema que Ribas capta con mucha frecuencia, con mucho amor, hablaremos de la peculiaridad mallorquina. El escenario es El Rastro palmésano. Allí, entre trastos viejos, entre un sin fin de cosas

insólitas, se venden también frutas y hortalizas y muchas cosas más.  
Una de ellas son las bolsas de cacahuetes que se venden pueden ver amontonados. La señora que los vende, dice, según Ribas: «Cacahuets calentitos, cacahuets calentitos». Ribas pasó y pasó unas cuantas veces por delante de la señora, en un intervalo de varias horas, y ella siempre repetía la misma canción. Ante la extrañeza de nuestro fotógrafo, descubrió que lo de «calentitos» se refería al calor natural. ¡Están expuestos al sol durante varias horas! Desde luego, la vendedora no engaña a nadie, no miente.

por lo cual se puede poner que va a fumarlo. Y un bombero fumando los metros del fuego, en un bosque ardiendo, es una figura que tiene gracia.  
Tiene gracia porque, si no pensamos que este será cuando se permitiera el contraste, es porque lo hacemos, porque no habríamos visto que un bombero, en plena función profesional, se dispone a fumar un cigarrillo, o por lo menos lo lleva prendido del

# FUMANDO... ENTRE EL FUEGO



No es una crítica ni una acusación contra este hombre, eficiente y probo cumplidor de su deber. Es una foto de contraste graciosa con la gracia que hasta cierto punto puede llegar a tener algo que sucede en torno a un sinistral.  
Pues es el caso —tal y como se ve en la foto— que este bombero, en plena función profesional, se dispone a fumar un cigarrillo, o por lo menos lo lleva prendido del

# EL SUECO KENTH SCHOON, CANTANTE - PINTOR, PRESENTO AYER SU OBRA EN PALMA

## La apertura de la exposición estuvo amenizada con canciones del propio artista

Ayer por la noche, en el Salón Almudena del Hotel Mellá Mallorca, se celebró un simpático acto de presentación del cantante - pintor sueco Kenth Schoon.  
Antes de la entrevista con el protagonista de la fiesta de ayer, hemos de decir que el cocktail-vernissage fue espléndido, desde ahora, se sucederán en el Hotel Mellá Mallorca esta clase de actos. Es decir, que desde hoy, desfilarán por el hotel una serie de importantes pintores y artistas suecos, invitados por la emisora.  
—Con ello —nos diría el señor Westrup— pretendemos que aquí en Mallorca, se conozca, desde ahora, se sucederán en el Hotel Mellá Mallorca esta clase de actos. Es decir, que desde hoy, desfilarán por el hotel una serie de importantes pintores y artistas suecos, invitados por la emisora.  
—Estoy realmente encantado —nos diría Kenth Schoon— de haber sido invitado a exponer mi obra en Mallorca. Esta isla es para nosotros los suecos algo único en el mundo.  
—Nos decía que la exposición está abierta hasta el día 7 del corriente mes, es decir, una semana. Después alquilará una casa en Foralls, y allí estará trabajando, sobre temas de Mallorca, por espacio de unos días. Kenth Schoon, todavía no lo hemos dicho, es un muchacho muy joven, tiene tan solo 21 años, y simpático en extremo. Mientras habla con nosotros, el público que sale de la sala, le saluda, le felicita.  
CANTANTE

que Kenth ha grabado ya muchos discos en Suecia, en donde goza de una gran popularidad.  
—Soy un viajero incansable —sigue el artista— y en muchas ocasiones he practicado el periodismo, enviando crónicas a distintos diarios y revistas de mi país.  
—¿Hubiera de decidirse por una de sus dos vocaciones, ¿con cuál se quedaría?  
—Esta es una pregunta difícil de contestar. La verdad es que siento las dos, y estoy realmente enamorado de ambas.  
PINTOR  
Y pasemos ahora al tema de la pintura.  
—¿Cuántas obras expone en el Hotel?  
—23 cuadros.  
—¿Cómo define su estilo?  
—Creo que me pueden clasificar dentro del surrealismo. Además usted habrá observado que todas mis obras tienen algo de teatro.  
—¿Desde cuándo es usted pintor?  
—Hace ya muchos años. Creo que ya desde que tengo uso de la razón siento una gran vocación por la pintura, pero hasta hace algo más de trece años no me había dedicado a ella de una manera profesional.  
—De sus obras expuestas en el Hotel, ¿cuál es la más cara?  
—La verdad es que vendo mis cuadros a precios realmente interesantes. La obra más cara que tengo expuesta cuesta unos ocho mil pesetas; la más barata, un cuadro pequeño, tres mil.  
—¿Vende usted mucho?  
—¡Afortunadamente sí!  
Kenth Schoon nos confesó ser un entusiasta enamorado de Mallorca, a la que piensa plasmar en sus telas. Nosotros, después de felicitarle por la exposición, y darle las gracias por los dibujos dedicados a nuestra isla, le dejamos rodeado de admiradores y amigos.



KENTH SCHOON, EL CANTANTE-PINTOR SUECO QUE AYER INAUGURÓ SU EXPOSICIÓN EN EL HOTEL MELLÁ, FUE UNA VUELTA INTERESANTE Y MUY ORIGINAL PUES EL ARTISTA, EN VARIAS OCASIONES, INTERPRETÓ MUCHAS DE SUS CANCIONES. (Foto Terrades)

# SAN MIGUEL REVALIDADO SU EXITO EN EL TOUR

AYER SE PROCLAMO CAMPEON DE ESPAÑA DE MONTAÑA. MASCARO EN NOVENO LUGAR

San Sebastián, 31.— (Del correspondiente de Pyresa, J. M. SAEZ).— Gupúzcoa ha vivido hoy otra gran jornada ciclista con motivo del Campeonato de España de Montaña para profesionales, que por primera vez en la historia del ciclismo español ha tenido por escenario carreteras guipuzcoanas, lo que despertó el interés de los aficionados que presenciaron el paso de los corredores en los puntos claves del recorrido, en particular en los altos de Elgueta y Campazar.

Bajo la organización del Club Ciclista Mondragones, con cielo nublado y niebla en diversos puntos del recorrido, se dio la salida a los 49 participantes en la localidad de Mondragón, a las nueve de la mañana, para cubrir los 149 kilómetros estipulados, sobre un

pada de la carrera, llegando a disfrutar de una ventaja de 2 minutos y 10 segundos sobre el resto de los participantes.

Pero esta diferencia fue limándose poco a poco, más que nada por culpa de Aranzabal, que al parecer no estaba dispuesto a tirar de Gómez del Moral, teniendo en cuenta que la clasificación final, salvo el título, se establecía por equipos. Por ello, y pese a los esfuerzos del corredor del "Kas", no pudo impedir que fuesen alcanzados por un sexteto de corredores, que saltó rápido del pelotón mediada la tercera vuelta, integrado por Marine, López Carril, Ventura Diaz, a los que poco más tarde se les unían San Miguel, Erenozaga y Ocaña, que fueron los que dieron caza a los dos fu-

a poco distanciándose del resto del sexteto, presagiándose un interesante final entre estos dos corredores para adjudicarse el título, que por desgracia para los aficionados no fue así, toda vez que Ocaña sufría un inoportuno pinchazo que le obligó a tener que recorrer unos 20 kilómetros sobre la llanta de la bicicleta, ya que el reglamento de la carrera prohíbe recibir ayuda alguna en carrera, por lo que Ocaña no pudo reparar hasta llegar al puesto de control, perdiendo toda oportunidad de alcanzar la victoria.

Los últimos kilómetros de San Miguel, sin que nadie le inquietara, fueron impresionantes, mientras que de los seguidores, entre los que comenzaron a darse diferencias, quedaba descolgado Gómez

- |                  |  |
|------------------|--|
| 8. Echeverría,   | 4 26 13  |
| 9. Mascaró,      | 4 26 13  |
| 10. Galera, id., | seguido de Sánchez, Castellón, Gabica, Aranzabal, Gandarias, Mendiburu, etc. que entraron en el gran pelotón. Más rezagado, entró Julio Jiménez, con un tiempo de 4-26-20. |

Finalizada la carrera, el vicepresidente de la Federación Española de Ciclismo, don Antonio Elorza, imponía a San Miguel la banda de campeón de España de Montaña.

## VENDO CHALETS DISPONIBLES...

RECIENTE CONSTRUIDO, 3 HAB., COCINA, GRAN SALON-COMEDOR Y CHIMENEA, CUARTO BAÑO Y CUARTO ASEO, TERRAZAS Y JARDIN. PUERTO ALCUDIA, LADO MAR, LAGO Y CANALES.

ZONA COMERCIAL CARABELA

PUERTO ALCUDIA. - Teléfono 260.

## «SON VIDA RACQUET CLUB»

### I TORNEO RAQUETA DE PLATA

(Autorizado por la Real Federación Española de Tenis).  
Partidos para hoy día 1 de agosto.  
A las 8: M. Mora contra Casanovas.  
A las 16: Mr. Hindie contra G. Deymier. — Sr. De la Encina contra C. Massanet.  
A las 17: C. Bagur contra R. Serra. — S. Nebot contra B. Riera.  
A las 18: Bmé. Garau contra A. Heath. — M. Nadal contra Carbonell.

## Hoy comienza el Mallorca una nueva temporada

Esta mañana, a las 10, comenzará una nueva temporada el Real Club Deportivo Mallorca. No puede ser «una más» porque la reestructura dispuesta por la Federación Española tiene visos de auténtica novedad; de renovaciones. Con más interés para los aficionados y quizá con mayor estímulo para los propios jugadores.

No se inicia una temporada cuando se disputa el primer partido, sino al comenzar las sesiones de entrenamiento. Porque de la buena preparación inicial —o de sus defectos— pueden derivarse resultados trascendentes, pues no debe olvidarse que los puntos del primer partido suman lo mismo que el último.

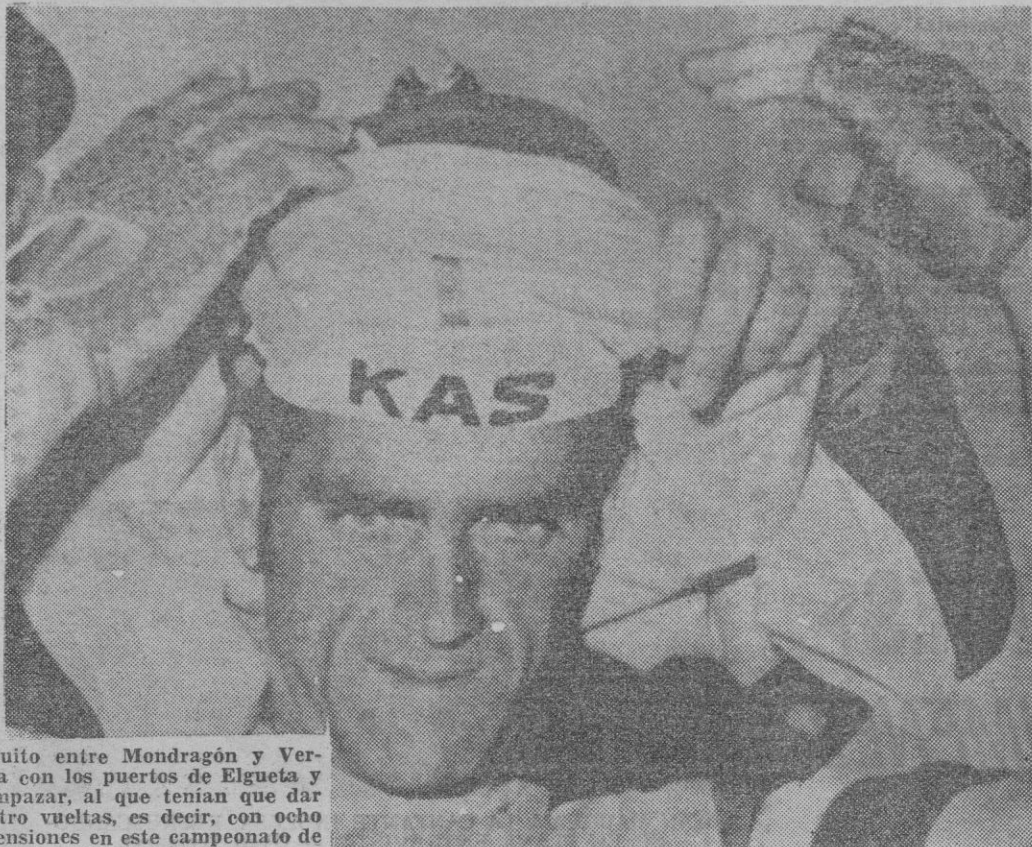
Ayer se encontraban en la isla todos los que forman la plantilla... con algún rezagado de última hora. Son los mismos de la temporada pasada, con los refuerzos de Camps y Conesa. Con un nuevo entrenador: Sasot. Se ha conservado, pues, el mismo conjunto, porque no se hizo ningún traspaso, lo cual tiene un mérito indiscutible para

la Directiva, ya que fueron reiteradas las ofertas recibidas para traspasar a Victoriero, Dominguez, Cifre y algunos más. Dentro del «déficit revolucionario», a pesar de no disponerse de ingresos —¡última que no aumenten como es necesario el número de socios ya que adelantando el dinero de la temporada ofrecen un beneficio extraordinario!— y de contabilizarse solo cargas y gastos.

Esta mañana, a las 10, habrá sonado la hora de la verdad; el momento de comenzar un trabajo que de todo corazón deseamos sea brillante. De nuevo escucharemos las palabras del presidente; luego las del entrenador. A las 12, la familia mallorquinista se reunirá en torno al Altar, en el ofrecimiento de una misa. Y a las dos de la tarde, la Junta Directiva reunirá a la prensa deportiva y a la radio en un almuerzo de confraternidad, que tendrá lugar en la Estación Náutica. Que los mejores deseos que serán expresados a la hora de los postres se vean superados. Este periodista, durante todo el mes de agosto, será espectador de la actualidad futbolística, gozando de las vacaciones. Ha de ser una experiencia grata «ver los toros desde la barriera», sin estar enterado de todas las interioridades del Club e informarse por lo que uno lee.

A partir de hoy, se hablará más de fútbol. Ojalá no se produzca este interés reiterado de ciertos directivos de procurar estar en un plano de actualidad superior al de los protagonistas del fútbol, que son los jugadores. Porque, desde hace demasiados años, estamos popularizando más al directivo que al futbolista... con unas consecuencias muy poco convincentes.

Lorenzo RIPOLL



circuito entre Mondragón y Verzara con los puertos de Elgueta y Campazar, al que tenían que dar cuatro vueltas, es decir, con ocho ascensiones en este campeonato de España a los citados puertos.

Solamente dos bajas de importancia se produjeron en la meta de salida, las de Aurelio González y Domingo Perurena, pero en cambio estaba presente Julio Jiménez, de quien se dudaba participase en la prueba.

### LA PRIMERA ESCAPADA

La primera vuelta discursió sin novedad alguna, con todos los hombres formando un compacto pelotón, pero al paso por el kilómetro 30, saltaron del grupo Gómez del Moral y Jesús Aranzabal, protagonistas de la primera esca-

### EL ATAQUE DEFINITIVO

Estos ocho hombres de cabeza, mantenían cierta ventaja sobre el resto de los participantes, para, a falta de la ascensión de los dos últimos pasos por Elgueta y Campazar, atacar con mucha fuerza San Miguel, al que respondió Ocaña, que el pasado miércoles se había proclamado campeón de España contra reloj en Villafraña, y por lo visto dispuesto a repetir su éxito de una semana antes. Estos dos hombres, fueron poco

del Moral, que acusó el esfuerzo realizado en su escapada con Aranzabal, para ser alcanzado por el grupo seguidor.

La clasificación oficial establecida ha sido la siguiente:

- |                  |                                       |
|------------------|---------------------------------------|
| 1. San Miguel,   | en 4 horas, 15 minutos y 33 segundos. |
| 2. Erenozaga,    | 4 18 08                               |
| 3. Ventura Diaz, | 4 18 15                               |
| 4. Marine,       | 4 19 05                               |
| 5. López Carril, | 4 19 14                               |
| 6. Ocaña,        | 4 19 16                               |
| 7. Gómez Moral,  | 4 26 13                               |



SASOT

== TAGOMAGO ==  
**RAPHAEL**  
DOMINGO TARDE y NOCHE

## ESCUELA DE IDIOMAS DEL MEDITERRANEO

### CURSOS INTENSIVOS DE INGLES

Mes de agosto, tres horas y media diarias.

- Primer curso: De 9 a 12 ½ ó de 4 a 7 ½
- Segundo curso: De 9 a 12 ½ ó de 4 a 7 ½
- Tercer curso: De 6 ½ a 10.

Método audio-oral con la utilización de Laboratorios Electrónicos de Lenguas dotados de cabinas individuales conectadas con la consola de mando y controladas por el profesor.

### INFORMES Y MATRICULA:

Montesión, 58, teléfono 22 52 48, todas las mañanas, de 9 a 10 ½, y tardes (excepto sábados), de 4 a 7 ½.

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

SABADO, 3 DE AGOSTO A LAS 11'— NOCHE  
Nueva actuación del formidable espectáculo

### COMICO, TAURINO, MUSICAL EL EMPASTRE

Gran troupe cómica

«DON NICOLAS» - «DON DIVINO» - «EL GRAN TATO»  
Espectaculares y nuevos trucos, todo nuevo y diferente

### 3 BRAVAS RESES JESUS SEGURA

Parte seria a cargo del valiente novillero  
Gran Fin de Fiesta por todos los componentes del gran

### EL EMPASTRE

Servicio especial de autobuses para todas las líneas.  
Localidades desde 25 Ptas. - Especial NIÑOS, 10 Ptas.

DOMINGO, 4 DE AGOSTO A LAS 6'— TARDE

### SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

1 Bravo novillo de D. ALIPIO P. TABERNERO SANCHON, para el famoso caballero rejoneador

### Don Juan Manuel LANDETE

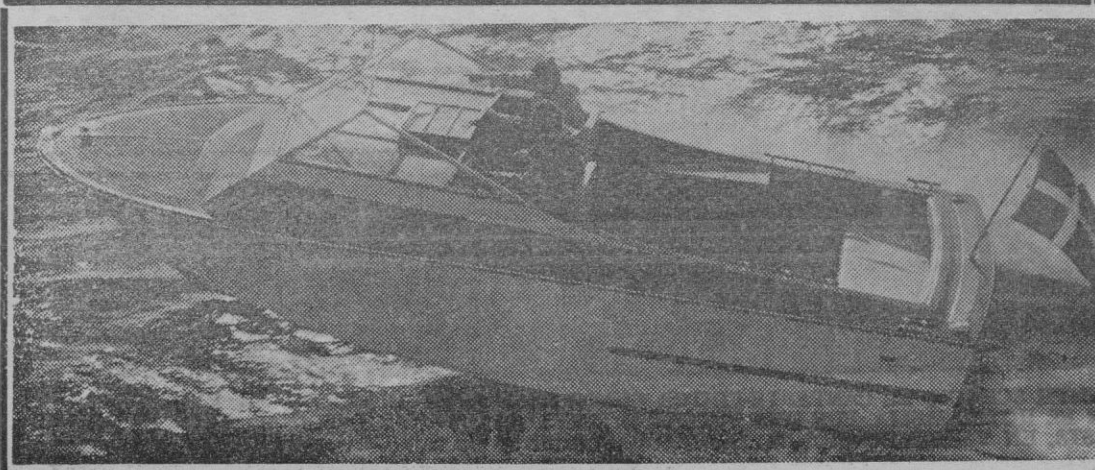
que actuará en cuarto lugar

6 Bravos toros de D. Alipio P. TABERNERO SANCHON 6

### «ANTOÑETE»

### Victor Manuel MARTIN Gabriel de la CASA

Venta de localidades: Plaza Weyler, Tel. 21 79 38 (lado «Teatro Principal»); Bar Rosales; Viajes Universal, Calvo Sotelo, El Terreno; Bar Cojuelo (frente Plaza de Toros).



## CRUCEROS CORONET

entrega inmediata

24 pies con 2 motores Volvo - Penta de 120

## COANSA

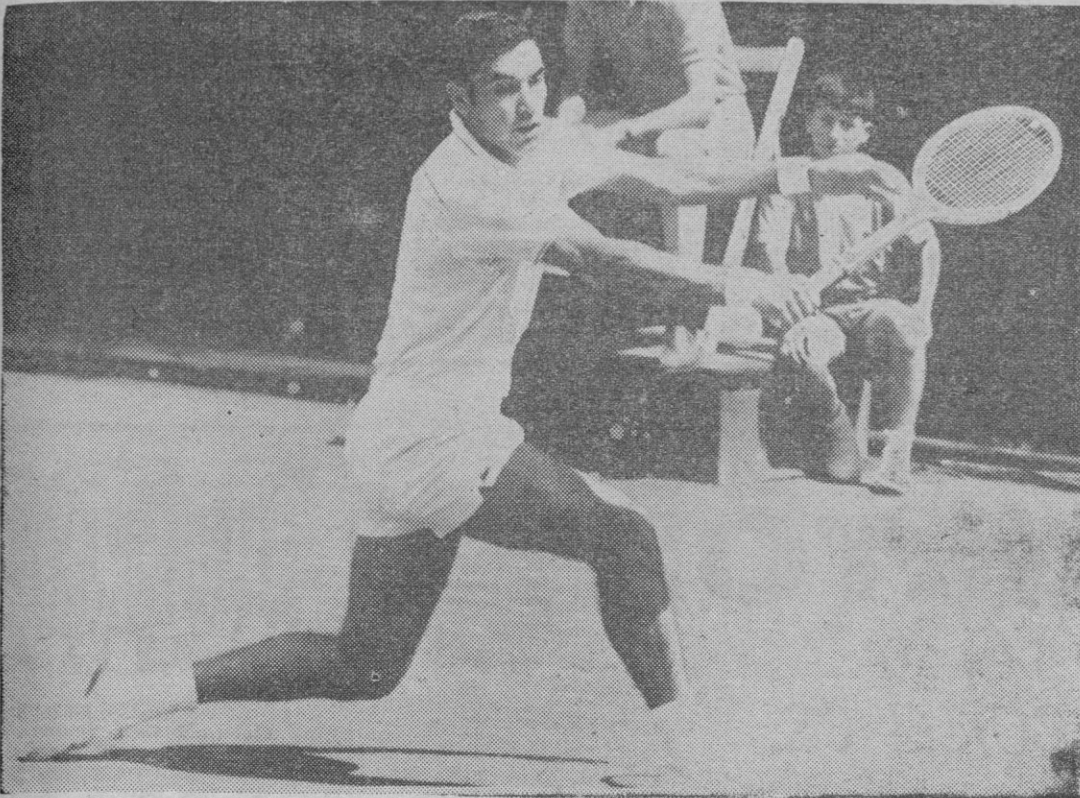
comercial auto-náutica

C. Capitán Salom, 13 - Teléf. 25 33 33

# «ENTRE ESPAÑA Y LA «CHALLENGE-ROUND», SOLO UN OBSTACULO, ESTADOS UNIDOS»

«LA PROXIMA ELIMINATORIA ENTRE AMBOS PAISES, A DISPUTAR EN CLEVELAND, TENDRA CARACTER DE REVANCHA»

«DOS PUNTOS NEGROS EN EL EQUIPO ESPAÑOL: LA FORMA DE MANUEL SANTANA Y LA PAREJA DE «DOBLES»



Juan Gisbert, tras sus brillantes actuaciones ante los tenistas italianos, se ha constituido en firme puntal del equipo español ante la confrontación con Estados Unidos.

La presente edición de la Copa Davis, por lo que respecta a la zona «a» europea, de la que España acaba de proclamarse vencedora, ha tenido un desarrollo normal, por cuanto no se ha dado ninguna eliminación imprevisible. Tal como señalaban los pronósticos al comienzo de la competición, España e Italia alcanzaron la final, con el resultado de todos conocidos. Un resultado que pudo ser más amplio si Manuel Santana hubiera estado en su mejor forma y no sufriese, en su duelo con Pietrangeli, la intempestiva afección ocular. JUAN GISBERT PIEZA

CLAVE DEL EQUIPO

ESPAÑOL

Los aficionados españoles habrán podido constatar el cambio experimentado por Juan Gisbert de muy poco tiempo a esta parte. Aquel jugador de moral frágil, quebradiza, que se «hundía» a la menor contrariedad, es ahora un jugador sereno, reflexivo, que sabe cómo explotar los puntos flojos de sus respectivos rivales.

Contra Italia Juan Gisbert se constituyó en la pieza clave del equipo español. Muy pocas personas contaban con él a la hora de contabilizar los tres puntos necesarios para dejar fuera del torneo a los italianos. Sin embargo, el tenista catalán, en posesión de unas facultades portentosas, supo «rebajar» a Martín Mulligan, cayendo el juego sobre el revés del australiano —su golpe más flojo— y subiendo a la red en el momento preciso, para «smashar» de forma impecable. Su victoria, pues, así como la conseguida frente a Pietrangeli, a quienes en una importancia de cara al próximo compromiso que aguarda al equipo español. ESTADOS UNIDOS. EN

BUSCA DE LA REVANCHA

En Cleveland, Estados Unidos buscará la revancha de aquel histórico cuatro-uno que España le infringió en pistas catalanas.

¿Está en condiciones de lograrlo?

Si se analizan pros y contras, la respuesta es afirmativa. El equipo norteamericano, en la actualidad, es muy potente. Si a ello se añade que la eliminatoria se juega en ambiente favorable y sobre sus pistas, las probabilidades de que esa revancha se lleve a efecto son muchas.

No se crea que España será víctima propiciatoria. Reconocer las dificultades que entraña la próxima eliminatoria no presupone, ni mucho menos, vender la piel antes de cazar al animal. En el resultado final de la misma entran, sobre todo, dos importantes factores: la forma de Manuel Santana y la composición del «doble» español.

Si Santana adquiere un mayor fondo y una mayor seguridad en sí mismo, cabe contar, al menos, con un punto de sus dos encuentros individuales, bien sea ante Arthur o ante Clark Graebner, números uno y dos del equipo estadounidense. Y si Gisbert sigue en la línea demostrada ante los italianos, tampoco es aventurado adjudicarle un punto en sus individuales. Quedaría, pues, como encuentro decisivo el de dobles.

¿Qué equipo opondrá España a Bob Lutz y Stan Smith, casi seguro dúo norteamericano?

Se habla de una nueva formación, la de Santana-Gisbert, lo que nos parece un gran acierto, ya que el catalán cubre perfectamente el lado derecho de la pista —cosa que no hacen ni Arilla ni Orantes— y además posee una formidable reserva física. Al lado de Santana, con su experiencia y sobriedad, Gisbert puede ser el «segundo» ideal para esta clase de partido.

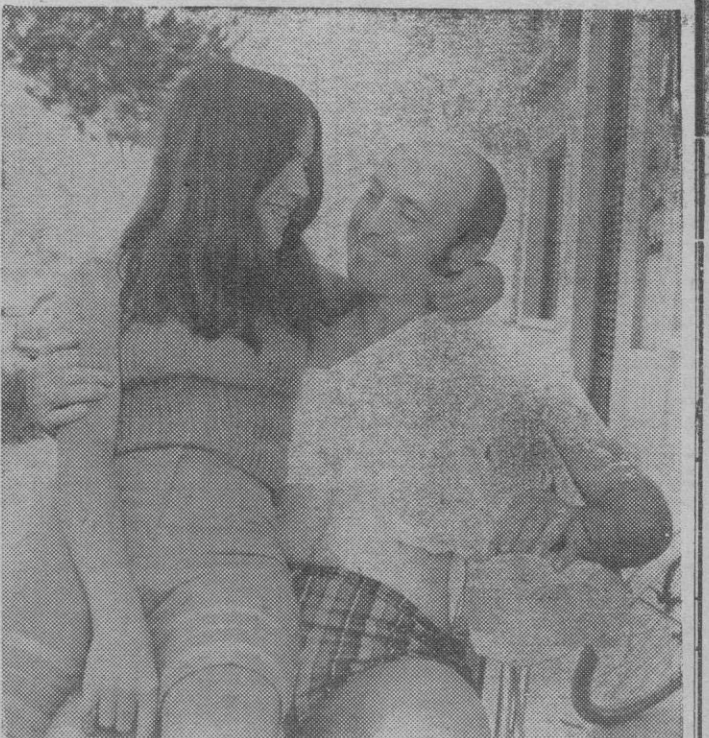
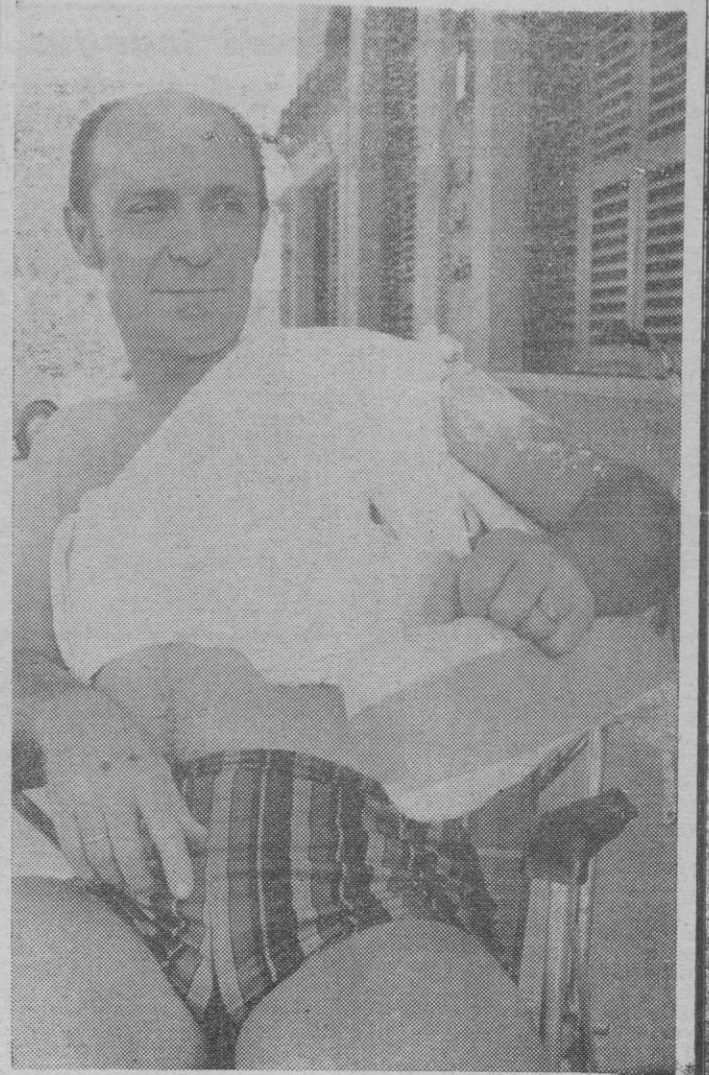
Eliminatoria difícil, muy difícil; pero que se debe jugar con exacto conocimiento de nuestras posibilidades.

Un tres-dos favorable a cualquiera de los equipos es el resultado más probable.

El «doble» puede dar la victoria a España.

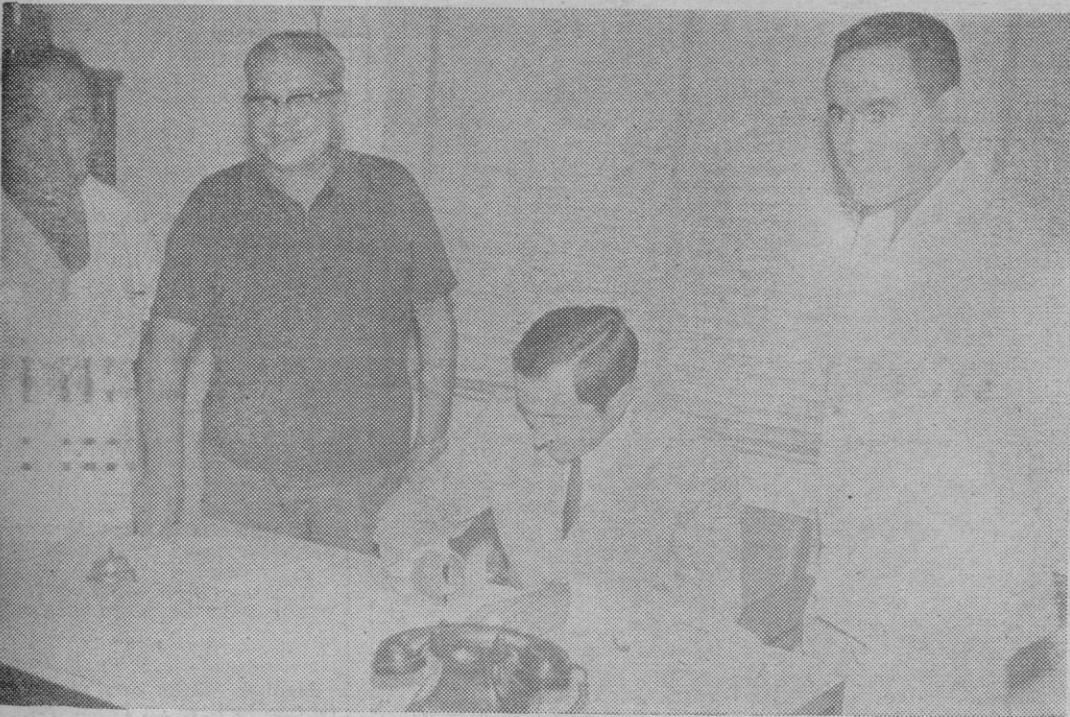
TOMÁS ARGUELLO AGENCIA EFE

## Timoner prometió a su hija: «No volveré a correr jamás»



Timoner, el más grande deportista nacido en Mallorca, no se resignaba a ser «vieja gloria». Y se entrenaba sobre las carreteras mallorquinas pensando en ganar para España otro título mundial. No pudo ser: En un accidente ha quedado truncada, definitivamente, su singularísima carrera deportista. En estas dos fotos aparece enyesado, parte superior, y con su hija, a la que prometió solemnemente: «No volveré a correr jamás».

## MARTIN VENCES FICHO COMO ENTRENADOR DEL AT. BALEARES



Se confirmó la noticia: Martín Vences, que había llegado a un acuerdo verbal con el Atlético Baleares para hacerse cargo de la dirección del equipo, firmó anoche su contrato. En la fotografía pueden ver el momento que suscribe el correspondiente ficho, en presencia del presidente, secretario y secretario técnico del Club.

Distribuidor  
Exclusivo



# Bisquerra Botinas S. L.

«San Miguel 199»

Cambiamos su Televisor usado por un último modelo PHILIPS con UHF

Teléfono 22 57 48 FACILIDADES DE PAGO

### Caja Hispana de Previsión

*Compañía Capitalizadora S.A.*

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1966: Ptas. 1.135.436.327,54

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DE JULIO DE 1968  
L. Z. L. — L. G. J. — N. K. O. — R. E. Q.  
M. A. J. — Q. B. H. — X. G. LL. — Q. C. Q.  
CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 217.083.000 PTAS.

Sucursal en PALMA DE MALLORCA:  
Ayda, Rey Jaime III, 43 - Teléfono 21 20 56

Dr.  
**José M.<sup>a</sup> Simonet Salas**  
INFANCIA

**ESTARA AUSENTE  
DEL DIA 2 AL 18 DE AGOSTO**

BALONCESTO

EL CARMELITANA, VENCEDOR ABSOLUTO DEL TORNEO DE MINIBASKET DE SON SERRA

El próximo día 11 será inaugurada la nueva pista de Lluchmayor

En Son Serra, con motivo de sus fiestas patronales, tuvo lugar un Torneo de Minibasket, que fue presenciado por bastante público y del que se proclamó vencedor absoluto el equipo del Carmelitana.

En primer lugar se enfrentaron Hispania y Molinar, finalizando el encuentro con el triunfo de los del Viviero, por 45-20. Seguidamente jugaron Patronato y Carmelitana, que nos ofrecieron un encuentro mucho más nivelado, no decidiéndose hasta casi el final, en el que se anotó la victoria el Carmelitana, por 33-23.

A continuación jugaron la final los dos vencedores de los dos encuentros anteriores, o sea Carmelitana e Hispania, siendo la victoria para el Carmelitana, por 36-29. Ofreciéndonos también a ambos equipos una lucha muy disputada. Dirigieron los tres partidos los amigos Cerdá y Cerro y al final hubo el reparto de trofeos, correspondiéndole al Carmelitana, el ofrecido por Papeles y Envases Salvá, al Patronato de la Federación Balear de Baloncesto y al Hispania y Molinar los donados por Contadores de agua Tavira, siendo obsequiados todos los participantes con caramelos y globos, obsequio de la Casa Fagor.

NEUEVA PISTA

EN LLUCHMAYOR

En el campo Municipal de Deportes de Lluchmayor, recientemente se ha construido una nueva pista de baloncesto, que será la que utilizará el club local para todos sus encuentros, habiendo acordado la fecha del próximo día 11 de Agosto, como uno más de los actos de sus Fiestas, para la inauguración oficial de esta pista, en la que el Lluchmayor se enfrentará al Molinar de III División. Por cierto que en el club lluchmayorense ha habido cambios de importancia entre sus técnicos y tendremos que esperar ahora para conocer el camino que emprende este Club, que según noticias son las de llegar a obtener un potente equipo.

EL JADYC Y BINISALEM

Hace unos días, cuando dábamos cuenta de unos partidos jugados por el Jadyc en Binisalem, informamos que su primer equipo no había llegado a enfrentarse, después de haberlo hecho el femenino, al primer equipo de aquella localidad sin exponer claramente las causas por haber llegado algo

confusas a nuestra Redacción. En vista de todo ello, el Jadyc, por mediación de su directivo Ernesto Dethorey y al objeto de evitar malos entendidos, nos ruega hagamos constar que si el encuentro no llegó a celebrarse fue debido a que el Binisalem intentaba alinearse a cinco jugadores del Hispania, para lo cual no contaba con el debido permiso conforme está estipulado y en vista de ello, los dos árbitros, señores Amengual y Vidal, con muy buen criterio se negaron a que fueran alineados los citados jugadores, negándose a continuación el equipo local a jugar sin ellos. En vista de que los árbitros no autorizaban el partido, el Jadyc debió acatar los reglamentos y por tanto, también se negó, toda vez que por tratarse de un club federado, debe atenerse a lo reglamentado.

y nosotros por nuestra parte damos cuenta de ello.

EL MOLINAR

SIN ENTRENADOR

No tiene mucha suerte el Molinar con la formación de su nuevo equipo de II División, ya que cuando parecía tener cubierto el puesto de preparador, de lo que ya dimos cuenta oportunamente, ahora resulta que el interesado ha dicho que no, que tenía compromisos contraídos anteriormente y que por tanto no puede hacerse cargo de la preparación de los nuevos segundadivisionarios. De nuevo tendrá que iniciar sus gestiones el Molinar, labor que está realizando ya en vista de que el tiempo se está acercando precipitadamente, si bien de momento todavía no ha logrado sus propó-

Así se expresó Ernesto Dethorey sitios.

EL PALMA Y SU PLANTILLA

Hemos recibido un atento escrito del Deportivo Palma, dándonos cuenta de que habían suscrito licencia provisional para la próxima temporada el preparador don Sebastián Bonet y los jugadores Antonio Alvaro, Ignacio Llacena, José Luis Paniagua, Antonio Martí, Antonio Reta, Pedro Mas, Jaime Vidal y Antonio Kleber por lo que se refiere al primer equipo, habiendo suscrito compromiso igualmente los juveniles José Borrás y Jaime Carbonell, que también pueden alinearse con el equipo titular.

No cabe duda que en el Deportivo Palma trabajan bien y seguro y a la vista de estos nombres, puede adelantarse que los palmistas han de contar con un potente equipo.

T O N Y

CICLISMO

EL PROXIMO DOMINGO CARRERAS EN VILAFRANCA

PARA TODAS LAS CATEGORIAS A EXCEPCION DE JUVENILES

El próximo domingo, con motivo de las fiestas de la Beata, en Villafranca, se celebrarán unas pruebas de ciclismo, para todas las categorías a excepción de los pertenecientes a la categoría «juvenil».

La carrera que dará comienzo a las 15:30 horas, estará compuesta de dos sectores. El primer sector en línea por carretera, y el segundo en la pista del Campo Parroquial de Deportes de Villafranca.

Los premios, más de 3.000 pesetas, y los trofeos, serán codicia para todos los corredores que acudirán a tomar parte en la carrera, que indudablemente será interesantísima en todas las pruebas que se desarrollen.

El primer sector por carretera,

se disputará por el siguiente itinerario: Villafranca, Felanitx, Manacor, Villafranca, Montuiri, San Juan, Petra, y Villafranca, con llegada en el Campo de Deportes. Después del correspondiente descanso dará comienzo el segundo sector: carrera de eliminación, y carrera individual de puntuación a 120 vueltas, con sprints, bonificables, cada cinco vueltas. La suma de mejores tiempos, en las distintas pruebas, al que menos tiempo haya conseguido en ellas, dará por resultado al vencedor absoluto de la prueba.

Si recordamos los años anteriores, en la celebración de esta tradicional carrera ciclista, no podemos menos que pensar en los éxitos que siempre consiguieron. Este año, esperamos que el resultado de las pruebas ciclistas supere, en calidad, las ediciones anteriores.



El próximo domingo, en partido homenaje a «Mestre Jaume», la Agrupación de Veteranos de Mallorca, vestirá nuevo equipo gracias a don José Barona.

El color verde impera en esta nueva vestimenta. Con ello entendemos que el dorante, «y todos los viejos» confían en el verde.

No en balde es color de... esperanza.

Don Tomás Dardes ha sido asediado por Sebastián Bover, que tiene algo que ver con las carreras de Villafranca.

Ha conseguido un precioso trofeo, pero... un poco más y se lleva un automóvil. ¡Qué tío!

Jerónimo Petre lleva una temporada insportable.

Sus corredores del equipo Werner, no hacen más que acaparar todos los premios y trofeos. ¡Así está él!

Bartolomé Bauzá, definitivamente, ha dejado el ciclismo. Se dice que la causa la ha motivado su próxima boda.

El ciclismo mallorquín pierde, nuevamente, a otro honrado corredor.

El pequeño Carlitos Alvarez de Sotomayor, está consiguiendo muy buenos tiempos en natación.

A pesar de su corta edad, desputa como un futuro campeón.

Algunos dirán que es natural, porque lo lleva en la sangre.

Su señora madre, es nada menos que Carmen Guardia, la que fue gran nadadora mallorquina y campeona nacional.

MOSCARDON

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona (13), recibirá un interesante folleto.

AGRICULTOR

Su cosecha es dinero en efectivo.



El BANCO CENTRAL paga rápidamente sus NEGOCIABLES del Servicio Nacional de Cereales

Para todos sus problemas económicos acuda al

BANCO CENTRAL

Escuche un programa de radio que le interesa: "EL HOMBRE DEL CAMPO" a través de la Cadena S.E.R. los miércoles y viernes, a las 21 horas.

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas. 5-Tel. 212227-Palma



JAMES CUBURN



En el mismo programa: SAMANTHA PAUL NEWMAN JOANNE WOODWARD Technicolor (MAY, 18 AÑOS)

# LA INSTITUCION UNIVERSITARIA EN SU EDAD DE ORO

EL CATEDRATICO, OBLIGADO A DAR CIENTO CUARENTA Y CUATRO LECCIONES DURANTE EL CURSO

LAS CATEDRAS ERAN PROVISTAS POR SUFRAGIO DE LOS ESTUDIANTES MATRICULADOS EN CADA DISCIPLINA

LA POSESION DE LA BECA DE COLEGIAL TENIA EL CEREMONIAL QUE HA LLEGADO HASTA HOY

(III)

El temible período de matrícula, menoscabo para muchos no-garés y motivo decisivo para el truncamiento del futuro de mucha gente bien dotada por naturaleza, quedaba ajustado al orden del curso que daba comienzo el 18 de Octubre y terminaba cuando el cortilegio de la noche de San Juan pone esperanzas, medrosidades y nostalgias, en correspondencia a las diversas edades de las gentes. Este le era contado a cada estudiante a partir de la fecha de su matrícula y duraba entonces las lecciones hasta fines de Octubre. Los derechos de matrícula estaban fijados en ocho maravedíes para los Bachilleres, seis para los que cursaban en Facultades y cuatro para los gramaticos. Adquisición simultánea de los privilegios inherentes a su condición estudiantil y acuerdo con los beales para la provisión de los textos, que quedaban a cargo de los estacionarios, libreros, que se obligaban a tener en sus estacionarios «libros buenos y legibles», «verdaderos de texto y de glosas» los que habían de alquilar a los alumnos para tomar apuntes y procurar seguridad en las enmiendas que procediera. Se ha supuesto que este servicio en las enmiendas que procediera. Se ha supuesto que este servicio era rentable para la Universidad, en cualquier caso los casos en que fuera utilizado por el estudiante. Dada la condición de los textos, los estudiantes se procuraban los necesarios apuntes o copias de los mismos.

Durante el Curso, los catedráticos se obligaban a dar ciento cuarenta y cuatro lecciones, las que fraccionaban de este modo: Hasta fines de diciembre, cuarenta y dos en enero y febrero, treinta y seis en marzo y abril, treinta y cuatro, y en mayo y junio treinta y dos. Cumplimiento magistral de acuerdo a lo establecido por el Rey Sabio el que fundamenta el buen resultado docente en la constante comunicación entre Profesores y alumnos. Sabiduría en práctico ordenamiento, la que es conveniente recordar en éstos tiempos en que impera la disociación en lo formativo: «Bien e lealmente deben los maestros mostrar sus saberes a los escolares leyéndoles los libros e faciéndoles entender lo mejor que pudieren; e desque comenzaren a leer, deben continuar el estudio, fasta que hayan acabado los libros que comenzaren; et en cuanto fueren sanos non deben mandar a otros que lean en su lugar dellos, e fueras en si alguno dellos mandase a otro leer alguna vez, por hacerle honra e non por razón de se excusar el del trabajo de leer». ¡Qué frecuencia para el estudio de los males actuales de la Universidad tienen estas últimas palabras, en las que se admite la superación de doctrina y se advierte del perjuicio a causar por los que se exigen de su misión profesional en aras de una prosperidad personal! «LIAR LOS BARTULOS»

Los estudiantes acostumbraban a llevar a las aulas todo el material necesario al desarrollo de su trabajo, lo que llevaban en tablas atadas con cintas en conveniencia, dispositivo precursor de los cartapacios de tiempos modernos. Algunos comentaristas de aquella vida escolar de otrora indican que, en esa acción de guardar y conducir el material preciso en las clases, está el origen de la expresión «liar los bartulos», lo que otros hacen derivar de la frecuencia con que eran estudiados los comentarios de Bartolomé el «Derecho Romano». Procura de estudio contra cimbeles distraidores: El Rector como incitador a la vigilancia; el Alguacil del Estudio en reiteración de ordenaciones. Prohibida la asistencia del estudiante a figones, bodegas, casas de conversación, precursoros todos para el ocioso discurrir que tantas horas españolas ha sustraído a la efectividad nacional. Reglamentado estaba también que el Rector acordara con la au-

toridad correspondiente la hora en que habían de ser representadas las comedias por farsantes profesionales, de aquellos comprendidos en la diversidad teatral fijada por Agustín de Rojas en su obra «El viaje entretenido», la que alcanzaba desde el bululú a la compañía. Faránduleros obligados a representar a hora compatible con el estudio, el que comenzaba a las dos en invierno y a las tres en verano estando prohibidas las representaciones en días lectivos.

## LOS MAESTROS DE LAS CIENCIAS

Toda precaución era necesaria para que el estudiante se hallase en condiciones de contestar a sus maestros, aquellos varones de dedicación a la cátedra, y de cuya competencia hablan sus obras y las nóminas de españoles señeros que recibieron sus enseñanzas. Los maestros debían figurar en número suficiente para la eficacia en relación con el total de los alumnos. «Cuántas son las ciencias», así el número de los correspondientes maestros, los que quedaban clasificados en de prima y de visperas, según desempeñaran sus funciones por la mañana por la tarde El bedel se encargaba de llamarlos, así como de anotar sus asistencias. A estos maestros padían ser agregados los que desempeñaban cátedras de eminencias, las que eran convocadas a caustro pleno. Estos maestros eran personalidades de la cultura cuya competencia es un ejemplo de lo que puede conseguir el que no tenga su vocación docente. La intervención de estos agregados era temporal y el beneficio de sus lecciones, permanente. Sobre todos ellos, el privilegio de los hidalgos, en lo referente a pechos, medidas y monedas. Ventajas a las que fueron agregadas otras, tales como el quedar libres de alojados y de prestaciones de ropas en visitas regias, introducir determinados artículos alimenticios sin licencia, el eximirse de visitas de gollas y de prestar su cooperación en la centinela de la ciudad.

El Rector como suprema autoridad, desde que en Noche de San Martín era elegido, incluso disponía de cárcel jurisdiccional en la que podía recluir al delincuente durante los días determinados en el Estatuto, y si esa prisión no le era suficiente podía solicitar de la autoridad real los servicios de la prisión de la ciudad. Co-tribuyendo a la regulación del Vicerector. Suplencias de este, en las que procuraba emular a su superior. Juraba el Rector obediencia al Papa, obligándose al cumplimiento estatuario, y, en un plazo de seis días, aqu catedráticos, personal auxiliar y estudiantes, prestaran juramento a su rectoría. El incumplimiento de esto último quedaba sancionado con la pérdida de la cátedra los titulares, del curso los estudiantes, de la habilidad el personal subalterno. Del cumplimiento rectoral era de ostrativo el cómputo de naves y altramuces utilizados en la votación secreta del Consejo universitario.

Rector, Vicerrector y Diputados en la regulación de la Universidad y en el buen funcionamiento de la misma. En Servicio directo figuraba, también, el Primicerio que era enlace entre las Facultades integradas en la Universidad y en cuyo cometido entraba igualmente el empleo de sus cualidades suasorias para el logro de la concordia «quando que entre los dichos señores doctores ubiere alguna quistión, y se hubiere atravesado en palabras así en las escuelas como fuera dellas».

## SUFRAGIO ESTUDIANTIL

Sucesión de anticipaciones normativas y ejemplarizadoras, las que van jalando la vitalidad de las Universidades y logrando el asentamiento cultural de que que-za constancia en la Bibliografía y en las glosas acumuladas de los

textos. Las cátedras eran provistas por sufragio de los estudiantes, los que, para ejercitar ese derecho decisivo, precisaban haber cumplido los catorce años de edad y hallarse matriculados en la cátedra a proveer antes de que ésta hubiese quedado vacante. Para evitar posibles cambalaches eran tomadas todas las precauciones. Así, la persona que pretendía presentarse a la oposición, no podía salir de su casa desde el día en que lo solicitaba, a no ser que tuviera permiso del Rector; tampoco podía relacionarse con los alumnos, ni regalar, ni prestar dinero a quienes dispusieran de voto. Si alguna transgresión era comprobada, el estudiante quedaba invalidado. Si prestaba caballo o mula, o dejaba una ventana para presenciar festejos, el estudiante favorecido perdía todos los cursos logrados. Pero no por ello se cortaba de raíz el fraude, aunque mucho fue lo conseguido para la pureza del desempeño. Que siempre quedaba algún clérigo avisado, que conocía la fuerza del buen trato a los futuros votantes, y el «tener empeños» ha sido siempre un factor decisivo en nuestro suelo. Nuestros clásicos ya atestiguan algo de esto.

Cuando la elección era positiva, los amigos del elegido corrían a participarle la noticia, que tan anheloso esperaba. El resultado lo anunciaban los vitores resonantes y el nuevo catedrático quedaba en su domicilio hasta que el Rector le enviaba el testimonio de felicitación, o acta de nombramiento. Laudes de adehala, con corona de laurel, elevación a hombros y marcha triunfal camino de la Universidad, reiteración demostrativa en el nocturno, con antorchas, palmas y laureles, con ruidoso acompañamiento, en el que el núcleo principal lo constituían los estudiantes. Vivas y gritos en enlace con cohetes y petardos. Horas eufóricas a las que seguirían otras de obligación y cumplimiento, entre ellas las dedicadas a dar relieve al estudio y a la intervención de quienes en aulas cursaban.

Una de ellas, la posesión de una beca, acto que tenía lugar en la Rectoría del Colegio, a cuyo acto se presentaba el colegial favorecido cubierto con el manto del colegio y llevando sobre el hombro izquierdo la beca plegada y en la mano el bonete. Una vez que el estudiante juraba guarda y cumplir las Constituciones, el Rector depositaba la beca, cuya mitad pasaba al hombre derecho, colocándole a continuación el bonete. Esta vida escolar, realidad del «ayuntamiento» que permitía la participación de todos los componentes de la Universidad, el mutuo conocimiento, la amistosa cooperación...Universidad materna, a la que tantos elogios dedicaran universitarios de talla, entre ellos el gran polígrafo Bonillo y San Martín.

(PYRESA)

LUIS AGUIRRE PRADO

# DOS AÑOS DESPUES DE LA REVOLUCION CULTURAL EN CHINA

(IMPRESIONES DE UN EUROPEO EN PEKIN)

PARA embarcarse a bordo de ese navio que enarbola el pabellón escarlata de su genial timonel, el presidente Mao Tse Tung, se exige una condición esencial y previa: nacer profesión de fe en Mao, el bien, y profesión de fe en Liu Chao Chi, el mal.

Criticado, injuriado y pisoteado durante los últimos años, el nombre del Presidente de la República se ha convertido en China en el símbolo de la perversidad, la traición y la cobardía. Siempre influyente, este «enemigo inmundo que representa los bastardos intereses de la burguesía» tiene «representantes» en todas las unidades, en las fábricas, en las aldeas y en las familias. Descubrir y destruir los agentes del «Jruschov» chino — así se designa a Liu Chao Chi — es para cada ciudadano un deber esencial.

El régimen incita a los ciudadanos a descubrir «los enemigos de clase, los reptiles de la sociedad», para alimentar el horno de la «Revolución Permanente». «Quedan muchos agentes del Jruschov chino ocultos, traidores y espías a sueldo del extranjero a los que hay que perseguir y destrozarse».

Frente a esta voluntad de proseguir la revolución a ultranza parece haber surgido un objeto de conciencia: el propio Partido. «Ya basta — han declarado algunos miembros —; tras dos años de revolución, hagamos un alto tratemos de ver lo conseguido. Es desafortunado, y hasta desalentador, que cuando creemos haber terminado haya que volver a empezar».

Los miembros del Partido recuerdan con horror y terror el año 1967, cuando la mayoría de los dirigentes de los órganos centrales fueron criticados y tuvieron que pasar por la humillación del «gorro de la vergüenza» y los grandes carteles sobre la espalda, con la lista de sus crímenes en ellos, ante multitudes indignadas. Si bien no se deja de repetir la palabra «revolución», la prensa oficial repite desde hace algunos meses la palabra «producción». En su edición del 26 de junio, el periódico de Pekín reproducía una orden de los comités municipales que decía: La situación de la industria pekinesa es excelente... pero la producción de las acerías se ha mantenido estacionaria desde que comenzó la Revolución Cultural. Ello se debe a que la «gran alianza» no ha sido realizada todavía en las fábricas de acero.

«La gran alianza» — masas, cuadros medios, militares — es la etapa media previa a la formación de los comités revolucionarios, y significa el entendimiento entre las diferentes organizaciones obreras de una misma fábrica. Aspirando todas ellas a estar repre-



sentadas en los futuros órganos del poder, estas organizaciones se enfrentan a veces en luchas violentas y descuidan los trabajos de producción.

## LUCHA DE CLASES

## O GUERRA CIVIL

Los partidarios de una pausa en la revolución invocan a manera de argumentos, las luchas armadas y los violentos incidentes que la propia prensa oficial se ha visto obligada a denunciar.

En algunas escuelas y fábricas de Shangai, revela «Wen Hui Pao» órgano del comité revolucionario en esta ciudad, se están llevando a efecto «guerras interiores». En el sur del país, la situación parece ser actualmente bastante caótica: combates callejeros entre las organizaciones rivales de Cantón, rebelión de campesinos en la provincia de Kwangai, choques entre el Ejército y «rebeldes revolucionarios» en el Tibet, lucha entre dos unidades militares en la provincia centro-sur de She-huan.

Resulta difícil comprender esas luchas y esas violencias en un país donde todos los habitantes proclaman su fe en Mao.

## PEKIN, UN OASIS A MEDIAS

Tras el agitado período de 1957 cuando la Guardia Roja se hizo dueña de Pekín, la capital china se convirtió en una ciudad de «par celeste». Un sólo punto negro en este oasis: la Universidad. En ella,

desde hace dos meses, se están desarrollando combates de estudiantes. Paa trasladarse a los estacionados parques del Palacio de Verano, uno de los únicos lugares de distracción cuyo acceso les está permitido, los extranjeros pierden que pasar, inevitablemente, por los locales destruidos de Peita, abreviatura de la Universidad de Pekín.

Vociferantes altavoces han sido colocados en los techos, protegiéndose las ventanas con colchones, tablas y radiadores de calefacción; todos los cristales están rotos y solamente los muros parecen no haber sufrido daños.

Los estudiantes miembros de cierta organización, asediados de hace varias semanas, se han refugiado en los pisos altos del edificio. Reciben víveres del exterior mediante cestas que hacen subir con cuerdas y utilizan como proyectiles, para defenderse, tejas y ladrillos. Rodeado el sector, los atacantes, miembros de una organización rival, que les arrojan piedras.

Estos incidentes, sin embargo, no despiertan gran inquietud en China. Las luchas entre los estudiantes y la violenta agitación en las provincias son, simplemente, «la agonía de los enemigos de clase condenados a un fin próximo». Mao ha tenido una frase de a que nadie se atreve a dudar y es: «Hasta los incidentes son provechosos, ya que permiten desenmascarar al enemigo».

Por René Flipo de la Agencia EFE

## COLEGIO SAN CAYETANO (LEGALMENTE RECONOCIDO)

— PADRES TEATINOS —

PARVULARIO

ENSEÑANZA PRIMARIA

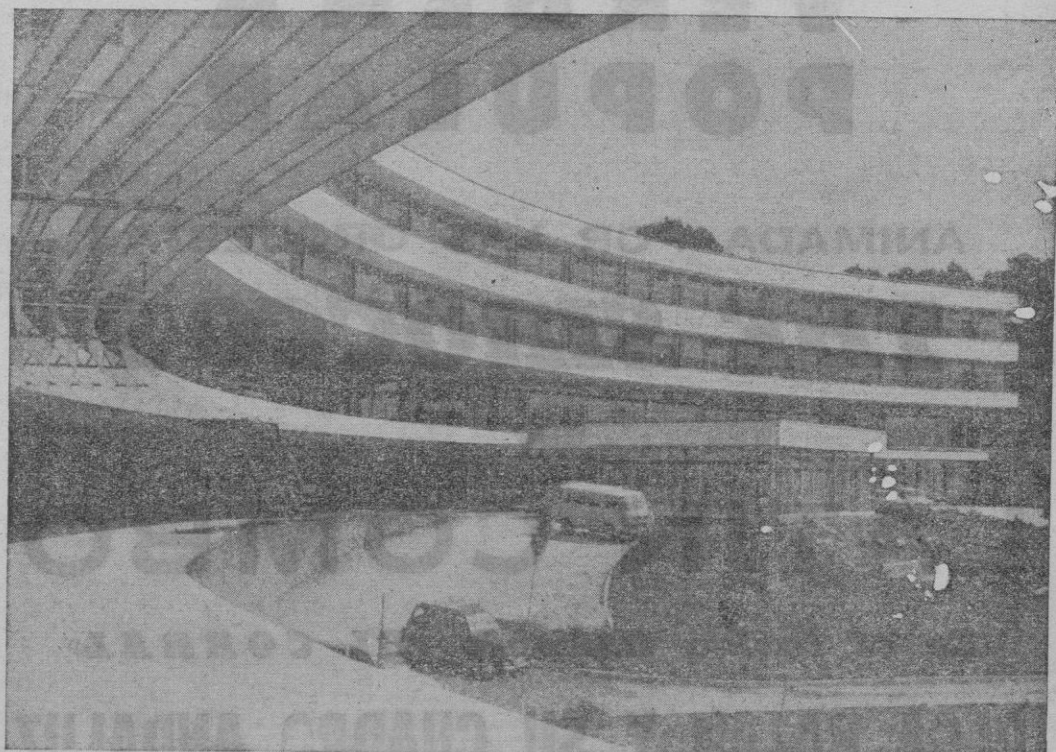
BACHILLERATO

\*\*\*\*\*

EXTERNOS

MEDIOPENSIONISTAS

INTERNOS



EDIFICADO EN EL NUCLEO URBANO DE PALMA, JUNTO AL PUEBLO ESPAÑOL, UNA DE LAS CONSTRUCCIONES MEJOR DOTADAS DE LA CIUDAD: DOS PISCINAS, GIMNASIO, CAMPO DE DEPORTES HABITACIONES FUNCIONALES CON DUCHA Y ASEO.

INFORMES E INSCRIPCIONES: Sólo en Secretaría del Parvulario —al final de la Avda. Sindical, s/n. Son Dureta— Lunes, Miércoles y Viernes, de 6 a 8 (tarde) — Teléfono: 23 65 28 — Palma de Mallorca

OPORTUNIDAD VENDO PISO

140 m<sup>2</sup>.

MUY CONFORTABLE

VISTA AL MAR PERMANENTE

PROMOTORA BALEAR

EDIFICIO BALEAR

Paseo MARITIMO, 147 (junto Auditorio). - Tel. 23 36 40



# EL CINE Y SUS NOTICIAS

SEGUNDA PARTE PARA «EL PLANETA DE LOS SIMIOS»

VEREMOS LA PROXIMA TEMPORADA

En vista del éxito mundial obtenido por «El planeta de los simios», que es, además una de las películas que más discusiones ha provocado, los productores de la 20th Century Fox han encargado a Pierre Bull, autor del guión una continuación del mismo que sería rodado tan pronto como pudiera hacerse los reparativos.

BOURVIL Y BÉMONDO

Por primera vez se reunieron en una misma película Jean Paul Belmondo y Bourvil lo harán de la mano de Gérard Oury el realizador de «El Cerebro». Los actores encarnan a dos ex combatientes de Indochina que se asocian para atrapar al «Cerebro», un genial ladrón.

Hoy la lista de «Chamartin»: «En país enemigo» (In enemy country) de Harry Keller, con Tony Franciosa, Arjanette Commer, Paul Hubschmid, Guy Stocwell y Tom Bell. Unos paracaidistas con ayuda de la resistencia consiguen paralizar la acción enemiga; «Riñeta infernal» (Deadly roulette) de William Hale, con Robert Wagner, Peter Lawford, Lola Albright, Walter Pidgeon y Hil. St. John. Luchando contra todas se enfrenta el protagonista con el dominador de la ruleta; «Esclavos del hampa» (The Borgia stick) de David Lowell, con Don Murray, Inger Stevens, Fitz Weaver y Barry Nelson. Un mundo aparentemente libre dominado por las finanzas del hampa; «Follón en el hospita» (Carry on doctor) de Gerald Tho-

mas, con Franje Howard, Bidney James, Anita Harris, Jim Dale, Barbara Windsor y Keneth Williams. Una comedia disparatada; «El viejo y el niño» (Le viell homme et l'enfant) de Claude Berry, con Michel Simon y Alain Chen. (Una película autobiográfica que refleja unos recuerdos de la infancia de Berri; «Sissi» de Erus Marischka, con Romy Schneider y Karl Bohn. Reposición de uno de los grandes éxitos de hace unos años.

EL NUEVO CINE ESPAÑOL EN ALEMANIA

Durante la XVII Semana Internacional de Cine de Mannheim, tendrá lugar un «perspectiva» dedicada al joven cine español, en cuyo marco se proyectarán las obras más representativas de éste, con documentación presentada

por José Monjeón, redactor-jefe de «Nuestro Cine».

PELICULA ALEMANA EN GIJON

La última película de Kurt Hoffmann «Por la mañana a las siete el mundo está todavía en orden», cuyo protagonista fue seleccionado por el realizador entre trescientos colegiales, se proyectará en Gijón durante el próximo Certamen Internacional de Cine Infantil. El guión está inspirado en la novela de Eric Malpass. Las aventuras del niño Gaylord en el mundo de los adultos.

ESTADOS GENERALES DEL CINE

En París, como fruto de los encuentros amistosos de los llamados Estados Generales del Cine, ha sido creada una sociedad de realizadores de películas. Su objeto es «defender las libertades artísticas, morales, profesionales y económicas de la creación cinematográfica, así como participar en la elaboración de las nuevas estructuras del cine». La sociedad agrupa además de 80 directores entre los que se encuentran Robert Bresson, Louis Malle, Marcel Carné, Claude Lelouch, Alain Resnais, Robert Enrico, Michel Cournot, Georges Lautner, Jean Gabriel Albicocco, Jacques Rivette, Jacques Tati, Roger Vadim, Henri Verneuil, Michel Dreville, Pierre Kast, Pierre Etaix... Prácticamente toda la «nouvelle vague» y casi toda la «Vieille Garde». Las dos deserciones más comentadas son las de Truffaut entre los jóvenes y la de Rene Clair entre los veteranos. La asociación pretende lograr el «renacimiento» del cine francés que ahora atraviesa uno de los momentos más críticos de su historia. También se ha constituido una «unidad de producción» bautizada con «Le Mouvement». Entre los planes ya fijados figura el rodaje de «L'embrumé» que dirigirá el veterano Marcel Carné; «Il faut tuer Bourdalou» que dirigirá José Benzeraf; «Les trois coups» de Claude Accursi y «La bete qui monte de la mer» que realizará Michel Aubriant.

KAFKA

El proyecto de Maximilian Schell de llevar al cine «El castigo» de Franz Kafka, es más antiguo que el ya realizado por Orson Welles en «El proceso». No obstante el actor no será el director como tenía previsto sino que ha confiado este cometido a Rudolf Noelte. «Al encarnar al desgraciado agrimensur Kafka —ho día Schell— prestaré por vez primera a un personaje no sólo mi rostro sino también mi corazón».

CINEFILO



REFRIGERADO



«DEUS E O DIABO NA TERRA DO SOL»

(DIOS Y EL DIABLO EN LA TIERRA DEL SOL) VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS HORARIO DEL FILM: 3,15 - 5,40 - 7,55 - 10,55

COMPLEMENTO:

EL TELEFONO (RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

Lea «BALEARES»



SALA DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Refrigerado). De 3 a 9'45 - Noche 10'30: «DEUS E O DIABO NA TERRA DO SOL», (Dios y el diablo en la tierra del sol); y «EL TELEFONO». — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA (Refrigerado). — Desde las 3: «MUERTE, ¿DONDE ESTA TU VICTORIA?», Pascale Aubret, Laurent Terzieff; y «LA CHICA DEL GATO», Gracita Morales. — (Mayores 18 años)

AVENIDA. — Desde las 3'15. (Refrigerado): «DEMAJADOS SECRETOS PARA UN HOMBRE SOLO», James Coburn, (panavision-color) y «SAMANTHA», Paul Newman, Joanne Woodward, technicolor. — May 18 años.

SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «FIREBALL 500», cinemaScope y color; y «INCENSA PARA MATAR», technicolor. — (Autorizado mayores)

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3: «GRAND PRIX», en TODD-AO, con James Gardner y Eva Marie Saint. — (May. 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3: «4 TIOS DE TEXAS» y «FLECHAS SANGRIENTAS».

METROPOLITAN. — (Refrigerado). Desde las 3'15 (TODD-AO) «LOS MONSTRUOS DEL FIN DEL MUNDO», technicolor, 70 M.M.; y «EL DEDO EN EL GATILLO», color-scope. — (May. 14 años)

PRINCIPAL. — Desde las 3'15: «POR UN PUÑADO DE DOLARES» y «DUELO EN LA ALTA SIERRA»

RIALTO. — Desde las 3'30: «ESCUELA DE SIRENAS», technicolor; y «HACIA EL FIN DEL MUNDO». — (Tol. menores)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'30: 2.ª SEMANA «COMO ESTA EL SERVICIO!», con Gracita Morales, José Luis López Vázquez, (eastman-color); y «MATRIMONIO A LA ITALIANA», con Soria Loren y Marcello Mastroianni, (technicolor). — May. 18 años.

ORIENTAL. — Desde las 3—: «MARCADO A FUEGO», Alan Ladd, technicolor; y «HACIA EL FIN DEL MUNDO», color. (Tol. menores)

DORADO. — Desde las 3'30: «MARCADO A FUEGO», Alan Ladd, technicolor; y «REBELDES EN ANADA», en color. (Tol. menores)

DE REESTRENO

FANTASIO. — Desde las 4: «LA FUGA DE TARZAN»; y «EL MUNDO BAJO EL TERROR». — (Menores y económico)

HISPANIA. — Desde las 3'15: «BUENOS DIAS CONDESA», (technicolor, con Rocio Durcal, Vicente Parra y Gracita Morales); y «REBELION APACHE», technicolor. (Aut. todos los públicos)

MODERNO. — Desde las 3'15: «ESCUELA DE SIRENAS», color; y «7 CONTRA TODOS», cinemaScope y color. — (Tol. menores)

PROGRESO. — Desde las 6 tarde: «EL DERECHO DE NACER»; y «SUPERMAN CONTRA LA ABANDA NEGRA». — (Tol. menores)

VICTORIA. — Desde las 3'30: «MARCADO A FUEGO», Alan Ladd, technicolor; y «7 CONTRA TODOS», color. (Tol. menor.)

PROGRAMAS PARA MENORES

ASTORIA — AUGUSTA — CAPITOL — PRINCIPAL RIALTO — ORIENTAL — DORADO — HISPANIA MODERNO

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- \* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
- \* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- \* SAINT TROPEZ. — Baile todas las noches.
- \* PATIO ANDALUZ del EAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca
- \* SAINT TROPEZ. — Todas las noches, baile, a partir de las 22 horas.
- \* CHEZ NOUS (Cala Mayor). — Cada noche baile desde las 22 hasta las 4.
- \* EL CAIMAN (San Agustín). — Todas las noches baile.
- \* ROSALES. — Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* LOS ROMBOS (Ca'n Pastina) — Todas las noches baile y atracciones.

## SU VERBENA DE HOY Y TAMBIEN, SI LO DESEA

### SU CENA TIPICA

(POLLO, LECHONA, PATATAS, ENSALADA, VINO, CHAMPAÑA Y POSTRES)

EN EL

## PUEBLO ESPAÑOL

Ticket global: Pesetas 175, por persona

## PUEBLO ESPAÑOL

HOY, Y TODOS LOS DIAS A LAS 10 NOCHE

# GRANDIOSA VERBENA POPULAR

ANIMADA POR LAS ORQUESTAS

## THE SIROCCO'S

Y

## LATIN COMBO

En el tablao flamenco «EL CORRAL»

## OLGA BAZAN Y SU CUADRO ANDALUZ

MESON DEL POLLO - MARISQUERIA - SNACK

TICKET: 50 PESETAS - Servicio de autobuses



Ya lo sabíamos: de primera es la cantante que debuta esta noche en "Tito's".  
Lo hemos comprobado una vez más en unos de sus más recientes discos, que ella misma tuvo la gentileza de regalarnos.  
A Susan Maugham le habíamos perdido la pista, esos dos últimos años. Ahora que la hemos vuelto a encontrar, rebosante de salud y de voz, hemos tenido una alegría.  
Es otro hallazgo de "Tito's".

El siguiente, dentro de dos semanas, será Frankie Wauham, otro cantante estelar. Ya los hablaremos de este fenómeno, a su tiempo.

Antes, como se sabe, tendremos el fenómeno español: Raphael, el grande, el intocable e indestronable.

Se hacen pronósticos sobre lo que ocurrirá este próximo fin de semana en "Tagomago", con la presencia de Raphael.

Y son pronósticos pesimistas, en cuanto a la integridad del local.

Bueno: por fin es un hecho lo de la apertura de "Jack el Negro".

De "Jack el Negro" que ahora se llama así y se le añade "Play Boy Club".

Y que se llame como se llame ha quedado estupendo en su nuevo estilo y sin perder nada del carácter que hizo famoso al viejo molino.

Lo que ha pasado es que los tiempos cambian y también el molino celeberrimo tenía que evolucionar.

La otra noche cambiamos dos frases con don Juan Esterlich, Gerente de la Compañía "Artis".

¿Cómo va la temporada? —le preguntamos. "Va estupenda —nos contestó—. Vamos a todos los pueblos. A todos..."

Recuerden que lo dijimos hace tiempo: la "Artis", como siempre, completará una temporada de verano espléndida.

Ya que hablamos de Teatro hemos de citar lo que ha hecho Alejandro Ballester en La Puebla, poniendo sobre la escena la historia de la patata "poblera".

Es una noticia que se ha de comentar con mayor amplitud.

Y ahora, preparémonos a vivir ese mes de agosto. Que todos, amigos, lleguemos sanos y salvos a su final.  
PABLITO

LA FERIA TAURINA DE AGOSTO

DOS GRANDES CARTELES

Dos grandiosos acontecimientos taurinos se anuncian en Palma, el primero para el próximo domingo, y el segundo para el jueves día 8. El cartel del domingo es el siguiente: Serán lidiados seis toros de la prestigiosa ganadería de don Alipio Pérez T. Sanchón, divisa rosa y caña, para los espadas Antónete, el formidable maestro del toro; Víctor Manuel Martín, la máxima representación del toro castellano, y el triunfador Gabriel de la Casa «Morenito de Talavera». También será lidiado un bravo novillo-toro de la misma ganadería, por el gran rejoneador Juan Manuel Landete, que actuará en cuarto lugar.

Para el jueves día 8, la combinación es la siguiente: Seis preciosos toros de la famosa divisa de don Leopoldo y doña Aurora Lamamié de Clairac, de la Moral de Castro (Salamanca), para Juan García «Mondelío», Manuel Benítez «El Cordobés» y Pedro Benjumea. Esta grandiosa corrida tiene el singular aliciente de la sensacional competencia entre las máximas figuras «El Cordobés» y Benjumea.

Dos sensacionales corridas, no cabe duda.

«LOS MONSTRUOS DEL FIN DEL MUNDO»

Metropolitan

Nacionalidad: japonesa.—Producción: Daiei Motion Picture.

Director: Shigeo Tanaka.—Efectos especiales: Noraku Yushia.—Fotografía (Eastmancolor y 70 mm.): Michi Trasaki.—Intér-



pretos: Kojiro Hongo, Kioko Enami, Iguro Sugai, Thuy Fuyuka. Duración: 100 minutos.

D. MAXIMO ALOMAR Y LA BANDA DE LA POLICIA MUNICIPAL

Por JULIAN SAMPER

El nombre de D. Máximo Alomar se halla tan vinculado a la Banda de la Policía Municipal, que he creído un deber ineludible el rendir un homenaje de admiración y simpatía al que puede ser considerado como el alma animadora de esta maravilloso conjunto artístico que, conducido por el Maestro Julio Ribelles, ha alcanzado una altura y una calidad realmente excepcionales, lo que supone una entrega total a un estudio concienzudo y escrupuloso de las obras a interpretar. En varias ocasiones he asistido a los ensayos de la Banda. La comprensión del Maestro Ribelles con sus músicos es perfecta; en cualquier momento ellos saben lo que desea el Maestro, en cuyas manos parecen ir prendidos todos los instrumentos; y es así como se consiguen unas sonoridades, unos matices y unas delicadezas interpretativas que, en algunos momentos, traspasan los límites de una Banda, para entrar de lleno en el campo orquestal.

Es todavía reciente la magnífica versión que del Preludio de «Tristán e Isolda» nos dió la Banda Municipal en el Teatro Principal. El eminente crítico de «La Vanguardia» y «Destino», Xavier Montsalvatge no ha dudado en calificar esa obra wagneriana como uno de los más altos logros del arte de todos los tiempos. Y es así realmente, por la fuerza única de su partitura y de la significación lírica y sinfónica que de ella emana. Es una obra, cuya escritura, increíblemente densa, sentuosa y rutilante, mantiene siempre el espíritu del que sabe absorberla, aprisionado por el magnetismo de su inexorable alquimia sonora. Su audición no permite otra posibilidad que la de dejarse arrollar por su hechizo ejercido misteriosamente por unos pocos gérmenes temáticos prodigiosamente desarrollados e infinitamente transfigurados a lo largo de toda la obra. La versión que del Preludio nos dió el Maes-

tro Ribelles, la interpretación sobria, sin concesiones a lirismos, pero, al mismo tiempo, impregnada de aquel apasionamiento que domina en toda la obra, nos hizo recordar, a pesar de la ausencia de la cuerda, otras interpretaciones oídas a las grandes orquestas de París.

El eminente crítico de «La Vanguardia» y «Destino», y compositor, Xavier Montsalvatge, hallándose en Palma, como miembro del Jurado en los «Premios Ciudad de Palma», asistió al concierto que, como uno de los actos de los festejos de S. Sebastián, dió la Banda Municipal en el Cine Metropolitan. Siguió el concierto con suma atención; a la salida sus manifestaciones no pudieron ser más eócuentes; insistió en su impresión de una perfecta coordinación, de un riguroso ajuste, de una sonoridad que, en muchos momentos le llevaba a pensar en la orquesta, y de una batuta con plena autoridad, que sabía conseguir sonoridades difícilmente asequibles a una Banda. Esa misma fue la impresión del pianista Más Porcel, Subdirector del «Instituto Musical Oscar Espiá».

El artífice artístico de esa excelente Banda Municipal es, ciertamente, Julio Ribelles. Pero la paternidad de la idea, su puesta en práctica y su realización corresponden por entero a don Máximo Alomar, quien con su tesón y certeras gestiones, supo dar a nuestra Ciudad de Palma una Banda que muchas grandes capitales envidiarían. Mientras subsista esa Banda, en las actuales condiciones, el nombre de don Máximo Alomar quedará siempre vinculado e íntimamente ligado a ella; y oídos los amantes de la buena música nos sentiremos en deuda de gratitud con quien hizo posible tan magnífica realidad, con don Máximo Alomar, a quien rogamos acepte el modesto homenaje de nuestra fervorosa admiración, de nuestro agradecimiento y de nuestra respetuosa cordialidad.

ficos y, en conjunto, la mejor película de monstruos salida de estudios japoneses, pero también la más exagerada.

«FIREBALL 500»

AUGUSTA

Nacionalidad: norteamericana. Producción: American International. — 1967. — Guión y dirección: William Asher.—Fotografía (Technicolor y Thecniscope): Flynn Crosby. — Música: Al Sims y Alex Baxter. — Dirección artística: Daniel Haller. — Intérpretes: Frankie Avalon, Fabián, Chill Wills, Harvey Lembeck, Anfanette Funicello, Julie Parrish, Jhan Nicholson.

Duración: 87 minutos.

En el ambiente de las carreras de automóviles por el Sur de los Estados Unidos, se encuentran dos futuros campeones; el local, mimado por las chicas y el que viene de California con todas las ambiciones. Rivalidad deportiva, rivalidad amorosa, una complicación de carácter criminal y la gran carrera en la que el destino juega su papel.

Después de ver «Grand Prix», en el que corren los grandes campeones mundiales en las «clásicas» europeas y en coches diseñados expresamente para la carrera, «Fireball 500» viene a ser, en el aspecto puramente documental, una especie de complemento, ya que los coches que corren en la mayoría de las pistas de los Estados Unidos son los de serie que salen de sus fábricas convenientemente preparados.

La película viene a reflejar el carácter violento del americano; amante de las emociones fuertes, de peligros que nada tienen que envidiar a los de los circos romanos, de las peleas y, como en todo el mundo, de burlar la ley.

La película empieza con unos monigotes la mar de graciosos, continúa con unas secuencias llenas de desparpajo, con abundancia de chicas guapas, algunas canciones y accidentes impresionantes, en los que la mayoría de los pilotos salen bien parados, y luego se complica con un trama adicional de contrabando de licor que no le hacía ninguna falta a la película.

De ella preferimos su parte documental realmente interesante y la ambiental de las carreras automovilísticas de fin de semana en pistas de ciudades de escasa importancia. El relleno es lo de menos, con sus escenas de peleas y su poco de intriga para que el espectador siga atento.

Discreta la interpretación y excelente la fotografía.

CINEFILO

**SALA Astoria**  
REFRIGERACION **Carrier**

**Muerte**  
¿DONDE ESTA TU VICTORIA?  
PASCALE AUBERT  
LAURENT TERZIEFF

Complemento:  
**GRACITA MORALES**  
«La chica del gato»  
(MAY. 18 AÑOS)

LA MARAVILLA DEL **TODD-AO**  
EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA

**METROPOLITAN PALACE**  
(REFRIGERADO)

**LOS MONSTRUOS DEL FIN DEL MUNDO**  
70mm  
Kojiro Hongo, Kioko Enami, Iguro Sugai

COMPLEMENTO:  
**EL DEDO EN EL GATILLO**  
Color - Scope  
(MAY. 14 AÑOS)

**SALA Rivalta**  
(REFRIGERADO)

**2.ª SEMANA**

Gracita Morales, José Luis López Vázquez

**Cómo está el servicio!**  
Basada en la obra de Alfonso Paso  
Gutierrez Caba, Antonio Ferrandis, Jose Sacristan

En el mismo programa:  
**MATRIMONIO A LA ITALIANA**  
SOFIA LOREN  
MARCELLO MASTROIANI  
(Technicolor)  
MAYORES 18 AÑOS

**SALA BURIN**  
REFRIGERADA

**MAÑANA...**  
...LE DIREMOS EL DIA EXACTO DEL ESTRENO DE LA PELICULA MAS ESPERADA POR TODAS LAS MUJERES

¡TODA LA VIOLENTA BELLEZA DE UNA INVOLVIDABLE HISTORIA DE AMOR DE AYER... CON LA ESTRELLA DE HOY JULIE CHRISTIE!

METRO-GOLDWYN-MAYER  
UNA PRODUCCION JOSEPH JANNI

**JULIE CHRISTIE TERENCE STAMP  
PETER FINCH ALAN BATES**  
**LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO**

70mm  
CON LA MARAVILLA DEL FONDO ESTEREOSCOPICO

en **TODD-AO**

**TRES HOMBRES EN LA VIDA DE UNA APASIONADA MUJER**  
RIGUROSAMENTE MAYORES 18 AÑOS

Ultimas proyecciones de  
**«GRAND PRIX» en Todd-ao**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la  
Propiedad Inmobiliaria

**VENDO** en Valldemosa casa reformada amueblada y equipada con terraza de 300 m<sup>2</sup>. Jardín, garaje. Muchos frutales y tres cuarte- rados terreno. Buenas vistas, luz, agua y al borde de carretera. Precio 2.800.000 ptas. con facilidades.

**URGE** vender maravilloso ático en calle Ausias March Tres dormitorios. Baño completo. Sala estar comedor. Grandes terrazas con buenas vistas. Trastero, teléfono, ascensor y portería. Precio 650.000 pesetas. Grandes facilidades.

**VENDO** piso en «Son Gotleu», exento contribución 20 años. Tres dormitorios. Aseo con ducha. Sala comedor. Cocina con galería. Buenas vistas. Precio 260.000 pesetas. Muchas facilidades.

**Oliver Mateu**  
JAIME III, 135 3.º  
Teléfono 222046

**VENDO PISO** Juan Munar, 2 dormitorios: 435.000. - Otro Blanquerna, 4 dormitorios: 700.000. - Ambos muchas facilidades. Otro Capitán Viala: 700.000. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º (24)

**VENDO CHALETS** Son Armadams y Rafal. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (12)

**FINCAS RIERA JAUME.** Venta de pisos, solares, chalets, etc. Conde Sallent, 47. Telf. 224542. (14)

**PLAZA COCHERA** inmediato. Traspaso local alquiler bajísimo, 125 m<sup>2</sup>, precio interesante, 4 años facilidades. Informes: San Domingo, R. Oliver, Santo Domingo, 18, 1.º (mañanas). (24)

**COLONIA SAN JORGE,** vendemos tres solares, calles Sol y Príncipe. Fincas JULIA. Jaime II, 44. (14)

## Hipotecas

**DISPONGO** en varias partidas de 6.000.000 ptas., máxima reserva y rapidez. PALMER, Margarita Calmar, 35, 1.º. 4.º. De 12 a 2. (22)

**HIPOTECAS 1.ª y 2.ª** sobre fincas rústicas y urbanas, buenas condiciones. CABRER, Sindicato, 158, 10 a 1. (16)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con rapidez y economía Beltrán Velázquez, 5. (10)

**FINCAS RIERA JAUME.** Préstamos e hipotecas. Conde Sallent, 47. Tel. 224542. (11)

**DISPONGO** capital, hipotecas diversas cuantías. FINCAS PUJADAS: Baratllo, 10. Teléfono 21-65-32. (11)

## PISO ZONA BLANQUERNA

4 dormitorios sala-comedor, cocina, baño, aseo con ducha, recibidor, armarios empotrados, suelo de terrazo, gran terraza y galería. Precio: 725.000 Ptas., entrada 150.000 Ptas. resto: 3.370. Ptas mensuales.

Informes: «INAGIN»  
Calle Padre Bartolomé Pou, 103. PALMA

## Solares y Terrenos

**PALMANOLA** Vendo solar esquina Avenida. Teléfono 214203, hasta las 10. laborables (11)

**VENDO SOLAR** SAN AGUSTIN, 800 metros, espléndida vista cinco minutos carretera principal apropiado para chalet o apartamentos. 1.200.000. Facilidades Tel. 223954 (21)

**VENDO solar** 210 m<sup>2</sup>, buena situación, calle Regalo. Informes: Casa Solivellas, Olmos, 154. Tel. 223721. (15)

**CAMBIO** solar, o vendo, inmejorable situación, 3.100 m<sup>2</sup>, San Martí, con parcela de 1.500 m<sup>2</sup>, alrededores autopista c bien conpara con facilidades Tel. 226494 (24)

**VENDO solares** entre La Rápita y El Estañol Teléfono 224500 (10)

**VENDO solares** en Palma Nova, Portas Nous Paguera, C'an Pastilla, y otras zonas, Agencia QUETGLAS, Telf. 212603 (17)

**AGUA** abundante y electricidad, a 9 kms. Cort. Vendo solar 500 metros Teléfono 214203 laborables

**VENDO** un solar de naranjos con gran garaje que con poco queda una planta ba ja hecha, en una bonita calle soleada, dos casitas para aseo y gallinero por 200 mil ptas Razón al 62 de Esporlas. (34)

**VENDO solar** 1.300 m<sup>2</sup>, a 225 ptas. metro en Palmañola a 10 kms. Palma, Carretera Sóller Telf. 221816 (18)

**PLAZA ESPAÑA.** Sólo nos queda un local de 80 metros para vender. VALENTI, Muntaner 4. (15)

**VENDO LOCAL** doscientos metros Escultor Galmés, dos puertas 1.200.000. VALENTI, Muntaner, 4. (12)

**LOCAL O COCHERA** 20 m<sup>2</sup>, alquiler, 1.000 pesetas mes. En carretera Sóller. Teléfono 253159. (14)

## Fincas

**COMPRO** apartamento, pago con solar. Tel. 210492. (10)

**VENDO CHALETS DISPONIBLES:** Recién construido, 3 habitaciones cocina gran salón-comedor y chimenea, cuarto baño y cuarto aseo, terraza y jardín. Puerto Alcudia, lado mar, lago y canales Zona Comercial Carabela. Puerto Alcudia. Tel. 260 (35)

**CASA** con jardín, esquina. Apta edificio Zona Tenis. Se vende. Teniente Torres, 8, bajos. (14)

**FINCA** 60 Ha., borde mar, cerca Palma. 85 ptas. m<sup>2</sup>. Telf. 231268. (11)

**VENDO** piso grande en Calle Reina Esclaramunda (travesía San Miguel). Informes: Mateo Obrador, 6. (13)

**VENDO** hotel en Palma, 64 plazas. Tel. 250958 (10)

**PARTICULAR** vende piso 3 habitaciones, alrededor Plaza Toros. Informes: Señor Brunet, Avda. Gral. Primo Rivera, núm. 86. De 9 a 14. (20)

**VENDO** parcela 2.000 m. en Biniali a 30' ptas. metro. VALLS. Arco de la Merced, 4-1.º (17)

**RUSTICA**, 5.000 m<sup>2</sup>, con cistita, cisterna. Buen acceso, almendros. Precio: 150.000 Ptas. Facilidades. UNIVERSOL. Jaime III, 153. Palma (mañanas). Tel. 216535. (21)

**CASA DE CAMPO** con molino muy artístico, fantástica vista panorámica, jardín, agua, luz, buen acceso. Precio: 500.000 pesetas. Facilidades. UNIVERSOL. Jaime III, 153. Telf. 216535 (mañanas) (26)

**LUSTICA** de 3.500 m<sup>2</sup>, con almendros, linda carretera asfaltada, casa en muy buen estado, cisterna. Precio 225.000 ptas. UNIVERSOL. Avda. Jaime III, 153, entlo. Tel. 216535-210987. Palma. (29)

**VENDO** chalet de lujo en Son Roqueta. Recién terminado. Informes: Mateo Obrador, 6 (13)

## VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma  
Entrada desde 50.000 ptas - Informes:  
Calle General Ricardo Ortega, 77-B

## INTERESO ALMACEN

PROXIMO A CENTRO CIUDAD  
Informes:  
Sr. Vallés - Teléfono 225118  
(Horas oficina)

## Traspasos

**SE TRASPASA** tienda Calvo Sotelo, bar Arenal Informes: Juasp Pl. A Palmesana 2 Palma (13)

**SE TRASPASA** tienda en el mejor sitio de Calamayor. Renta baja. Telf. 23-73-82 De 11 a 12 y de 4 a 7. (23)

**SE TRASPASA** carnicería con cupo de carne congelada informes: Calle Mirto, número 4 bajos. Rifa, (14)

**TRASPASO** bar, pleno rendimiento. Informes: Teléfono 261080. (10)

**TRASPASO** garaje con todos sus accesorios, 400 m<sup>2</sup>. Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, 69. Tel. 253801. (16)

**SE TRASPASA** bar en calle Bartolomé Pou, 79, Baratllo. Informes: Tel. 221015 (12)

**TRASPASO** Bodega-bar en Ciudad-Jardín 50 m<sup>2</sup>. 1 año en funcionamiento. Todo nuevo y completo. Dirigir: Pedro Quintana 12A. Coll d'en Rebossa. (24)

**TRASPASO** bar, por no poder atender. Instalaciones nuevas; beneficios garantizados; cambiaría por piso o solar. Informes: Calle San Isidro Labrador, número 61, 1.º, 1.º (24)

**POR RETIRARME** traspaso local-tienda. 100 metros Avenidas, 140 m<sup>2</sup>, con sótano. Fachadas Ricardo Ortega y Honderos; alquiler módico, antigüedad veinte años. Informes: Teléfono Arenal 101. Señor Escalas (28)

**TRASPASO** heladería-pastelería, zona turística, precio interesante. Informes: MILK-BAR. Duque Estremera. Palma Nova. (14)

**TRASPASO** peluquería caballeros por no poder atender. Mucha clientela. Informes: Telf. 233783. (12)

## TRASPASO LOCAL

CON VIVIENDA. - PRECIO MODICO.  
Informes: CAPITAN VILA, 69.

**TRASPASO** comercio céntrico, alquiler bajo, informes, calle Pelaires, 101. (10)

**TRASPASO** bar, por no poder atender. Informes: Teléfono 22-61-76. (10)

## Alquileres

**GONFIE**  
Ofrece sus servicios en Alquileres. - Calle San Miguel, 56 1.º. A

**ALQUILO** apartamentos amueblados desde 2.500 pesetas. Telf. 225325. (10)

**SE ALQUILA** primer piso y local. Calle Gumersindo, 78, 1.º. (10)

**SE ALQUILA** o traspasa café con vivienda y pensión. Teléfono 222826. (11)

**ANTICUARIOS.** Alquiler casa antigua propia exposición. Venta, barrio artístico comercial. Informes: núm. 222688. (12)

**SE ALQUILA** bar Despuig, calle Caro, 83. Tel. 230078. (10)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado Porto Pi, visita al mar. Tel. 232700 (10)

**ALQUILO** segundo piso sin muebles, calle Blanquerna, 151. (Razón: portería) (10)

**NECESITO** pisar alquiler con o sin muebles. Fincas Puñadas. Baratllo. 10. Teléfono 216532 (13)

**ALQUILAMOS** toda clase pisos distintas zonas. Fincas Puñadas. Baratllo. 10. Teléfono 216532 (12)

**ALQUILO** ático grande Paseo de C'an Faxina 76 (10)

**INTERESADO** a alquiler piso sin muebles CARDELL San Felipe Neri 44. Eº. Teléfono 221937 (13)

**ALQUILO PISO** sin muebles, céntrico, 4 dormitorios. 4.250 Telf. 224968 (10)

**FINCAS RIERA JAUME** Alquiler de pisos chalets y locales. Conde Sallent 47. Teléfono 224542 (14)

**FINCAS VALENTI** Muntaner, 4, dispone de pisos locales, apartamentos en alquiler. (11)

**PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ** ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomas 51 (15)

**AGENCIA FERNANDEZ** Pisos sin muebles para alquiler. Plaza Santa Catalina Thomas 51 (12)

**ALQUILO APARTAMENTOS** desde 2.500 pesetas. Agencia Fernández. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. (12)

**ALQUILO AMUEBLADO**, con teléfono. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971 (10)

**ALQUILO PISOS** sin muebles; 3-4 dormitorios. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9-2.º. 223971. (13)

**LOCAL** sin traspaso para tienda o similar en Pl. cerca Jefatura de Tráfico. 2.900 Ptas. Telf. 221332, oficina. (13)

**ALQUILO DESPACHOS:** con sin teléfono. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9-2.º. (10)

**ALQUILO** 8º piso Paseo Mallorca. Maravillosa vista bahía, 5 dormitorios, salón espléndido. Alquiler también estudio, ático, visita bahía y Catedral. Informes: portería mismo edificio Palacio de la Prensa. Escalera 31 ó Telf. 232339 (33)

**LOCAL O COCHERA** 20 m<sup>2</sup>, alquiler, 1.000 pesetas mes. En carretera Sóller. Teléfono 253159. (14)

**PROPIETARIOS,** necesitamos pisos con o sin muebles para alquilar. BELLVER, Teléfono 223749. (12)

**SE ALQUILA** primer piso calle Obispo Maura, 125. Alquiler 2.500 ptas. Informes: calle Blanquerna, 95. Peluquería JOSEFINA. (17)

**ALQUILO** 2º piso, completamente amueblado, junto Plaza Asistencia Palmesana. Dos dormitorios, 3.000 pesetas mes. Tel. 253159. (16)

**OCASION:** Por ausentarme, traspaso bonito piso con magníficos muebles, muy barato. Calle 217, 28, 3.º. (junto Reyes Católicos), de 3 a 9 tardes. (23)

**ALMACEN EN ALQUILER**  
Necesitamos en la zona de Santa Cruz-Santa Catalina-Rubén Darío o alrededores.  
Ofertas: Jaime III, 135 3.º drcha. Tel. 210844.

**HOTELES**  
SOLICITAMOS CUPOS grandes para 1969 en Hoteles playa. Posibilidad depósitos. Aceptáramos ofertas alquiler  
INFORMES: APARTADO 572

**HOTEL**  
ALQUILARIA A AGENCIA DE VIAJES O ENTRARIA EN COLABORACION. Ofertas: en esta Administración a D. R. B. M.

**Casas y Pisos**

**VENDO PISO**  
Tres dormitorios, con a r marios empotrados; baño; cocina; con muebles de fornicia; lavadero, salón comedor, terraza, vestíbulo; gas ciudad, calefacción. Inmejorable situación en Son Armadams. Precio: 1.250.000 ptas. Informes: Sr. CORDOBA. Teléfono 21 59-25. (14)

**URGE** vender ático zona Blanquerna, trato directo Tel. 251699, de 10 a 1 horas. (14)

**ENTRESUELLO** amueblado muy céntrico se vende. libre. informes Tel. 233425 (10)

**POR AUSENTARME** vendo precio coste apartamentos amueblados en Paseo Marítimo. Telf. 213283-234492 (12)

**VENDO** apartamentos en Somelinas cerca Hotel Cristina. 2 dormitorios. Facilidades Informes: Tel. 211884. (13)

**VENDO PISOS** desde 100.000 entrada, resto 2.000 mensuales, intereses incluidos. VALENTI, Muntaner, 4. (13)

**COMPRO PISO** 300.000 o 400.000 a casita payés. Tel. 234889 (10)

**EXTRANJERO** por viaje ven de piso toda una planta, recibidor, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, 2 baños, 2 frentes todo muy grande; ver de 5 a 7 h. Gu mersindo 31-3º, esq. Archiduc Luis Salvador. (34)

**VENDO** piso de ocasión Vía Alemana cor muebles, 4 dormitorios, 2 baños. Fincas PUJADAS Baratllo, 10. Teléfono 216532 (18)

**VENDO** piso terminado Camp Redó; entrada 80.000; mensuales 3.100; exento de contribución. Tel. 23-51-55. (14)

**VENDO CHALET** Costa de la Calma; cinco habitaciones, dos baños, cocina, garaje y tres terrazas. 1.000 m<sup>2</sup>, terreno todo cercado y jardín. Precio 1.700.000, pesetas. Grandes facilidades. Se admite cambio con rústica. Tel. 21-71-50. (32)

**CAMBIARIA** 6.º piso, exento esquina Ricardo Ortega y Avenida, con almacén grande de solar grande. Ferrería MATEO Plaza San Antonio, 57 (21)

**VENDO** 2 apartamentos en Ca'n Pastilla. Tel. 250958 (10)

**VENDO** piso 1.º. playa Arenal, 1.ª línea, con teléfono, decorado; propio para negocio. Informes: Teléfono 22-50-16 (16)

**VENDO** pisos calle Aldea de Carriño, tres dormitorios desde 50.000 ptas. entrada, Agencia QUETGLAS, teléfono 21-26-03. (17)

**ATENCIÓN INVERSIONISTAS!** Vendo en mejor zona Cala Blava, segunda línea, hermosa edificación aspecto gran chalet, con 6 amplias y confortables viviendas, estupendas terrazas y garajes individuales. Gran vista bahía Palma. Construcción primera garantizada con arreglo planos. Entrega marzo 1969. Precio muy rentable. Vendería total o por viviendas. Garantía absoluta. Trato directo. Razón: Venerable J. Antich, 17 y 19 bajos, junto Colegio La Salle. De 9 a 1 días laborales. (69)

**VENDO** piso 3 dormitorios dobles, zona Blanquerna, facilidades 12 años, trato directo. Tel. 223389. Tardes. (15)

**VENDO** segundo piso grandes facilidades. Informes: Misión, 29-1.ª (10)

**VENDO** primer piso 5 dormitorios, terraza o cambio por finca rústica o huerto. Informes: Margarita Calmar, 35-1.ª (19)

**POR** 500.000 pesetas vendo chalet en Jaime III. Informes: Tel. 230515. (10)

**MAGNIFICOS PISOS EXTERIORES** Dos fachadas, tres dormitorios, salón comedor, baño completo, aseo, cocina con muebles y despensa. Gas ciudad, dos terrazas. TIENEN DE TODO! Precios muy interesantes al contado y también grandes facilidades pago Aragón 242 (36)

**VENDO PISO NUEVO** junto Aragón. Facilidades. Jerónimo Roselló, 78. (10)

**CHALET** 30 kms. Palma, 350 m<sup>2</sup>, solar. 4 dormitorios, baño completo, salón-comedor, cocina, terraza, garaje, agua y luz. Amueblado 1.ª clase, 700.000 ptas. Sin muebles 600.000 ptas. UNIVERSOL. Avda. Jaime III 153. Telf. 216535 (mañanas) (26)

**VENDERIA** 6º piso muy grande o cambiaría por negocio. Informes: Calle Eusebio Estada, núm. 136, 6º, 1.º. (17)

**VENDAMOS** primeros y segundos pisos sin ascensor, los hay exentos de contribución, desde 350.000 ptas., zona Forti y Plaza García Orell. BELLVER. Teléfono 223749 (24)

**VERDADERA** oportunidad: Entera finca urbana para vender a punto de estrenar. Comprende ático, 3 pisos y garaje. 1.600.000 ptas. Fincas Singla Plaza Gomila Tel. 237152 (24)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** apartamento 3 habitaciones, el Arenal. Entrada 150.000 ptas. resto facilidades. Tel. 235155 (13)

**VENDO** piso y áticos, calle Ramón Muntaner, tres dormitorios. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (13)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 4 habitaciones terminado en S'a Catalina Tel. 235155 (10)

**BOLSA INMOBILIARIA**

**Casas y Pisos**

SE VENDE casa esquina 22 mts. fachada, garajes abajo, piso arriba, hasta edificar. Informes: Tel. 214916. (14)

PISO 4 dormitorios, 20 años exento, calor negro; 150.000 entrada, 3.000 al mes, incluido intereses. Teléfono 254005. (16)

PISO céntrico Palma, admisión familia, estudiantes o residentes. Informes: General Riera, 38, 4º. (12)

**PISOS Y ATICOS**  
Zona Instituto, Hacienda y Avenidas. Terminados y en construcción. 3 y 4 dormitorios  
INFORMES: ARAGON, 20.

**BOLSA DEL MOTOR**

**Motocicletas**

VENDO Vespa 150 toda prueba. Garaje Canals-Mascard - Palma Nova. (11)

VENDO Derby 65 c.c., P.M. 50.749, buen estado, 3.000 ptas. De 8 a 1, Teléfono 231640. (15)

LAMBRETTA LAMBRETTA Usadas y a estrenar. Todos los modelos. Grandes facilidades pago. Servicio Oficial - FRAU LAMBRETTA General Riera, núm. 58. (21)

MOTOCICLETA D.K.W. inmejorable estado, a toda prueba, 20.000 ptas. Alvaro de Bazán, 2º Hostal Bella Terra. (364) SE NECESITA ayudante de Bar de 18 a 18 años en Hotel Casino de Palma. C/As Catalá. Teléf. 233946. (19)

**PROCEDENTE DE CAMBIOS SE VENDEN**

SEAT 1.500 PM-79.409  
SEAT 1.400-C PM-42.022  
SEAT 600-D PM-68.779  
SEAT 600 PM-50.788  
DAUPHINE PM-43.221  
RENAULT 4-4 PM-18.780  
SEAT FORMI-CHETA PM-70.708  
ONDINE PM-72.242

**BARREIROS Automóviles Coll**

Arturo Rizzi, 40. Palma de Mallorca.

VENDO 2 Dauphines PM. muy baratos. Facilidades. Blanquerna, 53. (10)

RENAULT Floride, seminuevo con radio. Costa y Llobera 46.

**VELOMOTORES OSSA**, contado y pazos. Servicio oficial OSSA - LAMBRETTA, Honderos, 57. (11)

**Automóviles**

**GARAU AUTOMOVILES**  
EN VENTA  
PERFECTO ESTADO  
Modelo Matrícula

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Seat 600 D                  | PM 70.226 |
| Seat 600 D                  | PM 70.444 |
| Seat 600 D                  | PM 67.633 |
| Seat 600 D                  | PM 71.795 |
| Seat 600                    | PM-37.274 |
| Seat 600                    | B-217.448 |
| Seat 1.500 blanco con radio | PM-63.765 |

Grandes facilidades. MINIMA ENTRADA. Eusebio Estada 128.

TAPICE SU COCHE por el precio de fundas. rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera, 80. (20)

GARAJE METROPOL, S. A. vende Volkswagen Impeccable; Simcas a estrenar y usados; Gordini. Calle Galle Gabriel Lladrés, 20. (16)

SE VENDE Dodge del 57, baratísimo. Informes: Garaje Vulcano. Calle Miguel Marqués. (12)

VENDO 600-D, buen estado, contado. ISIDRO. Calle Juan Mestres, 102. Palma. (12)

VENDO Seat 1.400 C en muy buen estado, se admite cambio con Seat 600. Vendo Seat 600; 1.400 normal; Renault 4-L Super; Renault furgón; Ford Anglia muy barato; Citroen B-12 desca-potable; Citroen 5 HP. Hé-roes Manacor, 249. Garaje JAIME. (38)

VENDO Seat 600; Vespa y Lambretta. Padre Bartolo-mé Pou, 69. Tel. 253801. (12)

VENDO SEAT 600 PM. muy barato, facilidades. Blan-querna, 53. (10)

DE PARTICULAR a particu-lar, vendo Volkswagen Karmangla, P.M. 94.972; toda prueba. Tel. 21-58-79. (13)

VENDO ONDINE PM. bara-to. Facilidades. Calle Blan-querna, 53. (10)

VENDO SEAT 600, tipo fur-goneta, barato; facilidades. Blanquerna, 53. (10)

OCCASION, vendo facilidades, varios Seats 600-D, Sedán y desca-potables, PM, desde 48.000 ptas. 600 normal. Seat 800, 4 puertas; Simca-Versalles; Opel Record. Honderos, 51.

**COMPRO CONTADO coches buen estado Balmes 96**

VENDO coche 1.400 B. Calle 363 núm. 2. Vivero. Bar La Rosa. (12)

PARTICULAR vende D.K.W. 2 plazas, S.P. Razón: 235317. (10)

COMPRARIA CONTADO co-che americano moderno gran lujo. Jerónimo Ros-selló, 78. (10)

VENDO: 600 D, PM. 84.317, como nuevo, con radio. Rei-na Esclaramunda, núm. 4. (13)

**Automóviles MUT**  
SERVICIO ALQUILER  
Teléf. 214304  
P.JE. CA'N CURT, 41 A.

ITAL, S. A. vende dos Seat 600-D desca-potables. Dirí-janse: Avenida Conde Sal-lent, núm. 33. Tel. 215156. (16)

VENDO 600-D Impeccable. Ondi-ne como nuevo. Alta Ro-meo Julieta Pl. Facilidades. Jerónimo Rosselló, 78. (14)

AUTOMOVILES USADOS ven-do baratos. Facilidades. Rei-na María Cristina, 101. (10)

AUTOMOVILES baratos y a plazas. Reina María Cris-tina, 101. (10)

SEAT 600 normal, con radio. Archiduque Luis Salvador, 28. Restaurante. (10)

COMPRO furgoneta Citroen o Renault 4-F. Patronato Obrero, 59. (10)

**BOLSA DE TRABAJO**

**Desean Trabajo**

(17) ESTUDIANTE canadiense, 19 años, busca trabajo para el mes de agosto, ha-blando francés, inglés, es-pañol. Srta. Melanie Frie-sen. Estudio General Lulla-no (Palma). Tel. 223599. (24)

(87) SE OFRECE chófer co-che particular, propio para persona o casa particular. Informes: Tel. 215327. (14)

(82) ESPAÑOL, 24 años, ha-blando inglés, italiano, francés, experiencia en agencia viajes, hoteles y re-laciones públicas. Sr. San-tos. Lista de Correos. (20)

(87) SE OFRECE joven ma-llorquín, de 38 años, con referencias, para trabajo almacén o administrativo; jornada intensiva o media, a convenir. Teléf. 22-31-95. (22)

**Ofrecen Empleo**

(101) ¡ATENCIÓN, DISTRIBUIDORES DE COSMETICA! Experto en organización y venta de produc-tos capilares. — Alemán con 20 años de experiencia en diferentes países. Peluquero con fama. — Experiencia en Academias. Domina el español y tres idiomas. Desea empleo en este ramo. Para concretar: 225480.

(71) PELUQUERIA PILI, ne-cesita media oficial y aprendizaje. Calvo Sotelo, 680. (10)

(425) PELUQUERIA Señoras Manol. Se necesita oficiala 1ª, y media oficiala man-cura. Camino Son Toells, 44. San Agustín. Tel. 235057. (19)

(99) OFRECESE Jefe Recep-ción varios años experi-en-cia hoteles primera y lujo, para empiece inmediato o fecha a convenir, aceptaría también como recepcionista en buen hotel. Escribir esta administración número 5338.

(105) SENORITA alemana ha-blando español, francés, inglés desea trabajo en ho-tel u oficina. Tel. 186 de Söller. (16)

(58) SE OFRECE chófer pa-ra casa particular. Infor-mes: Calle Bosque, 6. (10)

**(101) ¡ATENCIÓN, DISTRIBUIDORES DE COSMETICA!**  
Experto en organización y venta de produc-tos capilares. — Alemán con 20 años de experiencia en diferentes países. Peluquero con fama. — Experiencia en Academias. Domina el español y tres idiomas. Desea empleo en este ramo. Para concretar: 225480.

(438) SE NECESITAN me-dias oficialas y aprendizas, Peluquería Nicolás. Antonio Maura, 42. Tel. 225757. (14)

(422) SE NECESITA apren-diza peluquera. Reina Ma-ría Cristina, 75. (10)

(421) NECESITO camareras limpieza pisos. Pensión Fe-mu. Calle Costa Brava n.º 17. Sometimes. Tel. 260892.

(440) SE NECESITA mayoral que sea tractorista para fina-ca rústica y ganadera. Infor-mes: Tel. 234926. (36)

(442) MINERVISTA Haidel-berg urge, buen sueldo y horas. Tel. 233866. (10)

(602) TAXISTA, se necesita en Reyes Católicos, 228. (10)

(439) NECESITAMOS ven-de-dores expertos y aprendiz. Diríjase a Salherm. Pelete-ria, 19-1º. (12)

(428) PELUQUERIA señoras, falta oficiala o peluquero. Teniente Oyaga, núm. 1. (10)

(427) CEDERIA vivienda gra-tis a matrimonio mallor-quin con referencias. Infor-mes, Colocación Obrera (Sindicatos). (12)

(426) PELUQUERIA señoras solicita oficiala primera. Buena presencia. Estudio Jean. Tous y Marro, 21. (12)

(407) NECESITAMOS señori-tas para trabajar en fábr-ca de plásticos. Diríjase a Plástica Balear, S. A. Here-dero, 3. (18)

(434) SE PRECISA aprendiza de 14 a 17 años durante el día. Razones en Palma No-va. Galerías Vista Mar, tiendas Alexis. (20)

(446) CARPINTEROS de se-gunda se necesitan. Infor-mes: Mat-º Obrador, 6. (10)

(415) SE PRECISAN Carpin-teros de primera. calle San Rafael 287. (10)

(277) NECESITO oficiala pe-luquera, en zona turística; sueldo 1.500 semana, mas propinas 2.500. Informes: Teléfono 26-18-24. (15)

(417) MATRIMONIO inglés necesita sirvienta, estancia España e Inglaterra; inútil sin referencias. Solicitudes al «Hotel Oasis», Recepción Teléfono 26-02-41. (18)

(416) HOTEL 1.ª B, necesita botones; inútil sin referen-cias. Llamar al teléfono 26-02-41. (12)

(354) SE PRECISAN camare-ra, mujeres limpieza, bo-tones y personal comedor en «Hotel Horizonte»; Vista Alegre, 5. (15)

(370) SE NECESITAN ayu-dantes y aprendices de ca-fería. Informes: Cafete-rías Isleñas. Soledad, 20. (12)

(283) PRECISAMOS Torno-ro y Ajustador en Rectifica-dos Luis Masmique Hé-ros Manacor, 101 (11)

(403) SE NECESITAN fonta-neros. Tel. 22-63-14. (10)

(449) PRECISAMOS persona capacitada para vender automóviles. Edad 55 a 65 años. Carnet 2ª Gabriel Lladrés, 20. De 8 a 9 no-che. (21)

(646) NECESITAMOS chico 15 a 17 años para oficina. Informes: Calle Costa y Lio-bera, núm. 7. (15)

(406) CAMARERA o jornale-ra pensión. Calle Andrea Doria, 118. (10)

(435) PRECISAMOS mujer limpieza y casa particular que pueda quedarse a dor-mir. Tel. 236149. (13)

(450) SE NECESITAN 2 ofi-cialas peluqueras 1ª, calle Miguel Pallcoer, 17. Pelu-quería Nicolás (Maravillas) (14)

(453) PELUQUERIA LALI, necesita media oficiala que sepa manicura. Calle Jaime Ferrer, núm. 20. (12)

(457) NECESITO oficial car-pintero. Tel. 260035. (Are-nal). (10)

(461) SE NECESITA hombre entendido cuidar pequeño huerto «Es Rafa». Daría habitación dormir, inútil buenas referencias preferi-ble nativo. Razón: San Fe-llo, 22. (20)

(460) SE PRECISA guarda ayudante para playa, con-tactar Hotel Eros. Calvo Sotelo, 508. Cala Mayor. (14)

(443) PRECISAMOS oficial 1ª para bobinaje motores. Ca-sa SOLIVELLAS. Calle Oi-mos, 154, b. Tel. 233721. (14)

(444) SE PRECISAN Licencia-dos en Derecho para cola-borar en despacho de abo-gado. Presentarse para en-trevista en calle Goethe, nú-mero 9, 9º, C. Cuatro tardes los días 1 y 2 de Agosto. (36)

(400) AYUDANTE comedor. Paseo Marítimo. Informes: 231840. (10)

(400) AYUDANTE conserje-ria. Paseo Marítimo. Infor-mes: 231840. (10)

(454) VENDEDOR introduci-do en perfumería y pelu-querías para Mallorca. Bien retribuido. Sueldo fijo, comi-sión, dietas y kilometra-je. Presentarse miércoles, jueves por la tarde de 4 a 8. Hotel Comercio. Calle Tous Ferrer, 34. Preguntar Sr. GIL. (35)

BRISTOL IBERICA, S. A. Solicita: Visitador Médico para Baleares. Ofrecemos: Ingresos netos fijos por encima de 180.000 ptas. - Co-misiones. - Dietas y gas-tos de kilometraje reembol-sables. - Plan de seguros. - Oportunidad de progreso. - Un mes de vacaciones. - In-formación por cuenta de la empresa. Exigimos: Sobre-saliente trayectoria en ven-tas ramo farmacéutico. - Experiencia mínima de 2 años en el territorio. - Tí-tulo Bachiller, practicante o similar. - Edad entre 25 y 35 años. Preferible con coche. Escribir a BRISTOL IBERICA S. A., Vía Augusta, 59 Despacho, 407, Barcelo-na (6) enviando fotografía y detallada información de las condiciones exigidas. Absoluta reserva colocados. (95)

(295) SE PRECISA señorita para trabajo oficina, con experiencia en administra-ción. Inútil sin referencias. Avda. Conde Sallent, 477 entlo. De 9 a 10 y de 4 a 5. (27)

(476) COMYLSA Empresa Constructora, S. A., necesi-ta oficiales ferrallistas. Infor-mes: Tel. 224477 ó en autobuses, que salen diaria-mente a las 6 y 20, junto al bar Triquet. (24)

(467) SE NECESITA depen-diente con nociones de in-glés. Telf. 214440. (10)

(471) SE PRECISA aprendiza Perfumería PONS. Jaime III, 63. (10)

(470) SE NECESITA chica de servicio de 9 a 4. Peluque-ria Francine. Calvo Sotelo, 716. San Agustín. (16)

(470) SE NECESITA aprendi-za. Peluquería Francine. Calvo Sotelo, 716. San Agur-tin. (10)

(463) NECESITAMOS joven 17-19 años, para negoci papas fritas. 3.000 ptas. ga-rantizadas. A P A R VILLA. Calle Berengario de Torna-mira, 31, entlo. De 9 a 1. (23)

(474) SE NECESITAN boto-nes. Hotel Alexandra. Ca'n Pastilla. (12)

(475) PRECISAMOS botones oficina y aprendices alma-cén. Miguel Barceló. Héros de Manacor, 17. (12)

(481) CAFETERIA NEBRAS-KA, de Magalluf, urge ayu-dante de cocina o bien mu-jer. Telf. 494. Palma Nova. (15)

(425) SE NECESITA chico sob-re 14 años. Calle Honde-ros, 78. Farmacia. (10)

(331) SE NECESITA señorita sobre 14-15 años. Calle Hon-deros, 78. Farmacia. (11)

(340) SE NECESITA sirvien-ta para tres personas. Pla-za San Antonio, núm. 5. (10)

(469) SE PRECISA depen-dien-ta para joyería. Ca'n Pasti-lla. Telf. 222106. (10)

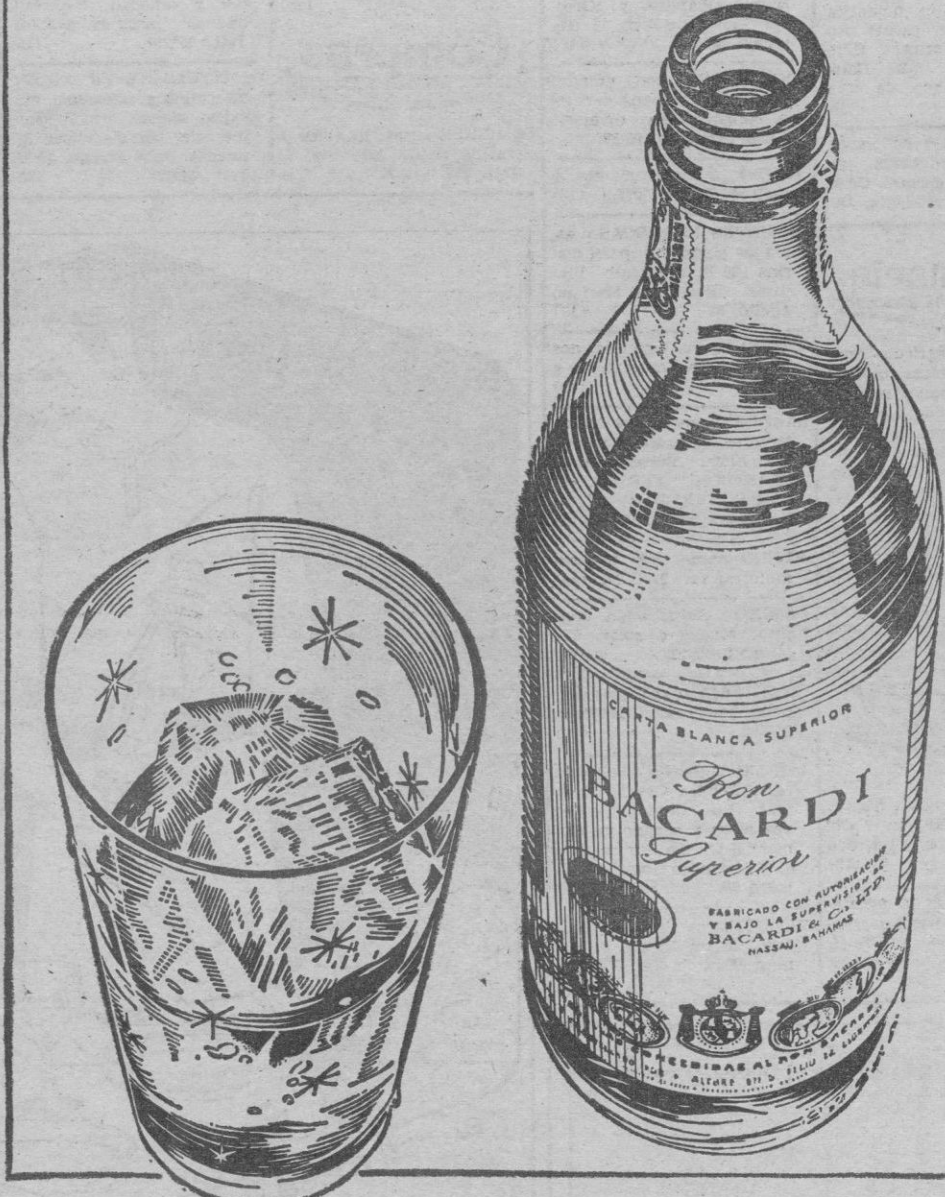
(466) SE PRECISA oficiala y media oficiala que sepa ma-nicura. Peluquería Lali. Calle Jaime Ferrer, 20. (15)

(480) PARA restaurante se precisa pinche de cocina. Diríjase Restaurante Jai-Alai. Calle Francisco Suau, 58. Carretera Valldemosa. Telf. 255005. (20)

(473) SE PRECISA en hotel de 2ª en Puguera camare-ros, camareras de pisos, conserje de noche y lavan-dera. Informes: Teléfono 260540. (20)

(477) SE NECESITA, todo el año, ayudante bar y ayu-dante cocina, profesionales únicamente. Contactar ma-ñanas de 12 a 2 tardes, de 7 a 10. Hostal Eros. Calvo Sotelo, 508. Cala Mayor. (30)

¿Por qué cuando dice "Cuba libre" piensa siempre en Ron BACARDI?



con Ron  
**BACARDI**  
«cuba libre», «daiquiri», «bacardi- tonic»

(426) PELUQUERIA señoras solicita oficiala primera. Buena presencia. Estudio Jean. Tous y Marro, 21. (12)

(407) NECESITAMOS señori-tas para trabajar en fábr-ca de plásticos. Diríjase a Plástica Balear, S. A. Here-dero, 3. (18)

(434) SE PRECISA aprendiza de 14 a 17 años durante el día. Razones en Palma No-va. Galerías Vista Mar, tiendas Alexis. (20)

(446) CARPINTEROS de se-gunda se necesitan. Infor-mes: Mat-º Obrador, 6. (10)

(415) SE PRECISAN Carpin-teros de primera. calle San Rafael 287. (10)

(277) NECESITO oficiala pe-luquera, en zona turística; sueldo 1.500 semana, mas propinas 2.500. Informes: Teléfono 26-18-24. (15)

(417) MATRIMONIO inglés necesita sirvienta, estancia España e Inglaterra; inútil sin referencias. Solicitudes al «Hotel Oasis», Recepción Teléfono 26-02-41. (18)

(416) HOTEL 1.ª B, necesita botones; inútil sin referen-cias. Llamar al teléfono 26-02-41. (12)

(354) SE PRECISAN camare-ra, mujeres limpieza, bo-tones y personal comedor en «Hotel Horizonte»; Vista Alegre, 5. (15)

(370) SE NECESITAN ayu-dantes y aprendices de ca-fería. Informes: Cafete-rías Isleñas. Soledad, 20. (12)

(283) PRECISAMOS Torno-ro y Ajustador en Rectifica-dos Luis Masmique Hé-ros Manacor, 101 (11)

(403) SE NECESITAN fonta-neros. Tel. 22-63-14. (10)

(449) PRECISAMOS persona capacitada para vender automóviles. Edad 55 a 65 años. Carnet 2ª Gabriel Lladrés, 20. De 8 a 9 no-che. (21)

(646) NECESITAMOS chico 15 a 17 años para oficina. Informes: Calle Costa y Lio-bera, núm. 7. (15)

(406) CAMARERA o jornale-ra pensión. Calle Andrea Doria, 118. (10)

(435) PRECISAMOS mujer limpieza y casa particular que pueda quedarse a dor-mir. Tel. 236149. (13)

(450) SE NECESITAN 2 ofi-cialas peluqueras 1ª, calle Miguel Pallcoer, 17. Pelu-quería Nicolás (Maravillas) (14)

(453) PELUQUERIA LALI, necesita media oficiala que sepa manicura. Calle Jaime Ferrer, núm. 20. (12)

(457) NECESITO oficial car-pintero. Tel. 260035. (Are-nal). (10)

(461) SE NECESITA hombre entendido cuidar pequeño huerto «Es Rafa». Daría habitación dormir, inútil buenas referencias preferi-ble nativo. Razón: San Fe-llo, 22. (20)

(460) SE PRECISA guarda ayudante para playa, con-tactar Hotel Eros. Calvo Sotelo, 508. Cala Mayor. (14)

(443) PRECISAMOS oficial 1ª para bobinaje motores. Ca-sa SOLIVELLAS. Calle Oi-mos, 154, b. Tel. 233721. (14)

**BOLSA DE TRABAJO**

**Ofrecen Empleo**

(472) SENORITAS, para reparto propaganda domiciliaria, se necesitan. Larga temporada. Llamar Teléfono 253159. (12)

(486) HOTEL de lujo en Paseo Marítimo PRECISA busna planchadora. Tel. 232444. (10)

(347) SE NECESITA limpiacoches para autocares, de las 5 de la mañana hasta 8'30 y 6 tarde hasta las 9 noche. Tel. 226494. Julio, Agosto y Septiembre. (25)

**(436) NECESITO**  
AUXILIAR ADMINISTRATIVO DE 17 A 22 AÑOS  
INFORMES: CALLE ORELL, 4

**(424) HOTEL BONANZA**  
PRECISA CAMARERA Y CHICA JOVEN. PARA LIMPIEZA SALONES.  
TELEFONO: 23-60-46

**(452) CAMARERAS PISOS**  
PASEO MARITIMO.  
TELEFONO: 231840.

**(441) VENDEDOR**  
se precisa en importante empresa de distribución de aparatos electrodomésticos, artículos de camping y artículos varios de uso doméstico  
—Preferible conozca el ramo  
—Servicio Militar cumplido  
OFRECEMOS: Sueldo, v comisión  
DIRIGIRSE POR ESCRITO A:  
BESCO (Dpto. selección personal)  
C/. Ramón Berenguer III, 44  
Palma de Mallorca  
Se devolverá toda la correspondencia

**(483) SE PRECISA**  
OFICIAL ADMINISTRATIVO EN  
CALLE JARDIN BOTANICO, 2.  
INUTIL SIN REFERENCIAS

**(447) PRECISAMOS**  
CHICA AUXILIAR ADMINISTRATIVO 16-18 AÑOS, CONOCIMIENTOS CALCULO Y MECANOGRAFIA. — Arturo Rizzi, 47.

**(479) MAGNIFICA OPORTUNIDAD**  
Trabajo inmediato. Empresa Internacional precisa agentes para venta a particulares. No importa no hayan vendido nunca. Enseñamos mediante cursillo. Importantisimos ingresos. — Presentarse:  
Dia 1. de 10 a 1 y de 4 a 6, en:  
Padre Bartolomé Pou, 58.

**OTRAS SECCIONES**

**Hospedajes**

ALQUILO habitación matrimonio derecho cocina, San Miguel, 121, 2º decha. (10)

ALQUILO cómoda, soleada, habitación matrimonio. Entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

ALQUILO habitación con cocina. Calle Gater, 9. (Travesía San Miguel). (10)

HABITACION dormir, baño. Pl. de San Antonio 27-4-2ª. (10)

SE ALQUILA habitación. Ramón Muntaner, 91, 3º, 1ª. (10)

ALQUILAN 3 habitaciones caballerías, sólo dormir. Informes: calle Capitán Vila, núm. 30-2º-3ª. Sólo mañanas. (17)

HABITACION caballero, 165 semanales, incluido duchas. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º. (12)

ALQUILO, señora o señorita, habitación tranquila, baño, teléfono, terraza soleada. Tel. 214916 (12)

**Enseñanzas**

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Tel. 231556, mañanas. (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLES Profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló, 84, B. (10)

MATEMATICAS, Bachillerato, Reválida, Preuniversitario. Clases intensivas. Individual, grupos. Tel. 210633. (10)

FRANCES, apréndalo rápidamente con señora nativa. Teléfono 25-48-15. (10)

IDIOMAS. Clases individuales y colectivas. Luns, 20-22 (Hostalet). Tel. 224139.

IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3.º Teléfono 233394. (19)

INGLES, francés, alemán. Estudio con profesores nativos. Método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones. (15)

SE NECESITA para academia, todo el día, señorita maestra, buena presencia. Tel. 210501. De 9 a 11. (17)

BACHILLER Superior de clases a domicilio. Informes: Tel. 250988. (10)

UNIVERSITARIO de clases a domicilio. Informes: Tel. 250988. (10)

COLEGIO - ACADEMIA STELLA. Tel. 212530. Pasaje Marte, 26, 3º. Enseñanza Primaria: Matrícula abierta próximo curso, número limitado alumnos. Contabilidad. Idiomas. Bachillerato Elemental y Repaso por asignaturas. (26)

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Tel. 213167 (10)

ANTENAS COLECTIVAS. Proyectos por Ingeniero Telecomunicación. GIRO. Francisco Sancho. 48. 253396

TECNICO especialista TV servicio rápido a domicilio. Adaptaciones UHF. Llamar 211584. (10)

REPARACIONES TV, garantizadas. Demetrio Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27. el. 216550. (10)

SERVOTECNIA instala antenas UHF, desde 999'— pesetas. Tel. 25-40-74. (10)

SE NECESITA para academia, todo el día, señorita maestra, buena presencia. Tel. 210501. De 9 a 11. (17)

BACHILLER Superior de clases a domicilio. Informes: Tel. 250988. (10)

UNIVERSITARIO de clases a domicilio. Informes: Tel. 250988. (10)

COLEGIO - ACADEMIA STELLA. Tel. 212530. Pasaje Marte, 26, 3º. Enseñanza Primaria: Matrícula abierta próximo curso, número limitado alumnos. Contabilidad. Idiomas. Bachillerato Elemental y Repaso por asignaturas. (26)

EXTRAVIADA perrita negra caniche, atiende por Pitusa. Gratificarán devolución: Garaje Estrellas. Teléfono 230696. (14)

**Pérdidas**

EXTRAVIADA perrita negra caniche, atiende por Pitusa. Gratificarán devolución: Garaje Estrellas. Teléfono 230696. (14)

**Música**

SE OFRECE cantante profesional para conjunto, tocando guitarra y bajo. Tel. 215664 preguntar Mario, dejar aviso. (16)

SE NECESITA un organista, preferible con carnet profesional. Informes: Hotel «Rosa Mar»; calle Calvo Sotelo (al lado de «Flamingo»). (19)

VENTA y alquiler de pianos acordeones, guitarras, instrumentos en general CASA PERELLO. Gral Mola, 19.

**Maquinaria**

MAQUINARIA agrícola general, motocultores, motosegadoras «Olimpia», motores diesel «Campeón», riego por aspersión, grupos eléctricos, motores marinos y terrestres «Matacás» Vicente Moyá Oliver. Héroes Manacor. 307. Tel. 213961

VENDO palas excavadora Camiones Barreiros, muy y retroexcavadora Dumpers buen estado; precio interesante. Informes: Teléfono 21-59-57 (16)

**Radio y TV**

INSTALACION antenas y adaptación UHF, en el día incluso festivos. Teléfono 21-31-67. (12)

EN 20 MINUTOS le instalamos en su televisor y antena U.H.F. Llamar Tel. 215348, servicio permanente. (16)

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF. Garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, núm. 27. Tel. 216550. (10)

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Tel. 213167 (10)

ANTENAS COLECTIVAS. Proyectos por Ingeniero Telecomunicación. GIRO. Francisco Sancho. 48. 253396

TECNICO especialista TV servicio rápido a domicilio. Adaptaciones UHF. Llamar 211584. (10)

REPARACIONES TV, garantizadas. Demetrio Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27. el. 216550. (10)

SERVOTECNIA instala antenas UHF, desde 999'— pesetas. Tel. 25-40-74. (10)

**ASKAR RUTON**

SERVICIO OFICIAL TECNICO

Recibidos conjuntos adaptación UHF para sus modelos que no lo llevan incorporados. Rogamos a los interesados llamen o visiten para evitar posibles problemas, calle Juan Crespi 55. Tel. 234304

INSTALACION ANTE-NAS PARA EL CANAL DE UHF ASIGNADO A MALLORCA

**U. H. F.**

**TELE - ESTADIO**

Le instala lo necesario a su televisor para captar el 2º programa en U.H.F. así como la antena que requiere dicho canal, sea cual sea la marca de su receptor.  
Tel. 237225 C/ Francisco Martí Mora, 80.

**Nautica**

SUS VACACIONES serán más agradables con un velero Pampero o un Super-Mistral. Grandes facilidades de pago hasta cuatro años. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60 (27)

EN MOTORES fuera borda confíe en CHRYSLER por su seguridad, economía y máximo rendimiento, modelos de 3 1/2 a 105 HP. Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, núm. 60. (28)

OCASION: Canoa Laraya Mercury 65 HP. dirección cremallera, remolque. Ver: Club Náutico, Tonet marino. Llamar: Tel. 37. Palma Nova. (20)

PARTICULAR vende bote madera muy ligero, 2'65 m. eslora. Marca Indexna, sin estrenar. Tel. 214155. De 5 a 7 (18)

LIQUIDAMOS con grandes descuentos, efectos navales y embarcaciones diversas. Calle Femenías, 66-68.

VENDO 2 embarcaciones, 9 metros. Tel. 225017. (10)

PATENTES NORUEGAS, esmaltes y pinturas para marina 30 % descuento. Pinturas Ben-dix Mariano Aguiló, 5. (16)

VENDO lancha 8 metros, dos motores. Teléfonos 225826 y 260782. (10)

DARDER, Carretera de Sóller, Motores Johnson Servicio Oficial Embarcaciones GLASTRON FLETCHER. CARLSON, ZODIAC INERGA. Botes POLIMAT. (16)

VENDO barco, 8'30 m., sin motores. Tel. 21-22-22. (10)

CAMBIO embarcación por piso, rústica o solar. Teléfono 21-22-22. (10)

COMPRARIA e m b arcación, pago con solar. Teléfono 210492. (10)

EMBARCACIONES Lobo de Mar, Recif, Ocell, Polimat, Glastron y Fibrester, vea el gran surtido en Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, número 60. (23)

VENDO barca aluminio, motor Johnson 10 c.v. Informes: Maravic. Tel. 254303. (10)

**Blanqueadores con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 38. Teléfonos 215747 211732 (11)**

**TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales. 4 horas IMPRENTA ANTORCHA; Zavellá, 21. Teléfono 227352 (17)**

**REAJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76-10. SASTREJA MARQUES. (19)**

**INVERSION de capitales; fondos mobiliarios. Consultar: Sr. TORRENS. Teléfono 21-32-02. (10)**

**ESPEJOS-VIDRIOS. Calle del Sol, 6. Tel. 224032. Servicio domicilio. (10)**

**CONSTRUCCIONES, reformas, trabajos rápidos; presupuestos. Tel. 22-36-57. (10)**

**SEÑORA! su frigorífico viejo se lo pinta INDECOR y lo quedará nuevo. Llamé al Teléfono 33-20-54. (16)**

**BLANQUEO pinturas TUR. Casa PEPE San Magín. Tel. 230034. (10)**

**KEYS zapatillas de fama mundial para todo deporte. CALZADOS ARAGON Aragón, 40 v Mola, 10. (15)**

**RECOGIDA Limpieza - Con servación alfombras. Teléfono 250057 BENMA (10)**

**LIMPIEZA sofás butacas sillas, a domicilio. BENMA. Tel. 250057 (10)**

**GUARDAMOS sus alfombras BENMA. Tel. 250057 (10)**

**PINTORES y blanqueadores, con cepillo. Tel. 227011. (10)**

**PROPIETARIOS. CONTRATISTAS. Empresa de pintura y decoración efectúa trabajos económicos, rapidez y seriedad Especialidad en pinturas lavables. Tel. 227237 (19)**

**INSTITUTO NEFER Sección masculina y femenina, masajes, saunas, baño-espuma, etc. por masajistas tituladas. Calle Elcano, 15-17. Tel. 230697 (20)**

**COMPRAS**

COMPRO puertas, muebles y platos viejos. Alfarrería, 9. Tel. 215747 y 225194 (12)

COMPRAMOS su televisor usado, pago contado. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléfono 216550 (10)

VENDO TAXI, con licencia. Informes: Teléfono 256. El Arenal. (10)

GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, coches, puertas castilianas y prefabricados carpintería en general. Almacenes SANZ Pedro II, 72. (18)

SE VENDE carpintería mecánica. Informes: Bartolomé Torres, 8. (10)

ASOMBRESE oferta del mes, televisores a 5.000 ptas. La bolsa del televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléfono 216550

JFREZCO desde un 15 % hasta el 30 % sobre letras procedentes de plazos. Últimas partidas. Teléfono: 22 42 22.

BARNIZADOS todas clases se realizan a domicilio, Tel. 226235. (10)

TAPICERIA, cortinajes, especialista en muebles, coches, embarcaciones todos tipos. Trato directo y precios moderados. Calle Duzay, 4. (Travesía Montesión). Teléfono 212787. (21)

TOCADISCOS con huella, billarines eléctricos, servicio técnico y alquiler a Automático, el mejor servicio técnico. Teléfono 251710. (17)

LAMPISTA, reparaciones. Tel. 255636. (10)

SE OFRECE pintor decorador. Tel. 210632. (10)

GANE 2.000 a 3.000 pesetas semanales cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compramos producción. Información en Montblanc; Calvet, 6, 3.º, 2.ª BARCELONA (6) (23)

MAESTRO OBRAS admite toda clase de trabajo albañilería. Informes: Calle San Vicente Ferrer, 314, bajos. (15)

GANEN dinero maestros estudiantes. Apartado 14.742. Madrid. (10)

GANE 500 pesetas en el millar direcciones escritas en sobres. A mano o máquina. Envíen seis pesetas en sellos. Joaquín P. Ruiz, calle Cuarta Extramuros, 57. Valencia-8. (28)

LIMPIEZA OFICINAS y su conservación confíela al Brillo Balear. Pida presupuesto, Tel. 250057. (13)

CRISTALERAS y escaparates su limpieza y conservación, El Brillo Balear. Teléfono 250057. (12)

FALTA: Carpintero o tornero de madera, fijo o por horas. Informes: Perlas Galmés Mallorca. Calle Héroes de Manacor. (18)

**Ventas**

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

VENDO piso con garaje, exento, tres dormitorios, baño y aseo. Facilidades. Pablo Piferrer, 37, 1.º, 1.ª. Mañanas. (17)

VENDO fresadoras usadas. Calle Beatriz Pinós, 21. Palma. (10)

VENDO negocio, 1.ª línea, PAGUERA. Tel. 256. (10)

**VENDO**

HERMOSISIMO HOTEL EN PALMA NOVA. 55 PLAZAS. — DOS MILLONES ENTRADA. RESTO 7 AÑOS. TELEFONO: 250958.

**Varios**

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 38. Teléfonos 215747 211732 (11)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales. 4 horas IMPRENTA ANTORCHA; Zavellá, 21. Teléfono 227352 (17)

REAJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76-10. SASTREJA MARQUES. (19)

INVERSION de capitales; fondos mobiliarios. Consultar: Sr. TORRENS. Teléfono 21-32-02. (10)

ESPEJOS-VIDRIOS. Calle del Sol, 6. Tel. 224032. Servicio domicilio. (10)

CONSTRUCCIONES, reformas, trabajos rápidos; presupuestos. Tel. 22-36-57. (10)

SEÑORA! su frigorífico viejo se lo pinta INDECOR y lo quedará nuevo. Llamé al Teléfono 33-20-54. (16)

**Blanqueadores con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 38. Teléfonos 215747 211732 (11)**

**TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales. 4 horas IMPRENTA ANTORCHA; Zavellá, 21. Teléfono 227352 (17)**

**REAJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76-10. SASTREJA MARQUES. (19)**

**INVERSION de capitales; fondos mobiliarios. Consultar: Sr. TORRENS. Teléfono 21-32-02. (10)**

**ESPEJOS-VIDRIOS. Calle del Sol, 6. Tel. 224032. Servicio domicilio. (10)**

**CONSTRUCCIONES, reformas, trabajos rápidos; presupuestos. Tel. 22-36-57. (10)**

**SEÑORA! su frigorífico viejo se lo pinta INDECOR y lo quedará nuevo. Llamé al Teléfono 33-20-54. (16)**

**BLANQUEO pinturas TUR. Casa PEPE San Magín. Tel. 230034. (10)**

**KEYS zapatillas de fama mundial para todo deporte. CALZADOS ARAGON Aragón, 40 v Mola, 10. (15)**

**RECOGIDA Limpieza - Con servación alfombras. Teléfono 250057 BENMA (10)**

**LIMPIEZA sofás butacas sillas, a domicilio. BENMA. Tel. 250057 (10)**

**GUARDAMOS sus alfombras BENMA. Tel. 250057 (10)**

**PINTORES y blanqueadores, con cepillo. Tel. 227011. (10)**

**PROPIETARIOS. CONTRATISTAS. Empresa de pintura y decoración efectúa trabajos económicos, rapidez y seriedad Especialidad en pinturas lavables. Tel. 227237 (19)**

**INSTITUTO NEFER Sección masculina y femenina, masajes, saunas, baño-espuma, etc. por masajistas tituladas. Calle Elcano, 15-17. Tel. 230697 (20)**

**COMPRO**

COMPRO puertas, muebles y platos viejos. Alfarrería, 9. Tel. 215747 y 225194 (12)

**Blanqueadores con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 38. Teléfonos 215747 211732 (11)**

**TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales. 4 horas IMPRENTA ANTORCHA; Zavellá, 21. Teléfono 227352 (17)**

**REAJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76-10. SASTREJA MARQUES. (19)**

**INVERSION de capitales; fondos mobiliarios. Consultar: Sr. TORRENS. Teléfono 21-32-02. (10)**

**ESPEJOS-VIDRIOS. Calle del Sol, 6. Tel. 224032. Servicio domicilio. (10)**

**CONSTRUCCIONES, reformas, trabajos rápidos; presupuestos. Tel. 22-36-57. (10)**

**SEÑORA! su frigorífico viejo se lo pinta INDECOR y lo quedará nuevo. Llamé al Teléfono 33-20-54. (16)**

**COMPRAS**

COMPRO puertas, muebles y platos viejos. Alfarrería, 9. Tel. 215747 y 225194 (12)

Lea «BALEARES»

ellos no saben elegir. USTED, SI.

para su mesa familiar elija

agua mineral NATURAL (sin gas) (etiqueta AZUL) y también carbónica (etiqueta ROJA)

el agua NATURALMENTE PURA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: COMERCIAL AGRICOLA Y BALEAR, S. A. José Anselmo Clavé, 40-tels. 22 58 67 - 22 58 68 - 22 58 69 - PALMA DE MALLORCA

**COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A.**  
CONCESIONARIA GENERAL DE

**hispano olivetti**

tiene el gusto de comunicar que, con el fin de atender directamente los Servicios Comerciales y de Asistencia Técnica, ha procedido a la apertura de un nuevo Centro Directo de Ventas en Ciudadela.

Purísima, 51 - Tel. 999 CIUDADELA

# DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

## EL FUTURO



—Oye papá, cuando sea mayor y quiera conducir ya no habrá sitio para mí.  
(De Hechos y Noticias)

## ABURRIMIENTO

**U**OY a leerles el sumario de un papel ilustrado. Más o menos, en este sumario, hay las siguientes novedades: Amores de uno de los «Beatles», un reportaje sobre la ex-emperatriz Soraya, otro sobre las vacaciones de la B.B. y otro sobre la Liz Taylor y su esposo. Vienen también cosas sobre los Windsor, sobre misteriosas facetas de la Greta Garbo, llamada «la divina», y sobre algunas figuras femeninas de la corte holandesa...

La revista no es de hace cinco años, es de ayer mismo. No lo entiendo. ¿No será un error? Vuelvo a mirar la fecha. Lo repito es de ayer mismo. Sigo sin entenderlo.

Me pregunto a quiénes, a qué clase de público sirven estos papeles nuestros, que se publican en España, y para cuyos redactores el país, por lo visto, cuenta tan poco, tan poco, que no cuenta nada. ¿No se aburren los lectores de la Greta Garbo, de la B.B., de la Liz, de los entresijos sentimentales de la corte holandesa, de la pobre Soraya y de los ricos Windsor? Ah, en un rincón de ese montoncito de papel, encuentro otra novedad: unos versos,



muy burgueses, de Mao. Esta «novedad» está fusilada de un libro, aparecido en España lo menos hace doce o catorce años, cuando Mao, todavía, no había llegado a los papeles con estampas.

Sigo preguntándome para quién está pensado este papel, a base de muchas fotografías, si es que realmente está «pensado». ¿No ocurre nada entre nosotros? ¿Nuestras vedettes y nuestros vedettes, ¿no se rompen ni una pierrecita? ¿No van de vacaciones? ¿No tienen ni un pequeño amor oculto o misterioso? ¿Ningún problema sentimental? Me pregunto, con cierto pavor, si es que resulta que nosotros no tenemos ni algunos pequeños mitos, del cine o del teatro, de la literatura o de la industria, mercedores de un poco de atención, de un poco de cultivo.

Vaya un país, el nuestro, para los que hacen este papel, parecido a otras muchas docenas de papeles que aquí se fabrican y se llenan de letra menuda y de estampas.

También me pregunto si los lectores españoles, que se gastan sus buenas pesetas en esas revistas hechas a mano y aquí, no se aburren ya con el mismo muestrario de caras, los mismos gestos y las mismas intrigas que, semanalmente, y desde hace lo menos diez o doce años, vienen suministrándonos esos papeles volanderos que, como es de suponer, han de llenar cada semana o cada quince días un centenar de páginas. El aguiote del lector español, ¿es tan formidable como para seguir siempre los pasos de la misma B.B., los mismos «Beatles», la repetida Soraya y la constante Greta, todo lo divino que ustedes quieran, pero convertida en un fantasmón huido y nada explícito? ¿Apasiona tanto como eso el sentimentalismo de la corte holandesa, como para estar dándole tantos golpes?

Bostezo ante mis propias preguntas. Se me dirá: esta es una infraliteratura para porteras. Sospecho que no hay tantas porteras como para mantener, en nuestra tierra, toda esa montaña de papel semanal o quincenal. ¿Me equivoco o tenemos todos aquí, más o menos, sensibilidad de portera?

La asombrosa falta de imaginación, entre nosotros, reflejada por esos papeles es casi chocante. Me digo que no puede ser que el país dé tanto bostezo como se acusa en esos papeles, en los que algo falla y tanto sobra. No sólo hay que inventar máquinas, también es bonito inventar mitos y cultivarlos. Aunque sólo fuera para renovar esas listas tradicionales, que ya duran demasiado, de vedettes forasteras, ya viejitas todas o en camino de un retiro más bien forzoso. ¿No les parece a ustedes? Valdría la pena inventar novísimos aburrimientos. Hasta por sencillo patriotismo.

JUAN BONET

**MAL.** «DESCONOCER EL MAL, NO SIEMPRE ES UN MAL».

(San Agustín)

## PREMIOS MAULLIDOS EN EL MOTOR

Realmente en este país —¿Qué país, Miquelarena!— estábamos viviendo una inflación de premios periodísticos y literarios, suculentamente dotados y en total oposición a las más elementales normas de austeridad. A remediar tal situación descongelante acuden los premios instituidos por el señor don José Santa María de Hita, para el bienio 1966-68.

La Real Academia de Ciencias Morales y Políticas ofrece la oportunidad de ganar 1.500 pesetas a aquella persona que «a juicio de la Academia deba ser preferida entre las que siendo de condición humilde, acrediten acciones virtuosas que demuestren el amor familiar, la abnegación la probidad, la resignación ante desgracias y cambios de fortuna; una conducta, en fin, que pruebe la elevación de espíritu y el sentimiento del deber en grado que deba estimarse como ejemplar y extraordinario». Nos parece pero que muy bien. Porque no sólo «la resignación ante cambios de fortuna» y las otras virtudes se premiarán con 1.500 pesetas, sino que este santo Job que busca la Real Academia recibirá, además, y sin gasto alguno un diploma que acredite el ramillete de sus merecimientos.

No para ahí el empeño académico, sino que dobla la dotación de la recompensa —tres mil pesetas— para el autor o autores de una memoria, cuyo tema es bien simple y fácil: «Estudio de alguna o varias instituciones de asistencia humana en cualquiera de sus aspectos o aplicaciones a la mendicidad y la vagancia, a la enseñanza o a la beneficencia pública y privada». ¿Y qué hay que hacer para optar a tamaña recompensa? No mucho. Todo lo que pide es que las monografías no excedan de una extensión equivalente a un libro.

(De «Arribas»)

Los ruidos en el motor constituyen una de las pesadillas de los miles de automovilistas novicio con que, por gracia de la motorización, cuenta el país. Allá donde el mecánico experto encuentra sintoma inequívoco de tal o cual avería, el volantista novato no pasa de escuchar un «ri-ri» o un «cra-cra» inquietante. Pero en algunas ocasiones los ruidos emitidos por un motor desafían la audición de los más expertos. En la calle madrileña de Moreno Nieto, el conductor de un Dauphine detuvo su automóvil porque le pareció que de su motor salían unos sonidos un tanto sorprendentes: algo así como unos maullidos. Como después se comprobó, el hecho no tenía nada de raro, ya que, efectivamente, un gato, sin que nadie pueda explicarse cómo, se había introducido en el motor. El animal pudo ser extraído no sin esfuerzos, y tras haber sufrido ligeras contusiones. El animal abandonó el escenario del suceso por «su propia pata».

## LOS REGALOS

En lugar de la Orden del Mérito, el jefe de la minoría parlamentaria del partido social demócrata (SPD), Helmut Schmidt, recibió del presidente alemán, Heinrich Lübke, una pitillera de plata, con el autógrafo presidencial grabado en un ángulo.

Helmut Schmidt fue uno de los cuarenta miembros del Parlamento alemán que el mes pasado se negaron a aceptar la orden concedida por Lübke. Schmidt no rechazó la condecoración por motivos políticos, sino por una vieja tradición hamburguesa, según la cual se agradece, pero no se acepta, este tipo de distinciones.

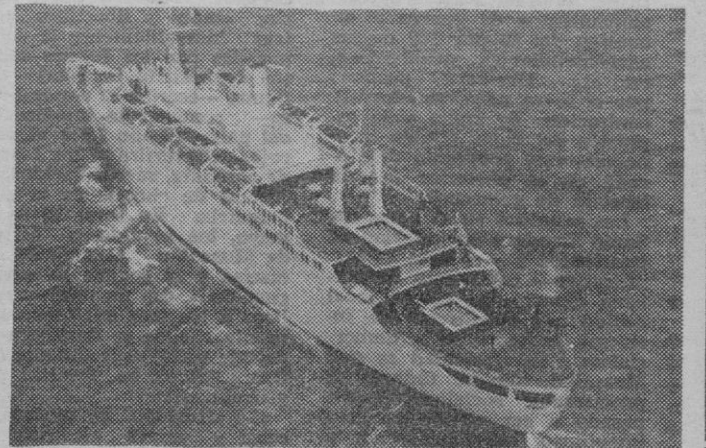
(De «Arriba»)

¡¡SIEMPRE UN VIAJE SENSACIONAL!!



2 AL 14 NOVIEMBRE 1968

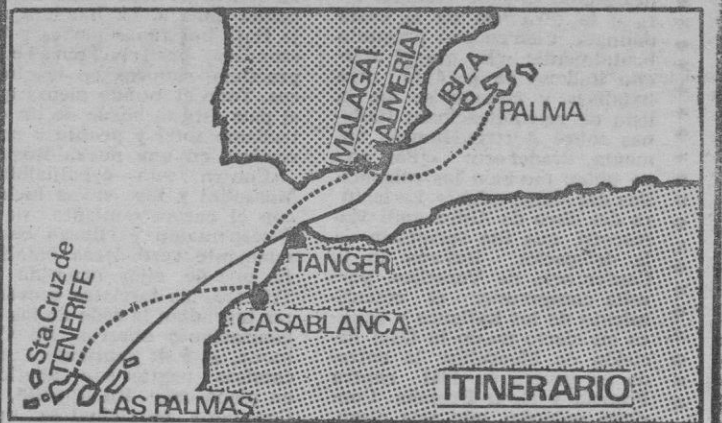
CRUCERO A BORDO DEL TRASATLANTICO DE LUJO «RENAISSANCE»



- Camarotes exteriores y con servicios privados
- Comidas a la carta. Cocina francesa
- CLASE UNICA

VISITE UN MUNDO DIFERENTE:

- LAS TIERRAS EXOTICAS DE AFRICA
- LAS BELLAS Y DESCONOCIDAS CANARIAS



- Programa diario de diversiones a bordo
- Fiestas, Recepciones, Actos Especiales
- Excursiones en tierra en cada escala

PRECIOS DESDE 19.900 PESETAS

EFFECTUE HOY MISMO SU INSCRIPCION PARA TENER OPORTUNIDAD DE ELEGIR SU CAMAROTE

ORGANIZA:



Agencia de Viajes, Grupo A. Tfno. n.º 80.

Informes y Reservas:

PALMA: Avda. Alejandro Rosselló, 102. Tel. 226949 - 21 66 79. Calvo Sotelo, 712 B (San Agustín). Tefno. 232490

MAHON: Rpte. personal: Plaza Retiro, 23 Tefno. 352164.

IBIZA: Avda. España, 9 Tfno. 311249.

**FRASE.** «NO TENGO NADA QUE HABLAR SOBRE LA PILDORA».

(Una sueca a «Pueblos»)

VEINTICINCO AÑOS DESPUES (2)

La marcha sobre Roma fue financiada por el capitalismo italiano

Por ISMAEL HERRAIZ

«El Estado fascista no es una improvisación surgida de la nada, una imposición sin fundamento en la realidad, sino el intento más enérgico llevado a cabo hasta hoy para resolver las muchas contradicciones que brotaban de nuestra propia composición unitaria y que, sustancialmente, permanecieron inmutables hasta después de la guerra mundial. El mejor homenaje a una doctrina es siempre el de mostrar sus vínculos con la vida y con la realidad.» (Mario Missiroli, — «L'Italia D'Oggi»)

A l terminar el año 1919 el partido fascista tenía un total de 880 afiliados. Con razón podía escribir Ward Price: «En esta época el partido fascista no era más que una secta nacionalista insignificante, ahogada en un océano de socialismo y comunismo». En marzo de este mismo año se habían constituido en Milán los «Fascios de obreros y combatientes» con un programa revolucionario que ponía los pelos de punta: convocaría de una asamblea constituyente que determinase la organización que habría de darse al Estado; eventual concesión de la gestión industrial o de servicios públicos a las organizaciones proletarias capacitadas para ello; milicia nacional de servicio breve y comisión exclusivamente defensiva; nacionalización de las fábricas de armas; fuerte impuesto extraordinario sobre el capital, que tuviese forma de verdadera expropiación parcial de todas las fortunas; confiscación de los bienes de las congregaciones religiosas y abolición de las Juntas episcopales; revisión de todos los contratos inherentes a los aprovisionamientos de guerra y secuestro del 85 por 100 de los correspondientes utilidades, etc. etc. Marinetti propuso por si fuera poco, la «desvitalización» de Italia y la expulsión de Papa. ¿Quién reconocería este programa desafiado en la posterior gestión fascista de gobierno?

Los reunidos en la plaza del Santo Sepulcro no pasarian de trescientos y —el dato es significativo— celebraron su verbena demagógica en un local cedido por el «Círculo de Intereses Industriales y Comerciales». La realidad es que Mussolini, aunque todavía se proclamaba socialista, había pasado a ser un nacionalista impetuoso, deslumbrado por la «gesta de Fiume» y frenético ante el comportamiento seguido por los aliados al estimar las reivindicaciones de Italia y sus esperanzas en el bofin de la victoria común.

Realmente el lenguaje utilizado por Foch, Robertson, Lloyd George, y sobre todo, por Clemenceau en las conversaciones de Rapallo a raíz de ciones de paz en Versalles no tienen precedentes en la historia de la diplomacia. Si la delegación italiana reclama esta o la otra isla de la costa dálmat, Clemenceau pregunta brutalmente: «¿Es que el ejército italiano ha perdido otra batalla?» y cuando se lee la lista de reivindicaciones italianas sobre Austria-Hungría comenta, desdeñoso: «¿Por qué no piden también los calzoncillos del Emperador?» La lectura del libro de Aldrovandi Marascotti que fue secretario de la delegación italiana en la Conferencia de Versalles, permite comprender el resentimiento de los italianos y explica en cierto modo la fatal decisión de Mussolini: la entrada en guerra en 1941 contra Francia y Gran Bretaña. Conviene recordar que este resentimiento fue compartido siempre por Víctor Manuel III que hubo de sufrir en Rapallo toda suerte de imperfecciones anglo-francesas. (El coronel Hankey secretario de la misión inglesa refiere en sus memorias que el Mariscal Foch lanzaba «irrespetuosos gruñidos de desaprobarción mientras el rey de Italia exponía su versión de la derrota de Caporetto»).

La guerra, desde luego, no había despertado en momento alguno el entusiasmo del pueblo y Mussolini recordará ante

el Gran Consejo Fascista que la movilización de 1.915 arrojó una cifra de 535.000 desertores; pero en la hora de la victoria, Italia presenta la horrible contabilidad de 529.000 muertos y 900.000 heridos, de los cuales 290.000 mutilados. Sus reivindicaciones habían sido divulgadas por algunos círculos reducidos, con infatigable energía y rigurosa elaboración intelectual y contribuyeron a despertar un irredentismo que el estilo fascista trasladaría en agresividad. 1920, EL AÑO ROJO

El sentido revolucionario del antiguo socialista, Mussolini, se difumina pronto en el lirismo dannunziano. Sus posiciones de partida —republicanas y anticlericales— quedan pronto rebasadas por un idealismo imperialista que preñe bien en las masas de ex-combatientes y que comienza a ser contemplado con ojos tiernos por los grandes círculos del capitalismo industrial. Storza considera a d'Annunzio como el inventor de lo que será el fascismo y a Mussolini como un simple sucesor del poeta. (Las colosales decaídas que d'Annunzio, «snob» y libertino, contrae incansablemente le serán pagadas con los fondos secretos del Estado fascista) «En Fiume —escribe el conde Storza— comenzó la intoxicación del país. El año 1920 el «año rojo», convertirá a los fascios de combate, recién nacidos, en fuerzas de choque de la gran industria. En total, el 24 de mayo, los seguidores activos de Mussolini forman en 118 fascios y 22 grupos de «avanguardistas», con un total que no llega a los tres mil hombres. Frente a ellos se despliega un paisaje social espantoso que George Roux ha descrito magistralmente:

«La situación se agrava sin cesar y parece alcanzar un punto insostenible. El 25 de julio una orden misteriosa desencadena un gran movimiento de ocupación de fábricas. Los más importantes establecimientos industriales del Piamonte, Liguria y Lombardia ven a sus elementos directivos sustituidos por delegados sindicales. El 31 de agosto, Milán tendrá 220 fábricas ocupadas. Fiar, en Turín y Ansaldo, en Milán pasan a manos de los Consejos de Fábrica. En toda Italia, más de 600.000 obreros están en rebeldía abierta. La bandera roja flota por todas partes y los «comités insurreccionales», practican saqueos en los bancos. Todo el mundo piensa que el país está al borde de un cañal total y pronto a convertirse en una nueva Rusia».

«Contra esta eventualidad, Mussolini y los suyos luchan con el encarnizamiento de la desesperación y libran continuamente verdaderas batallas. En una de ellas, ocurrida en Trieste, los fascistas vencedores incendian la sede de las organizaciones obreras. En Croma, el 5 de septiembre, dos camisas negras son abatidos en plena calle. En Rapallo, un Consejero municipal es apuñalado en plena sesión. Todavía en Trieste es saqueado el periódico socialista. En Fiume es destruida la Bolsa del Trabajo. La nación aterrizada asiste a una serie imparable de salvajadas. Los «rojos», en plena vía pública, arrancan a los oficiales sus galones y sus condecoraciones; ponen sitio a los cuarteles de la policía y a los carabinieri y luego, los incendian. Las huelgas de correos y de ferrocarriles desorganizan la vida entera del país.»

«Todo lo que es burgués y todo lo que es razonable es presa del pánico. Los subsidios comienzan a afluir y de los sectores más diversos, Mussolini recibe dinero y apoyo.»

Naturalmente, el capitalismo sabe perfectamente donde le aprieta el zapato y a dónde ha venido a parar la demagogia de los fascios de combate. El tórculo, el magnate de la industria eléctrica y Presidente de la Confederación de Industrias (organismo que hoy superviviente a todo juega un papel importante en la más poderosa creación del capitalismo: el Mercado Común) escribe mucho antes de la Marcha sobre Roma, con admirable sagacidad: «Por ahora, el fascismo más que partido, es acción; acción que se manifiesta batallando en las ciudades y en los pueblos. No es una verdadera doctrina; pero acaso lo irá siendo poco a poco. Los artículos y los discursos de Mussolini con contrarios al Estado monopolístico, paternalista y burocrático. Un hombre de tal naturaleza que defiende los frutos de la victoria, enemigo de las ligas de campesinos que amenazan a los propietarios en las personas en las fincas y en las cosechas; contrario a todos los que quieren implantar el dominio de la hoz y del martillo; más, confiado en el valor de las «células» que en el de las masas y, en suma, UN HOMBRE HECHO PARA NO DEFRAUDAR A LA CONFEDERACION». La figura ideal del líder capitalista e imperialista queda retratada en estas líneas: defender la propiedad y los frutos de la victoria, oponerse al estado monopolístico y cerrar el paso al comunismo. ¿Qué más realmente, podía pedirse? ¿Dónde queda el programa de la plaza del Santo Sepulcro?

En un de los discursos pronunciados desde la Jefatura de gobierno, Mussolini se definió así: «Nadie me ha negado estas tres cualidades: una inteligencia mediana u gran valor y un soberano desprecio al vil dinero». Con la perspectiva histórica que nos proporciona a estas alturas una visión de conjunto de la obra mussoliniana habría que rectificar el autorretrato, considerando «extraordinaria» la inteligencia y «sin demostrar» el valor. En cambio la vida y muerte de Mussolini, hasta la existencia modestísima de sus herederos proclaman que Benito Mussolini entró en la eternidad envuelto en lo que Tomás Meron llama «el sacrosanto olor de la pobreza». Ni el dinero ni los honores burgueses le deslumbraron. Cuando el Monar-



MUSSOLINI EN LOS PRIMEROS TIEMPOS DEL FASCISMO ITALIANO.



ca, servir y tembloroso, le ofrece, a los pocos meses de nombrarle jefe del gobierno, el Gran Collar de la Annunziata (portentoso colgajo que factura para llamar «cugino» —primero— al rey de Italia) Mussolini lo rechaza y pide al soberano que traspare su regia benevolencia a los hombres del viejo Tittoni, presidente del Senado. LA FUERZA DEL DINERO

Es decir, que si Mussolini entregó el fascismo, atado de pies y manos, a la plutocracia italiana lo hizo consciente de que sólo la fuerza del dinero podría salvar a la Patria del bolchevismo. Por otra parte, hemos visto que, en substancia, el revolucionarismo de Mussolini estaba en los puros huesos, consumido por el entusiasmo nacionalista y los cánticos celestiales de Gabriel d'Annunzio. El ejercicio del poder, a lo largo de veintidós años, será un ejercicio de alta escuela conservadora con pequeñas concesiones sociales y, sobre todo, con espléndidas realizaciones jurídico-administrativas. La industria y el comercio adquirirán rango europeo, pero el Sur continuará hasta nuestros días aplastado y encarnecido por el poderío capitalista del Norte. DETRAS DE TODO, LA

«CONFINDUSTRIA» Mussolini acertaba. Su oportunismo doctrinal se adaptaba a todo con tal de que la Patria impusiera su hegemonía, dentro de las fronteras y, si es posible, más allá. El nacionalismo —una capitalista sustituida ahora por el «euro-peismo»— no tenía por qué ser republicano ni monárquico y en el fondo, se avenía bien con la casa de Saboya.

Los fascios de combate concitan el interés del Monarca, que siente vacilar la corona sobre el regio ocupado, y Badoglio, jefe de Estado Mayor, se entrevista con Mussolini. Naturalmente, en el arreglo la «Confindustria» mueve los hilos. Giovanni Agnelli, Stefano Benini y Gino Olivetti establecen contactos prácticos —contantes y sonantes— con el jefe del fascismo. Y —lo largo de los veintidós años Mussolini tendrá que ir pagando su hipoteca a los tres y también a Pirelli Falna —(Montecatini) Mondadori (el editor de cámara del Duce), Marelli (Falk y Breda) Borletti di Arzoso («La Rinascenza»), Valerio (Edison), Perenti (el bergamasco de los cementos), «el nostro signor Carlo» del buen Papa Juan, con el que elevó al cenit el dineral del Vaticano Luraghi (alfa Romeo) Gioacchino Almagna (el fabuloso panadero) Volpi de Misurata, etc. etc.

El 20 de octubre de 1920, Badoglio envía una circular condicional a los comandantes de circunscripciones militares ordenando que todos los oficiales en curso de desmovilización (alrededor de 60.000) sean trasladados a reinos más importantes «con obligación de adherirse al fascismo y conservándoles los cuatro quintos de su paga». El general Gandoffi constituye con los fascios una verdadera organización militar, y Malaparte refiere en su «Técnica del golpe de Estado» lo siguiente: «Miles de hombres armados, algunas veces 15 ó 20.000, caían sobre una ciudad o pueblo, transportados rápidamente por columnas de camiones».

Facta, presidente del Consejo, pretende declarar el Estado de guerra ante el atroz panorama que toma la refriega

nacional. El capitalismo y el Monarca se negan. Incluso han rebasado a Mussolini que advierte en Bolonia: «No se puede hacer de la violencia ni una escuela, ni un sistema, ni una ética y si no se la puede evitar hay que revestirla por lo menos de nobleza. La «Confindustria» le considera ya maduro para el poder y de acuerdo con Víctor Manuel decide que Mussolini emprenda el viaje a Roma. El jefe viaja en tren, mientras, en plena euforia, sus huérfanos van entrando a pie en los suburbios de la capital. Antes el Duce había advertido a los fascios: «Tene-mos que tener el valor de ser monárquicos». Todo está preparado y el Monarca nervioso y suplicante, encarga a Mussolini que forme gobierno Era el 28 de octubre de 1922.

El día 31, las legiones fascistas desfilaban sobre Roma. Cuando ya las cosas no tienen remedio, Mussolini comentaba amargamente que los fascistas, en lugar de desfilan ante el Quirinal hubieran debido penetrar violentamente en el palacio. «Supuesto —escribirá en Saló el jefe del fascismo— que una revolución sólo existe cuando se cambia mediante la fuerza no sólo el sistema de gobierno, sino la forma institucional del Estado es necesario reconocer que desde este punto de vista el fascismo no hizo en 1922 una revolución. Antes había una Monarquía y esta Monarquía permaneció después.»

¿Y qué revolución habría sido posible si todo aquel episodio de la Marcha sobre Roma había costado a la Asociación Bancaria VEINTE MILLONES DE LIRAS ENTREGADOS POR EL SENADOR CONTI A BENITO MUSSOLINI?

(PYRESA)

UN HITO HISTORICO

DESARROLLO ECONOMICO BALEAR

Por BERNARDO RABASSA

La primera piedra ha sido puesta. Por expresa exigencia del momento los capitanes de empresa baleares han comprendido que, por primera vez en muchos siglos, disponemos de una economía saneada que deja en sus manos inmensas posibilidades para un desarrollo armónico y equilibrado, donde lo económico sea base de una evolución social y cultural.

La reunión en la Fundación Europea Dragan ha marcado un hito que podríamos calificar de histórico por su trascendencia y significación.

Sin embargo estos, hoy todavía pocos, industriales que se han fijado como meta; nada más y nada menos que el desarrollo económico, social y cultural de las islas, serán dentro de cinco o quizás diez años, tan sólo unos románticos soñadores, si a ellos no se incorpora el esfuerzo de todos, la voluntad de vencer y la conciencia de que el Balear, dentro de sus idiosincrasias isleñas, representa una comunidad, un grupo social, cuya supervivencia, querámoslo o no, depende en exclusiva de su saber hacer en marcarse unos objetivos a cubrir.

Este es el valor que un plan de desarrollo puede suponer para nosotros. No se trata, como afirman trasnochados economistas, de cumplir con absoluto rigor matemático unas previsiones, las más de las veces sin suficiente base científica, sino de marcar unos objetivos, unas metas, que aún cuando se cumplirían sólo al 50 por 100, significarían algo muy positivo, frente a la anarquía y desorganización económica en que las islas se hallan inmersas.

Es evidente que nuestro programa, nuestras miras deben estar puestas sobre el desarrollo de la nación toda, pero para ello hemos de ser antes una célula que unida al resto de las regiones españolas, constituya el organismo viviente de nuestra España.

La «Asociación para el desarrollo económico, social y cultural de las islas Baleares» será el aglutinante, al que todos pertenecemos ya de hecho y derecho, y es, sólo en su seno, donde en tribuna abierta, ocupando el sillón que la igualdad a todos nos concede, podremos aportar nuestro esfuerzo y nuestro apoyo a lo que será pan de nuestros hijos y orgullo de nuestra historia y cultura mediterráneas.

Desarrollo que, por necesidad, deberá ser social, pues aunque nuestros nueve mil millones de pesetas en ingresos procedentes del turismo en 1965, nos autoriza a pensar que nuestros recursos son verdaderamente amplios, no debemos olvidar que éstos se hallan efectivamente muy repartidos y que por tanto el capital de las futuras industrias baleares, deberá constituirse por agrupaciones de pequeños accionistas, o quizás por cooperativas, cuyos beneficios repercutirán sobre todo el cuerpo social.

Hoy, una vez más, en el centro del mediterráneo, cuna de la civilización occidental, los pueblos viejos como el nuestro, resucitan de sus propias cenizas, como el ave fenix, y de la mano de la tecnología que otros pueblos han creado quien sabe si para nosotros! se preparan para ocupar el lugar que en la Historia de la Humanidad un día perdieron. Pensemos, sino, en cual ha sido la aportación de las Baleares a la evolución del Hombre sobre la Tierra y, avergonzados, habremos de reconocer que desde Ramón Llull, y Junipero Serra, poco o nada hemos supuesto. La falta de una Universidad, multiplicadora de hombres, ha sido la octava paga que cayó sobre nosotros: la ignorancia.

Hoy tenemos el dinero, la Universidad, los hombres en fin, lo que aún es más importante el espíritu de un pueblo que sabe luchar. Es nuestra oportunidad, aprovechémosla.

